

Navodila za uporabo Pomivalni stroj



Pred postavitvijo – inštalacijo – zagonom **obvezno** preberite navodila za uporabo in proučite montažni načrt. Le tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili materialno škodo.

Varnostna navodila in opozorila	7
Napotki za branje navodil za uporabo.....	15
Napotki glede oblike navodil	15
Dobavni komplet	16
Opis stroja	17
Pregled aparata	17
Spodnja košara	18
Upravljalno polje	19
Način delovanja prikazovalnika	20
Vaš prispevek k varovanju okolja	22
Prvi zagon	23
Odpiranje vrat	23
Odpiralo vrat.....	24
Zapiranje vrat	24
Miele@home	25
Osnovne nastavitve.....	26
Nastavitev jezika	26
Nastavitev funkcije Miele@home	26
Nastavitev ure	26
Nastavitev trdote vode.....	26
Aktivacija funkcije AutoDos	27
Regeneracijska sol.....	28
Dodajanje soli	29
Dodajanje soli	30
Sredstvo za izpiranje	31
Dodajanje sredstva za izpiranje	32
Dodajanje sredstva za izpiranje	32
Nastavitve.....	33
Odpiranje menija Nastavitve	33
Spreminjanje nastavitvev	33
Izhod iz menija Nastavitve	33
Jezik 	34
Ura	34
Trdota vode.....	35
AutoDos (avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva)	35
Sredstvo za izpiranje	36
Shran. dodat. funkcij	36
Miele@home	37
Izvedba Scan & Connect.....	37
Daljinsko upravljanje	39

Vsebina

Remote-Update	39
SmartStart.....	40
EcoStart	41
Prikaz porabe (EcoFeedback)	42
Temperatura	42
Svetlost prikaza.....	42
Glasnost.....	43
Prikaza potreb. polnjenja	43
AutoOpen	44
2. vmesno izpiranje	44
Knock2open	44
BrilliantLight	44
Higiena	45
Hranilnik toplote	45
Vodni priključek.....	45
Pravne informacije.....	45
Avtorske pravice in licence za programsko opremo za upravljanje in krmiljenje ...	46
Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul	46
Zastopniki	47
Tovarniške nastavitve	47
Informacije.....	47
Okolju prijazno pomivanje posode	48
Varčno pomivanje	48
Prikaz porabe EcoFeedback.....	49
Hranilnik toplote	50
Vlaganje posode in pribora	51
Splošna navodila.....	51
Zgornja košara.....	53
Prestavljanje zgornje košare.....	56
Spodnja košara	57
Predal za jedilni pribor	63
Vlaganje v predal 3D MultiFlex	63
Primeri vlaganja	64
Pomivalni stroj s predalom za jedilni pribor	64
Pomivalno sredstvo	66
Vrste pomivalnih sredstev	66
Doziranje pomivalnega sredstva	67
Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos	68
Aktivacija funkcije AutoDos.....	68
Vstavljanje kartuše PowerDisk.....	68

Ročno doziranje pomivalnega sredstva.....	70
Doziranje pomivalnega sredstva.....	70
Dodajanje pomivalnega sredstva.....	70
Uporaba.....	72
Vklop pomivalnega stroja	72
Izbira programa	72
Prikaz trajanja programa	73
Zagon programa.....	73
Konec programa.....	74
Upravljanje z energijo.....	74
Izklop pomivalnega stroja.....	75
Zlaganje posode iz stroja.....	75
Začasna prekinitev programa.....	76
Prekinitev ali sprememba programa	76
Dodatne možnosti.....	77
⌚ Timer	77
Aktivacija možnosti  MobileStart	81
Prikaz delovnih ur	81
Smernice za izbiro programa	82
Pregled programov	84
Dodatni programi.....	86
Dodatne funkcije	87
Izbira dodatnih funkcij.....	87
Čiščenje in vzdrževanje	89
Čiščenje pomivalne komore.....	89
Čiščenje vrat in vratnih tesnil.....	89
Čiščenje upravljalnega polja.....	89
Čiščenje kabla za lučko.....	89
Čiščenje sprednje stranice aparata.....	90
Čiščenje sistema AutoDos.....	91
Čiščenje pršilnih ročic.....	93
Preverjanje sit v pomivalni komori	97
Čiščenje sit.....	97
Čiščenje sita v dovodni cevi.....	99
Čiščenje odtočne črpalke	100
Kaj storiti, če	102
Tehnične motnje	102
Sporočila o napakah	103
Odpiralo vrat.....	103
Napaka na dotoku vode	104

Vsebina

Napaka na odtoku.....	105
Napaka sistema AutoDos (avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva)	106
Napaka pršilnih ročic.....	108
Splošne težave pri uporabi pomivalnega stroja	108
Hrup med delovanjem	109
Nezadovoljivi rezultati pomivanja.....	111
Servisna služba.....	115
Kontakt v primeru motenj.....	115
Zbirka podatkov EPREL	115
Za inštitute za preizkušanje.....	115
Dodatna oprema.....	116
Inštalacija.....	118
Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode	118
Dovod vode	118
Odtok vode.....	120
Električni priključek	121
Tehnični podatki	122
Izjava o skladnosti	123
Garancijski list	124

Ta pomivalni stroj ustreza predpisanim varnostnim standardom. Kljub temu pa lahko nepravilna uporaba privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred postavitvijo in prvo uporabo pomivalnega stroja pozorno preberite navodila za uporabo in proučite montažni načrt. V njih boste našli pomembne napotke za vgradnjo, varnost, uporabo in vzdrževanje aparata. Tako se boste zaščitili pred poškodbami in preprečili škodo na pomivalnem stroju.

Skladno s standardom IEC 60335-1 Miele izrecno opozarja, da je treba obvezno prebrati in upoštevati poglavje o inštalaciji pomivalnega stroja ter varnostna navodila in opozorila.

Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica neupoštevanja teh navodil.

Montažni načrt in navodila za uporabo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku aparata.

Uporaba v skladu s predpisi

► Ta pomivalni stroj je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so

- trgovine, pisarne in druga podobna delovna okolja,
- kmetije,
- hoteli, moteli, penzioni in drugi značilni nastanitveni objekti, kjer aparat uporabljajo gostje.

► Ta pomivalni stroj ni primeren za uporabo na prostem.

► Pomivalni stroj je predviden za uporabo do nadmorske višine 4000 m.

► Stroj uporabljajte izključno v obsegu, običajnem za gospodinjstva, za pomivanje posode v gospodinjstvu. Dovoljena ni nobena druga vrsta uporabe.

► Osebe, ki zaradi svojih psihičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati pomivalnega stroja, ga ne smejo uporabljati brez nadzora odgovorne osebe. Navedene osebe smejo upravljati aparat brez nadzora samo, če so z njim seznanjene do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo možne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.

Če so pri hiši otroci

- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini pomivalnega stroja, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo pomivalni stroj brez nadzora samo, če so z njim seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati pomivalnega stroja brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini pomivalnega stroja, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne dovolite, da bi se otroci igrali s pomivalnim strojem. Med drugim obstaja nevarnost, da se otroci zaprejo v pomivalni stroj.
- ▶ Če je aktivirano avtomatsko odpiranje vrat, se majhni otroci ne smejo zadrževati v območju odpiranja vrat pomivalnega stroja. V primeru nepravilnega delovanja namreč obstaja nevarnost poškodbe.
- ▶ Nevarnost zadužitve. Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo, kar lahko vodi do zadužitve. Embalažne materiale zato shranite zunaj dosega otrok.
- ▶ Preprečite, da bi otroci prišli v stik s pomivalnimi sredstvi. Pomivalna sredstva povzročajo hude razjede na koži in hude poškodbe oči. Pomivalna sredstva lahko povzročijo razjede v ustih in žrelu, lahko pa pride tudi do zadužitve. Zato otrok ne pustite niti v bližino odprtega pomivalnega stroja. V pomivalnem stroju so lahko ostanki pomivalnega sredstva. Če je otrok dal v usta pomivalno sredstvo, takoj obiščite zdravnika.

Tehnična varnost

- ▶ Zaradi nestrokovne inštalacije, vzdrževanja ali popravila je lahko resno ogrožena varnost uporabnika. Inštalacijska in vzdrževalna dela ali popravila lahko izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.
- ▶ Če je pomivalni stroj poškodovan, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, ali so na pomivalnem stroju vidne poškodbe, zlasti po transportu. Poškodovanega stroja v nobenem primeru ne smete uporabiti.

► Električna varnost pomivalnega stroja je zagotovljena samo v primeru, če je priključen na pravilno ozemljeno električno napeljavo. Ta osnovni varnostni pogoj mora biti izpolnjen. Če ste v dvomih, naj vašo hišno električno inštalacijo preveri strokovnjak. Miele ne prevzema nobene odgovornosti za morebitno škodo ali poškodbe, ki bi nastale zaradi odsotnosti ali poškodbe ozemljitvenega vodnika (npr. električni udar).

► Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive.

Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

► Pomivalni stroj je lahko priključen na električno omrežje samo prek tripolnega vtiča z zaščitnim kontaktom (brez fiksnega priključka). Vtičnica mora biti po inštalaciji pomivalnega stroja zlahka dostopna, da lahko stroj kadarkoli izklopite iz omrežja.

► Pomivalni stroj ne sme prekrivati nobenega omrežnega vtiča električne naprave, ker je globina vgradne niše lahko premajhna in zaradi pritiska na vtič pride do nevarnosti pregrevanja (nevarnost požara).

► Pomivalnega stroja ne smete vgraditi pod kuhalno ploščo. Visoke temperature lahko stroj poškodujejo. Iz istega razloga tudi ni dovoljena postavitve pomivalnega stroja neposredno ob vir toplotnega sevanja (npr. odprto kurišče, ki služi ogrevanju prostora), ki ni običajen za kuhinje.

► Priključni podatki (zaščita, napetost in frekvenca), navedeni na napisni ploščici pomivalnega stroja, se morajo obvezno ujemati s podatki vašega električnega omrežja, sicer bo prišlo do poškodbe stroja. Pred priklopom primerjajte priključne podatke. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

► Pomivalni stroj lahko priklopite na električno omrežje šele po zaključku vseh inštalacijskih in montažnih del, vključno z nastavitvijo vzmeti vrat.

Varnostna navodila in opozorila

► Pomivalni stroj lahko uporabljate samo, če mehanika vrat brezhibno deluje, sicer pri aktiviranem avtomatskem odpiranju vrat lahko obstaja nevarnost poškodbe.

Da je delovanje mehanike vrat brezhibno, prepoznate na naslednji način:

- Vzmeti vrat morajo biti enako nastavljene na obeh straneh. Pravilno so nastavljene, če napol odprta vrata (kot odpiranja pribl. 45°) ostanejo v tem položaju, tudi ko jih spustite. Vrata ne smejo nenadzorovano pasti.
- Ko po fazi sušenja odprete vrata stroja, se vodila za zapiranje vrat avtomatsko vrnejo v prvotni položaj.

► Razdelilne doze ali električni podaljški ne zagotavljajo potrebne varnosti (nevarnost požara). Pomivalnega stroja ne smete priključiti na električno omrežje z razdelilno dozo ali električnim podaljškom.

► Pomivalni stroj ni primeren za uporabo na nestacionarnih mestih postavitve (npr. na plovilih).

► Pomivalnega stroja ne smete postaviti v prostor, v katerem obstaja nevarnost zmrzovanja. Zamrznjene cevi se lahko pretrgajo ali počijo. Zaradi temperatur pod zmrziščem se lahko zmanjša tudi zanesljivost elektronike.

► Pomivalni stroj uporabljajte samo, če je priključen na povsem odzračevan cevovodni sistem, da preprečite škodo na stroju.

► Plastično ohišje vodnega priključka vsebuje električni ventil. Ohišja ne potaplajte v tekočine.

► V dovodni cevi so električni vodniki. Cevi zato ne smete skrajšati.

► Vgrajeni Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode (sistem Waterproof) zanesljivo ščiti pred škodo zaradi izliva vode pod naslednjimi pogoji:

- inštalacija je izvedena v skladu s predpisi;
- če opazite okvaro pomivalnega stroja, morate nemudoma poskrbeti za popravilo in zamenjavo poškodovanega dela;
- pred daljšo odsotnostjo (npr. dopust) zaprite vodno pipo.

Sistem za zaščito pred izlivom vode deluje tudi, ko je pomivalni stroj izklopljen. Vendar pa pomivalni stroj ne sme biti ločen od električnega omrežja.

► Priključni tlak vode mora znašati med 50 in 1000 kPa.

- ▶ Poškodovan pomivalni stroj lahko ogrozi vašo varnost. Če je stroj poškodovan, ga takoj izklopite in pokličite svojega dobavitelja ali servisno službo, da se dogovorite za popravilo.
- ▶ Če pomivalnega stroja ne popravi servisna služba, ki jo je pooblastilo podjetje Miele, prenehajo veljati pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Priporočamo vam, da pokvarjene sestavne dele zamenjate z originalnimi nadomestnimi deli. Pri pravilni vgradnji originalnih nadomestnih delov Miele zagotavlja, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve, vaše pravice, ki izhajajo iz garancije, pa se ohranijo.
- ▶ Med inštalacijskimi in vzdrževalnimi deli ter popravili mora biti pomivalni stroj ločen od električnega omrežja (stroj izklopite in izvlecite omrežni vtič).
- ▶ Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo pooblaščen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.
- ▶ Ta pomivalni stroj je zaradi posebnih zahtev (npr. glede temperature, vlažnosti, kemijske obstojnosti, odpornosti proti obrabi in vibracij) opremljen s specialno žarnico. Ta se lahko uporablja samo za predvideni namen. Žarnica ni primerna za osvetlitev prostora. Zamenja jo lahko samo pooblaščen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

Pravilna postavitve

- ▶ Pomivalni stroj postavite in priključite skladno z montažnim načrtom.



- ▶ Pred in med montažo pomivalnega stroja bodite previdni. Nekateri kovinski deli lahko predstavljajo nevarnost za poškodbe/ureznine. Nosite zaščitne rokavice.
- ▶ Situacija vgradnje pomivalnega stroja ne sme omogočati blokiranja vrat pri avtomatskem odpiranju vrat (funkcija AutoOpen).
- ▶ Med delovanjem pomivalnega stroja za zaprtimi pohištenimi vrati mora biti zagotovljeno, da avtomatsko odpiranje vrat ne bo blokirano. Uporabljeno kuhinjsko pohištvo mora biti dovolj odporno proti vlagi. Prostor, v katerem je vgrajen stroj, mora biti zadostno prezračevan.
- ▶ Pomivalni stroj mora stati v vodoravnem položaju. Le tako boste zagotovili brezhibno delovanje stroja.

Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Da zagotovite stabilen položaj, lahko stroje za vgradnjo pod pult in integrirne stroje postavite samo pod neprekinjen delovni pult, ki je privit na sosednje omarice.
 - ▶ Pomivalno korito v omarici ob pomivalnem stroju mora biti skrbno zatesnjeno. Zatesnjenost morate redno preverjati, da preprečite škodo na pomivalnem stroju.
 - ▶ Vgradnja pomivalnega stroja v visoko omaro je dovoljena samo z dodatnimi varnostnimi ukrepi. Za varno vgradnjo v visoko omaro uporabite „montažni komplet za vgradnjo v visoko omaro“ in upoštevajte priloženi montažni načrt. V nasprotnem primeru obtaja nevarnost, da se omara prevrne.
 - ▶ Vzmeti vrat morajo biti enako nastavljene na obeh straneh. Pravilno so nastavljene, če napol odprta vrata (kot odpiranja pribl. 45°) ostanejo v tem položaju, tudi ko jih spustite. Vrata ne smejo nenadzorovano pasti.
- Štroj lahko deluje samo s pravilno nastavljenimi vzmetmi vrat. Če vrat ni mogoče pravilno nastaviti, pokličite servisno službo Miele.
- Minimalna/maksimalna teža sprednje plošče je navedena pod tehničnimi podatki pomivalnega stroja na spletni strani Miele.

Pravilna uporaba

- ▶ V pomivalno komoro ne vnašajte nobenih topil. Nevarnost eksplozije.
- ▶ Pomivalna sredstva lahko povzročijo razjede na koži, v očeh, nosu, ustih in žrelu. Izogibajte se stiku s pomivalnimi sredstvi. Ne vdihavajte praškastih pomivalnih sredstev. Pomivalnega sredstva ne smete zaužiti. Če ste sredstvo vdihnili ali zaužili, takoj obiščite zdravnika.
- ▶ Vrat pomivalnega stroja ne puščajte po nepotrebnem odprtih. Ob odprtih vratih se lahko poškodujete ali spotaknete.
- ▶ Na odprtih vratih stroja ne smete sloneti ali sedeti. Pomivalni stroj se lahko prevrne. Pri tem se lahko poškodujete vi ali vaš pomivalni stroj.
- ▶ Posoda je lahko ob koncu programa zelo vroča. Zato jo po izklopu pomivalnega stroja pustite v njem, dokler se toliko ne ohladi, da jo lahko primete z roko.
- ▶ Uporabljajte samo običajna sredstva za pomivanje in izpiranje, ki so namenjena za gospodinjske pomivalne stroje. Ne uporabljajte sredstev za ročno pomivanje posode.

- ▶ Ne uporabljajte pomivalnih sredstev, namenjenih za profesionalno ali industrijsko rabo. Lahko pride do materialne škode, pri tem pa obstaja tudi nevarnost močnih kemičnih reakcij (npr. reakcija pokalnega plina).
- ▶ Pomivalnega sredstva (tudi tekočega) ne dodajajte v rezervoar sredstva za izpiranje. Pomivalno sredstvo uniči rezervoar za sredstvo za izpiranje.
- ▶ V sistem AutoDos ne smete dodati pomivalnega sredstva (to velja tudi za tekoče pomivalno sredstvo). Pomivalno sredstvo poškoduje sistem AutoDos.
- ▶ Pomivalnega sredstva (tudi tekočega) ne dodajajte v rezervoar za sol. Pomivalno sredstvo uniči napravo za mehčanje vode.
- ▶ Uporabljajte samo posebno, po možnosti grobozrnato regeneracijsko sol ali drugo čisto regeneracijsko sol. Druge vrste soli lahko vsebujejo v vodi netopne sestavine, ki povzročijo motnje v delovanju naprave za mehčanje vode.
- ▶ Pri pomivalnih strojih s košaro za pribor (nekateri modeli) iz varnostnih razlogov zlagajte pribor v košaro z rezili in konicami navzdol. Če so obrnjene navzgor, se lahko ob rezilih nožev in konicah vilic poškodujete.
- ▶ V stroju ne pomivajte plastičnih predmetov, ki so občutljivi za vročo vodo, npr. posode ali pribor za enkratno uporabo. Ti predmeti se lahko zaradi visoke temperature deformirajo.
- ▶ Če uporabite možnost „Timer“, mora biti prekat za pomivalno sredstvo suh. Po potrebi ga obrišite do suhega. V vlažnem prekату se pomivalno sredstvo zlepi in lahko se zgodi, da se med pomivanjem ne uporabi v celoti.
- ▶ Podatki o zmogljivosti pomivalnega stroja so navedeni v poglavju „Tehnični podatki“.

Oprema in nadomestni deli

- ▶ Uporabljajte izključno originalno opremo Miele. V primeru namestitve ali vgradnje drugačne opreme lahko prenehajo vse pravice, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Miele vam nudi jamstvo za dobavo nadomestnih delov, potrebnih za delovanje, še do 15 let, najmanj pa 10 let po koncu serijske proizvodnje vašega pomivalnega stroja.

Varnostna navodila in opozorila

Transport

- ▶ Če je pomivalni stroj poškodovan, lahko ogroža vašo varnost. Preverite, ali so na pomivalnem stroju vidne poškodbe zaradi transporta. Poškodovanega stroja v nobenem primeru ne smete uporabiti.
- ▶ Pomivalni stroj transportirajte samo v pokončnem položaju, da morebitna preostala voda ne bo zašla v električno krmiljenje in povzročila motenj.
- ▶ Pred transportom stroj izpraznite in pritrdite vse proste dele, npr. košare, cevi in priključne kable.

Napotki za branje navodil za uporabo

V teh navodilih za uporabo je opisanih več modelov pomivalnih strojev z različnimi višinami. Različni modeli so v nadaljevanju označeni na naslednji način:
normalni = pomivalni stroji z višino 80,5 cm (vgradni)
ali 84,5 cm (prostostoječi)
XXL = pomivalni stroji z višino 84,5 cm (vgradni).

Napotki glede oblike navodil

Opozorila

 Na ta način označena navodila vsebujejo informacije, pomembne za varnost. Opozarjajo na možnost poškodb oseb in materialne škode. Opozorila skrbno preberite in upoštevajte zahteve glede rokovanja in pravil obnašanja, ki jih vsebujejo.

Opombe

Opombe vsebujejo informacije, ki jih morate še posebej upoštevati. Označene so z odebeljenim okvirjem.

Dodatne informacije in pripombe

Dodatne informacije in pripombe so označene z ozkim okvirjem.

Koraki ukrepanja

Uporaba pomivalnega stroja je opisana z označenimi koraki ukrepanja, ki po posameznih stopnjah pojasnjujejo postopek.

Pred vsakim korakom ukrepanja je črn kvadratek.

Primer:

■ Izberite želeno nastavitev in jo potrdite s tipko *OK*.

Prikazovalnik

Informacije, ki so izpisane na prikazovalniku pomivalnega stroja, so označene s posebno pisavo, ki spominja na črke izpisa na prikazovalniku.

Primer:

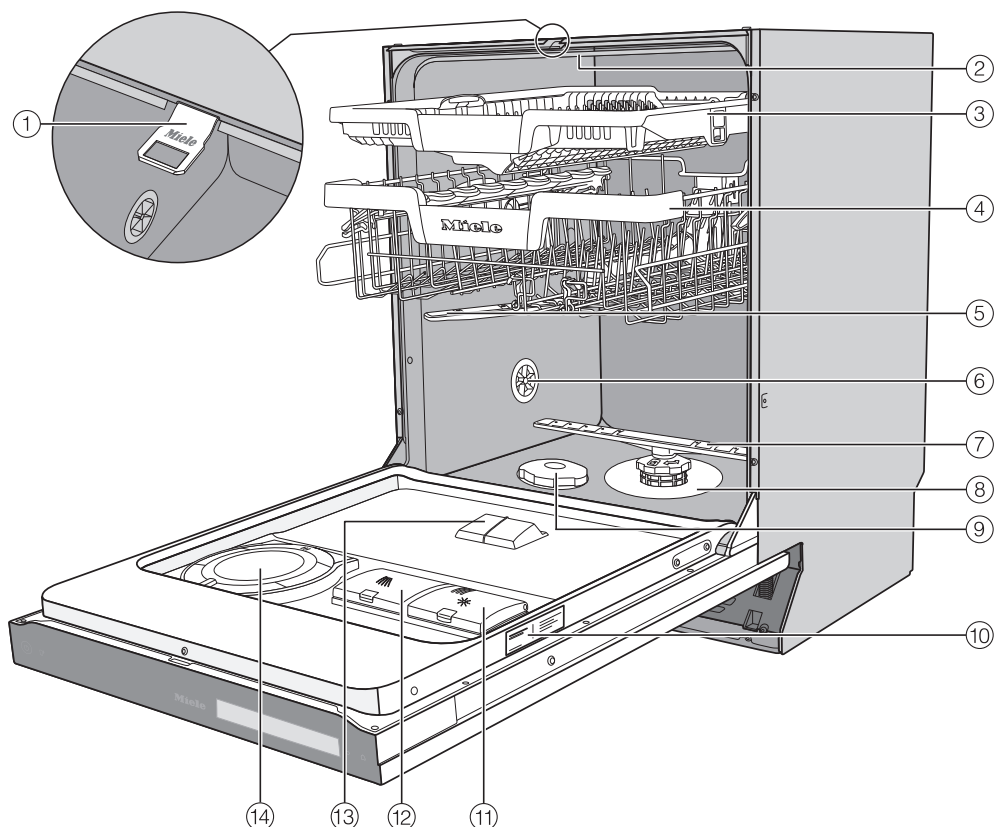
Če je na prikazovalniku izpisano sporočilo Zaprite vrata ...

Dobavni komplet

Dobavni komplet vsebuje:

- pomivalni stroj
- navodila za uporabo pomivalnega stroja
- montažni načrt za postavitve pomivalnega stroja
- različno opremo za postavitev pomivalnega stroja (glejte montažni načrt)
- lij za polnjenje regeneracijske soli
- odpiralo vrat
- po potrebi druge tiskovine in dodatke

Pregled aparata

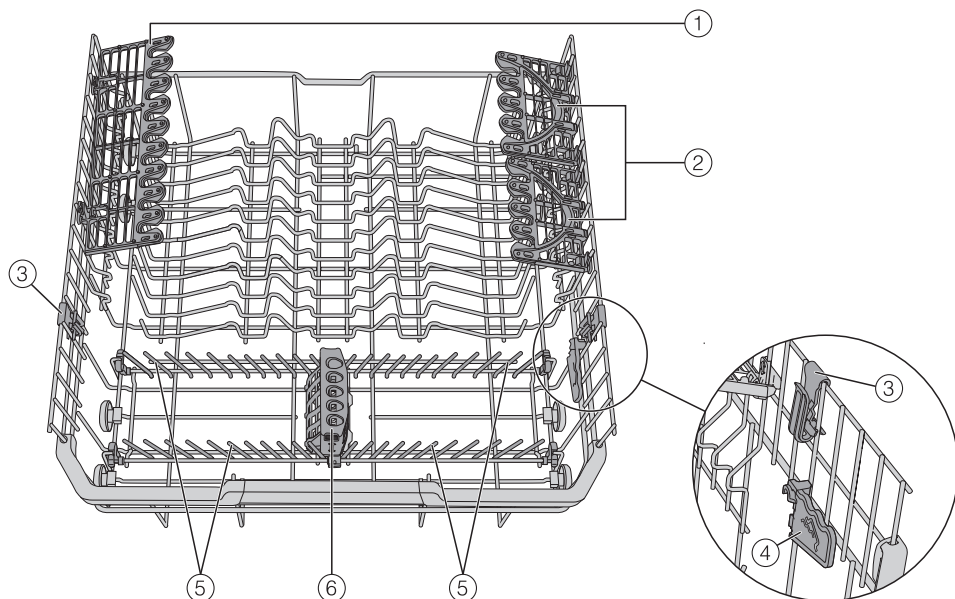


- | | |
|--------------------------------------|---|
| ① Vodilo za zapiranje vrat | ⑨ Posoda za sol |
| ② Zgornja pršilna ročica | ⑩ Napisna ploščica |
| ③ Predal za pribor 3D MultiFlex | ⑪ Rezervoar za sredstvo za izpiranje |
| ④ Zgornja košara (odvisno od modela) | ⑫ Prekat za pomivalno sredstvo |
| ⑤ Srednja pršilna ročica | ⑬ Izpust za pomivalno sredstvo sistema AutoDos |
| ⑥ Prezračevalni ventil | ⑭ AutoDos (avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva) |
| ⑦ Spodnja pršilna ročica | |
| ⑧ Kombinacija sit | |

Spodnja košara (glejte naslednjo stran)

Opis stroja

Spodnja košara



- ① Držalo za kozarce
- ② FlexCare Glass & Bottle
- ③ MultiClip
- ④ XL-Assist
- ⑤ Zložljivi zatiči
- ⑥ StrawClean

Upravljalno polje



- ① Optična kontrola delovanja
Za prikaz izvajanja programa pri zaprtih vratih stroja.
- ② Senzorska tipka  *Vklop/izklop*
Za vklop in izklop pomivalnega stroja.
- ③ Senzorska tipka  *MobileStart*
Za aktivacijo/dezaktivacijo možnosti „MobileStart“
- ④ Prikazovalnik na dotik
Podrobnejše informacije najdete v poglavju „Opis stroja“, odstavek „Način delovanja prikazovalnika“.
- ⑤ Senzorska tipka  *Nazaj*
Za preklop na predhodno menijsko raven ali izbris predhodno nastavljene vrednosti.
- ⑥ Senzorska tipka  *Domov*
Za vrnitev v meni „Programi“.

Opis stroja

Način delovanja prikazovalnika

Prek prikazovalnika lahko izberete ali nastavite naslednje:

- program
- dodatne možnosti
- timer
- meni Nastavitve

Na prikazovalniku je lahko izpisano naslednje:

- ime programa
- faza programa
- predvideni preostali čas izvajanja programa
- poraba energije in vode (EcoFeedback)
- morebitna sporočila o napakah in opozorila

Pomivalni stroj se zaradi varčevanja z energijo po potrebi čez nekaj minut izklopi, če se v tem času ne dotaknete nobene senzorske tipke.

Če želite pomivalni stroj ponovno vklopiti, se dotaknite senzorske tipke .

Senzorske tipke na upravljalnem polju in prikazovalniku reagirajo na dotik s konico prsta.

Koničasti in ostri predmeti, npr. svinčniki, lahko povzročijo raze na prikazovalniku na dotik.

Prikazovalnika se dotikajte samo s prsti.

Z dotikom izberite želeno menijsko točko.

Trenutno izbrana nastavitve je oranžno označena in jo lahko spremenite.

S senzorsko tipko *OK* na prikazovalniku potrdite sporočila ali nastavitve in preskočite v naslednji meni ali na drugo menijsko raven.

Če želite zapustiti podmeni, se dotaknite senzorske tipke  (nazaj).

Z dotikom senzorske tipke  se lahko kadar koli vrnete v meni „Programi“.

Če se več sekund ne dotaknete nobene senzorske tipke, se prikaz lahko vrne za eno menijsko raven nazaj. V tem primeru morate svojo nastavitve ponoviti.

Primeri upravljanja

Glavni meni

S senzorsko tipko  (nazaj) preklopite iz menija „Programi“ v glavni meni.

V glavnem meniju lahko izberete meni „Programi“, meni „Nastavitve“ in meni „Informacije“.

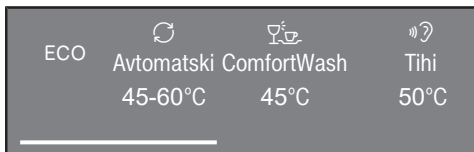
V meniju „Programi“ lahko izbirate programe.

V meniju „Nastavitve“ lahko krmiljenje pomivalnega stroja prilagodite spreminjajočim se zahtevam (glejte poglavje „Nastavitve“).

V meniju „Informacije“ lahko prikažete različne informacije o svojem pomivalnem stroju (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Informacije“).

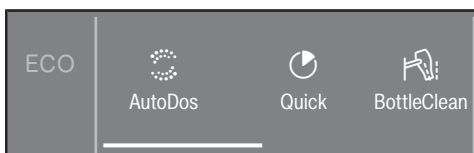
Izbirni sezname

Listate lahko v levo ali desno, tako da s prstom potegnete prek prikazovalnika.



Oranžni drsni trak na spodnji strani prikazovalnika kaže, da so na voljo še druge možnosti izbire.

V meniju „Programi“ lahko spremenite vrstni red programov, tako da se dotaknete zelenega imena programa in zadržite prst ter ga nato potegnute na zeleno mesto (razen programa ECO).



Po izbiri programa se prikaže meni „Dodatne funkcije“. Tu lahko izberete zelene dodatne funkcije, aktivirate timer in s funkcijo  Napoved prikažete porabo energije in vode.

Številčne vrednosti

V nekaterih menijih je mogoče nastaviti številčne vrednosti.

Številke lahko nastavite tako, da se dotaknete bloka števil, ki ga želite spremeniti.

Nato lahko številke nastavite s tipkama $\vee$ / $\wedge$.

S senzorsko tipko *OK* se nastavljena vrednost shrani.

Če senzorsko tipko $\vee$ ali $\wedge$ zadržite, se vrednost samodejno povečuje ali zmanjšuje.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je namenjena lažjemu rokovanju in ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja in jih je na splošno mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin. Uporabite ustrezna zbirališča in možnosti oddaje za specifične materiale. Transportno embalažo lahko vrnete prodajalcu, pri katerem ste kupili aparat.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje še uporabne materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinske odpadke.



Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo brezplačno poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Po zakonu ste dolžni iz aparata brez poškodb odstraniti stare baterije in akumulatorje ter lučke, ki niso fiksno zaprti in jih lahko odstranite nepoškodovane. Odnosite jih na ustrezna zbirna mesta, kjer jih lahko brezplačno oddate. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite za varnost otrok.

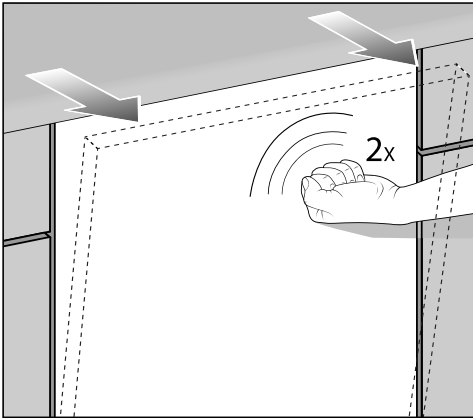
V tovarni preverijo delovanje vsakega pomivalnega stroja. Zato se lahko zgodi, da boste v pomivalni komori pomivalnega stroja našli ostanke vode. Ta voda seveda ni znak prejšnje uporabe stroja, temveč dokaz strokovne tovarniške kontrole.

Odpiranje vrat

Vrata se v nekaterih programih avtomatsko odprejo za rezo, da se izboljša sušenje.

To funkcijo lahko tudi izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoOpen“).

Pomivalni stroj je opremljen z odpiranjem vrat na motorni pogon, ki se aktivira s trkanjem („funkcija Knock2open“).



- Dvakrat na hitro potrkajte na zgornjo tretjino vrat stroja.

Vrata se odprejo za rezo.

- Primite vrata na zgornjem robu in jih povlecite iz zapore.

Vodilo za zapiranje vrat se vrne v prvotni položaj.

Pri tem ne smete zadržati vodila za zapiranje vrat, da ne pride do tehnične motnje.

Če odprete vrata stroja med pomivanjem, se samodejno prekinejo vse funkcije.

Funkcijo lahko izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Knock2open“).

⚠ Nevarnost oparin zaradi vroče vode.

Med delovanjem stroja je lahko voda v njegovi notranjosti vroča.

Zato vrata med delovanjem stroja odprite zelo previdno.

⚠ Nevarnost poškodbe zaradi avtomatskega odpiranja vrat.

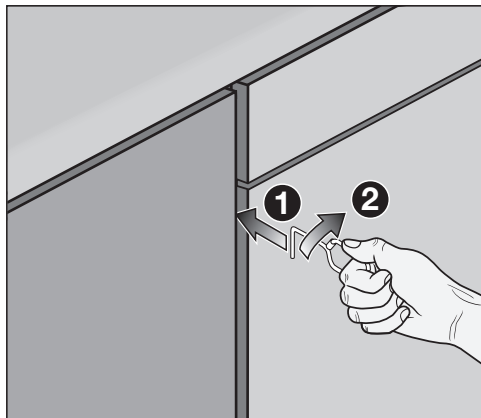
Vrata se lahko ob koncu programa avtomatsko odprejo.

Pazite, da je območje odpiranja vrat vedno prosto.

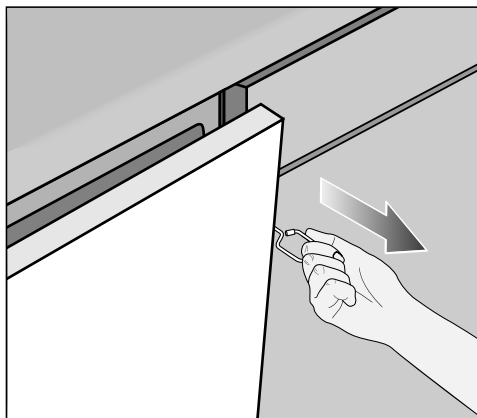
Prvi zagon

Odpiralo vrat

Če odpiranje vrat s trkanjem ne deluje ali če pride do izpada električnega toka, lahko vrata odprete tudi ročno, pri čemer si pomagajte s priloženim odpiralom.



- Odpiralo potisnite pribl. 15 cm pod delovnim pultom v režo med sprednjo stranico pomivalnega stroja in vrati sosednje omarice ①.
- Odpiralo obrnite v desno ②, tako da se zatakne za sprednjo stranico stroja.



- Z odpiralom potegnite vrata stroja k sebi.

Zapiranje vrat

- Košari za posodo potisnite v stroj.
- Vrata potisnite proti ohišju stroja, tako da se zaskočijo.

Vrata se nato avtomatsko zaprejo.



Nevarnost poškodbe zaradi zapiranja vrat.

Pri zapiranju vrat si lahko priprete prste.

Ne segajte v območje zapiranja vrat.

Miele@home

Vaš pomivalni stroj je opremljen z integriranim WLAN-modulom.

Za njegovo uporabo potrebujete:

- WLAN-omrežje,
- aplikacijo Miele,
- Miele uporabniški račun. Uporabniški račun lahko ustvarite prek aplikacije Miele.

Aplikacija Miele vas vodi pri povezovanju pomivalnega stroja z domačim WLAN-omrežjem.

Ko povežete pomivalni stroj z WLAN-omrežjem, lahko z aplikacijo na primer izvajate naslednja dejanja:

- upravljanje pomivalnega stroja na daljavo
- priklic informacij o stanju delovanja pomivalnega stroja
- priklic opozoril o poteku programov pomivalnega stroja

S povezavo pomivalnega stroja v WLAN-omrežje se poveča poraba energije, tudi kadar je stroj izklopljen.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve pomivalnega stroja na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

Razpoložljivost povezave WLAN

WLAN-povezava si deli frekvenčno območje z drugimi napravami (npr. mikrovalovnimi pečicami, igračami z daljinskim upravljanjem). Zato lahko pride do začasnih ali stalnih motenj povezave. Stalne razpoložljivosti ponujenih funkcij zato ni mogoče zagotoviti.

Razpoložljivost sistema Miele@home

Uporaba aplikacije Miele je odvisna od razpoložljivosti storitve Miele@home v vaši državi.

Storitev Miele@home ni na voljo v vseh državah.

Informacije o razpoložljivosti so objavljene na spletni strani www.miele.com.

Aplikacija Miele

Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store® ali Google Play™.



Prvi zagon

Osnovne nastavitve

Vklop pomivalnega stroja

- Odprite vrata stroja.
- S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.

Ob vklopu pomivalnega stroja se najprej pojavi pozdravni zaslon in zazveni pozdravna melodija.

Način delovanja prikazovalnika je opisan v poglavju „Opis stroja“, odstavek „Način delovanja prikazovalnika“.

Nastavitev jezika

Prikazovalnik se avtomatsko preklopi na nastavitev jezika.

- Izberite želeni jezik in po potrebi državo.

Podrobnejše informacije o nastavitvi jezika so v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Jezik“.

Nastavljeni jezik je označen oranžno.

Nastavitev funkcije Miele@home

Na prikazovalniku se izpiše sporočilo Aktivirati Miele@home?.

- Če želite Miele@home takoj nastaviti, izberite možnost Da.

Nasvet: Če pa želite nastavitev opraviti pozneje, izberite možnost Ne.

Na voljo imate dve možnosti, da pomivalni stroj povežete v WLAN-omrežje:

- Izberite želeno metodo povezave.

1. App
2. WPS

Prikazovalnik in aplikacija Miele vas vodita skozi nadaljnje korake postopka.

Podrobnejše informacije o funkciji Miele@home so v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“.

Nastavitev ure

Če je stroj povezan z omrežjem WLAN, se ura avtomatsko posodobi.

Prikazovalnik se preklopi na izbiro območja prikaza ure in nastavitev ure. Nastavitev ure je potrebna za uporabo možnosti „Timer“.

- Izberite želeno nastavitev za območje prikaza ure.
- Nastavite ure in minute ter jih potrdite z OK.

Nastavitev trdote vode

Prikazovalnik se preklopi na nastavitev trdote vode.

- Pomivalni stroj programirajte natančno na trdoto vode v vašem vodovodnem omrežju.
- Točen podatek o stopnji trdote vode po potrebi dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.
- Če trdota vode niha (npr. 10–15 °dH), napravo za mehčanje vode vedno nastavite na najvišjo vrednost (v tem primeru 15 °dH).

V primeru morebitnega kasnejšega popravila boste serviserju olajšali delo, če mu boste lahko navedli trdoto vode.

Zato vas prosimo, da spodaj vpišete trdoto vode:

_____ °dH

Tovarniško je nastavljena trdota vode 14 °dH.

- Nastavite trdoto vode glede na trdoto v vašem vodovodnem omrežju in jo potrdite z *OK*.

Podrobnejše informacije o nastavitvi trdote vode boste našli v poglavju „Nastavitve“, odstavek „Trdota vode“.

Aktivacija funkcije AutoDos

Prikazovalnik se preklopi na nastavitev avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“).

Tudi če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva, morate pred prvim potekom programa odstraniti vložek s pokrova sistema AutoDos (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Aktivacija AutoDos“).

Aktivirate lahko avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva.

Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja, lahko pomivalno sredstvo dodajate ročno prek prekata za pomivalno sredstvo (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Ročno doziranje pomivalnega sredstva“).

- Izberite želeno nastavitev in jo potrdite z *OK*.

Ta nastavitev velja za vse programe in jo lahko spremenite v meniju „Dodatne funkcije“ izbranega programa.

Nato se prikažejo opozorila.

Po potrditvi teh sporočil z *OK* se po potrebi pojavita še prikaza potrebnega polnjenja  Dodajte sol in zaženite program „Izpiranje soli“ in  Dodajte sredstvo za izpiranje.

- Če je potrebno, dodajte sol in sredstvo za izpiranje (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavka „Regeneracijska sol“ in „Sredstvo za izpiranje“).

- Sporočila potrdite z *OK*.

Na prikazovalniku se na kratko izpiše izbrani program.

Nato se lahko za nekaj sekund prikaže napoved porabe energije in vode v izbranem programu.

Nato se prikazovalnik preklopi na prikaz predvidenega trajanja izbranega programa.

Prvi zagon

Regeneracijska sol

Za dobre rezultate pomivanja potrebuje vaš pomivalni stroj mehko vodo. Če je voda trda, se na posodi in na stenah pomivalne komore nabirajo bele obloge. Zato je treba vodo s trdoto nad 5 °dH omehčati. Mehčanje poteka avtomatsko v vgrajeni napravi za mehčanje vode. Ta je primerna za trdoto vode do 70 °dH.

Za ohranjanje funkcije naprave za mehčanje vode je treba slednjo redno regenerirati. Ta regeneracija se izvede med vsakim devetim potekom programa. V začetku vsakega naslednjega programa je za ta postopek potrebne 4,4 l vode, poraba energije se poveča za 0,015 kWh in program se podaljša za pribl. tri minute.

Ti podatki veljajo za program ECO pri trdoti vode 14 °dH. Pri drugih programih in trdotah vode odstopa samo pogostost regeneracije.

Naprava za mehčanje vode za regeneracijo potrebuje regeneracijsko sol.

Če uporabljate kombinirano pomivalno sredstvo in je trdota vode manjša od 21 °dH, vam ni treba dodajati regeneracijske soli (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Vrste pomivalnih sredstev“).

Če je trdota vaše vode stalno **pod 5 °dH**, vam **ni treba** dodajati soli. Prikaz potrebnega polnjenja soli se po ustrezni nastavitvi trdote vode avtomatsko izklopi (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Trdota vode“).

 Škoda zaradi pomivalnega sredstva v napravi za mehčanje vode. Pomivalno sredstvo uniči napravo za mehčanje vode. Pomivalnega sredstva (tudi tekočega) ne dodajajte v rezervoar za sol.

 Škoda zaradi neprimernih vrst soli. Nekatere vrste soli lahko vsebujejo v vodi netopne sestavine, ki povzročijo motnje v delovanju naprave za mehčanje vode. Uporabljajte samo posebno, po možnosti grobozrnatno regeneracijsko sol ali drugo čisto regeneracijsko sol.

Če uporabljate izključno večfunkcijska pomivalna sredstva in vas prikaza potrebnega polnjenja motita, lahko oba prikaza skupaj izklopita (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaza potrebnega polnjenja“).

Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Po potrebi ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

Dodajanje soli

Pred prvim dodajanjem soli vlijte v rezervoar za sol približno 1,5 l vode, da se bo sol lahko raztopila.

Po prvem zagonu stroja pa je v rezervoarju za sol vedno dovolj vode.

- Vzemite spodnjo košaro iz pomivalne komore in odvijte pokrovček rezervoarja za sol.

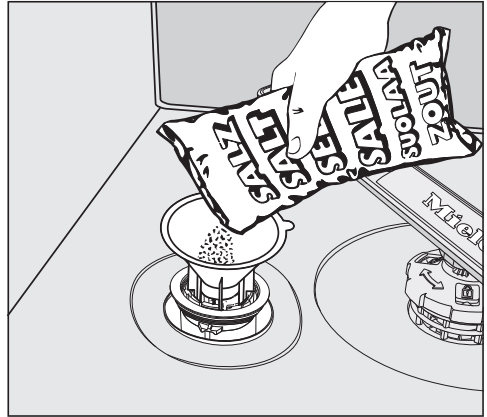


Nevarnost korozije zaradi slanice.

Vsakič, ko odprete pokrovček rezervoarja za sol, iz rezervoarja izteče voda ali slanica. Prelita slanica lahko povzroči korozijo v pomivalni komori in na posodi.

Zato rezervoar za sol odprite samo, kadar dodajate sol.

- V rezervoar za sol najprej nalijte pribl. 1,5 l vode.



- Na odprtino rezervoarja za sol nastavite priloženi lijak in vsujte vanj toliko soli, da je rezervoar poln. Rezervoar drži do 2 kg soli, odvisno od vrste soli.
- Iz območja polnjenja očistite ostanke soli. Nato privijte pokrovček rezervoarja za sol.
- Po vsakem polnjenju soli in odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program Izpiranje soli brez posode, da se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja.

Prvi zagon

Dodajanje soli

- Takoj ko se pojavi prikaz potrebnega polnjenja  Dodajte sol in zaženite program „Izpiranje soli“, dodajte po koncu programa pomivanja sol.
- Potrdite z OK.

Prikaz potrebnega polnjenja soli ugasne.



Nevarnost korozije zaradi slanice.

Prelita slanica lahko povzroči korozijo v pomivalni komori in na posodi.

Po vsakem polnjenju soli in odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program Izpiranje soli brez posode, da se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja.

Če se še ne vzpostavi zadostna koncentracija soli, je lahko prikaz potrebnega polnjenja soli še naprej izpisan. V tem primeru ga ponovno potrdite z OK.

Če pomivalni stroj nastavite na trdoto vode pod 5 °dH, je prikaz potrebnega polnjenja soli izklopljen.

Sredstvo za izpiranje

Sredstvo za izpiranje je potrebno, da voda med sušenjem odteče s posode v obliki filma in se posoda po pomivanju lažje posuši.

Sredstvo za izpiranje napolnite v ustrezni rezervoar, nato pa se v nastavljeni količini avtomatsko dozira.

 Škoda zaradi detergenta za ročno pomivanje ali pomivalnega sredstva. Sredstvo za ročno pomivanje posode in pomivalno sredstvo uničita rezervoar sredstva za izpiranje. V rezervoar napolnite samo sredstvo za izpiranje, namenjeno uporabi v gospodinjskih pomivalnih strojih.

Alternativno lahko uporabite 10-odstotno tekočo citronsko kislino. Posoda je v tem primeru bolj vlažna in lisasta kot pri uporabi sredstva za izpiranje.

 Škoda zaradi kislin. Kisline z višjo koncentracijo lahko poškodujejo pomivalni stroj. V nobenem primeru ne uporabite bolj koncentrirane citronske kisline.

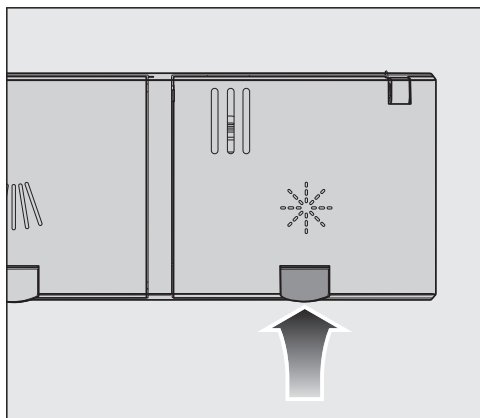
Če uporabljate izključno večfunkcijska pomivalna sredstva, vam rezervoarja za sredstvo za izpiranje ni treba napolniti. Vendar pa boste najboljše rezultate pomivanja in sušenja dosegli z uporabo pomivalnega sredstva v povezavi z ločenim doziranjem soli in sredstva za izpiranje.

Če uporabljate izključno večfunkcijska pomivalna sredstva in vas prikaza potrebnega polnjenja soli in sredstva za izpiranje motita, lahko oba prikaza skupaj izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaza potrebnega polnjenja“).

Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Po potrebi ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

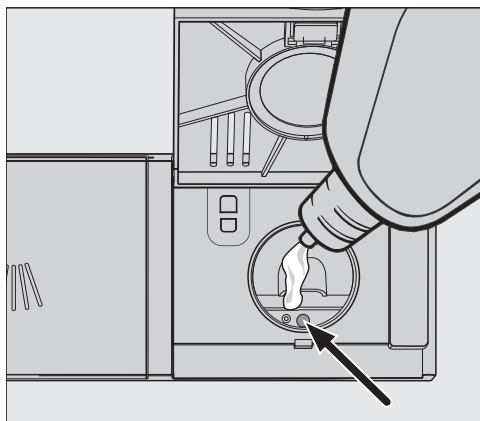
Prvi zagon

Dodajanje sredstva za izpiranje



- Privzdignite rumeno tipko na pokrovčku rezervoarja za sredstvo za izpiranje ✱.

Pokrovček se odpre.



- Dodajte le toliko sredstva za izpiranje, da se kazalec nivoja napolnjenosti (puščica) pri vodoravno odprtih vratih temno obarva.

Rezervoar za sredstvo za izpiranje drži pribl. 110 ml.

- Zaprite pokrovček tako, da se občutno zaskoči, sicer lahko v rezervoar med pomivanjem pride voda.

- Morebitno razlito sredstvo skrbno obrišite, da preprečite močno penjenje v naslednjem programu pomivanja.

Če želite doseči optimalne rezultate pomivanja, lahko količino doziranja sredstva za izpiranje prilagodite svojim potrebam (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).

Dodajanje sredstva za izpiranje

Ko se pojavi prikaz potrebnega polnjenja

✱ Dodajte sredstvo za izpiranje, je v rezervoarju le še rezerva sredstva, ki zadošča za 2–3 postopke pomivanja.

- Ne pozabite pravočasno dodati sredstva za izpiranje!
- Potrdite z OK.

Prikaz potrebnega polnjenja sredstva za izpiranje ugasne.

Z nastavitvami lahko krmiljenje pomivalnega stroja prilagodite spreminjajočim se zahtevam.

Nastavitve lahko kadar koli spremenite.

Odpiranje menija Nastavitve

- S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.

Na prikazovalniku se pojavi meni „Programi“.

Način delovanja prikazovalnika je opisan v poglavju „Opis stroja“, odstavek „Način delovanja prikazovalnika“.

- S senzorsko tipko  preklopite na glavni meni.
- Dotaknite se senzorske tipke Nastavitve.

Prikazovalnik se preklopi na meni Nastavitve.

Spreminjanje nastavitev

- Izberite nastavek, ki jo želite spremeniti.

Izbrana nastavek je označena oranžno.

- Spremenite prikazano vrednost in jo po potrebi potrdite z *OK*.

ali

- Dotaknite se možnosti, da jo izberete.
- Če želite zapustiti podmeni, se dotaknite senzorske tipke .

Prikazovalnik se vrne na višjo menijsko raven.

Izhod iz menija Nastavitve

- Dotaknite se senzorske tipke .

Prikazovalnik se preklopi na glavni meni.

Nastavitve

Jezik

Izpisi na prikazovalniku so lahko v različnih jezikih.

Prek podmenija Jezik  lahko spremenite jezik izpisov na prikazovalniku in po potrebi državo.

Simbol zastavice za besedo Jezik  vam služi za orientacijo, če je nastavljen jezik, ki ga ne razumete. V tem primeru toliko časa izbirajte točke menija, za katerimi je prikazana zastavica, dokler se ne pojavi podmeni Jezik .

Ura

Nastavitev ure je potrebna za uporabo možnosti „Timer“.

Nastavitev območja prikaza ure

Odločite se lahko, ali naj bo ura prikazana v 24-urnem ali 12-urnem območju.

- Izberite želeno nastavitev za območje prikaza ure.

Nastavitev ure

Nastavite lahko trenutni točen čas.

- Nastavite ure in minute ter jih potrdite z *OK*.

Nastavitev ure je shranjena.

Trdota vode

Vaš pomivalni stroj je opremljen z napravo za mehčanje vode.

- Pomivalni stroj programirajte natančno na trdoto vode v vašem vodovodnem omrežju.
- Točen podatek o stopnji trdote vode po potrebi dobite na pristojnem podjetju za oskrbo s pitno vodo.
- Če trdota vode niha (npr. 10–15 °dH), napravo za mehčanje vode vedno nastavite na najvišjo vrednost (v tem primeru 15 °dH).

Če poznate trdoto svoje vode v drugih enotah in ne °dH, lahko vrednost preračunate na naslednji način:
 $1\text{ °dH} = 0,18\text{ mmol/l} = 1,78\text{ °fH}$

Nastavitev trdote vode

- Izberite trdoto vode glede na trdoto v vašem vodovodnem omrežju in jo potrdite z OK.

AutoDos (avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva)

Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva samodejno prilagodi količino sredstva izbranemu programu. V programu *Avtomatski* se to izvede v odvisnosti od stopnje umazanosti posode.

Če želite podaljšati uporabno dobo kartuše PowerDisk, lahko zmanjšate količino doziranja. Vendar lahko to povzroči manjšo učinkovitost pomivanja v programu.

Če želite izboljšati učinkovitost pomivanja, lahko povečate količino doziranja. S tem se skrajša uporabna doba kartuše PowerDisk.

Nastavitev funkcije Količina doziranja

Če želite doseči optimalne rezultate pomivanja, lahko količino doziranja kartuše PowerDisk prilagodite svojim potrebam.

- Izberite menijsko točko Količina doziranja.
- Izberite želeno nastavitev.

Nastavitve

Sredstvo za izpiranje

Če želite doseči optimalne rezultate pomivanja, lahko količino doziranja sredstva za izpiranje prilagodite svojim potrebam.

Količino doziranja lahko nastavite na 0 do 6 ml.

Tovarniško je nastavljena količina 3 ml.

Zaradi avtomatske prilagoditve programov je lahko količina sredstva za izpiranje večja od nastavljenе vrednosti.

Če na posodi ostanejo madeži:

- Nastavite večjo količino sredstva za izpiranje.

Če na posodi ostanejo lise in proge:

- Nastavite manjšo količino sredstva za izpiranje.

Shran. dodat. funkcij

Nastavite lahko, ali naj izbrane dodatne funkcije za posamezni program ostanejo trajno aktivirane.

Za program *ECO* lahko aktivirate dodatno funkcijo samo za en potek programa.

Miele@home

Vaš pomivalni stroj je opremljen z integriranim WLAN-modulom.

Pomivalni stroj lahko povežete v svoje WLAN-omrežje.

S tem se poveča poraba energije, tudi kadar je pomivalni stroj izklopljen.

V menija „Nastavitve“ in „Nastavitve, Miele@home“ se vključijo dodatne menijske točke.

Prepričajte se, da je na mestu postavitve pomivalnega stroja na voljo dovolj močan signal vašega WLAN-omrežja.

Na voljo imate več možnosti, da pomivalni stroj povežete v WLAN-omrežje:

Izvedba Scan & Connect

Prvi zagon je bil izveden brez nastavitve sistema Miele@home.

- Skenirajte QR kodo.

Če ste namestili aplikacijo Miele in imate uporabniški račun, boste preusmerjeni neposredno na povezavo v omrežje.

Če pa aplikacije Miele še niste namestili, boste preusmerjeni v trgovino Apple App Store® ali Google Play Store™.

- Namestite aplikacijo Miele in si ustvarite uporabniški račun.
- Ponovno skenirajte QR kodo.

Aplikacija Miele vas nato vodi skozi nastavitve.



App

Aplikacijo Miele si lahko brezplačno naložite v trgovini Apple App Store® ali Google Play Store™.



- Izberite točko menija App in jo potrdite z OK.
- Sledite navodilom v aplikaciji.

Ko povežete pomivalni stroj z WLAN-omrežjem, lahko z aplikacijo izvajate naslednja dejanja:

Nastavitve

- upravljanje pomivalnega stroja na daljavo
- priklic informacij o stanju delovanja pomivalnega stroja
- priklic opozoril o poteku programov pomivalnega stroja
- vzpostavitev omrežja Miele@home z drugimi Mielejevimi aparati z možnostjo brezžične povezave

WPS

Poleg možnosti, da pomivalni stroj prijavite v omrežje s pomočjo aplikacije Miele, lahko to storite tudi prek WPS-ja (Wi-Fi Protected Setup) v svojem WLAN-omrežju.

Vaš usmerjevalnik WLAN mora podpirati WPS.

- Izberite menijsko točko WPS in jo potrdite z **OK**.
- Sporočilo Pritisnite tipko WPS na usmerjevalniku. potrdite z **OK**.
- V roku dveh minut aktivirajte funkcijo „WPS“ na usmerjevalniku.
- Ko se lahko vzpostavi povezava, potrdite sporočilo z **OK**.

Če povezave ni mogoče vzpostaviti, morda niste dovolj hitro aktivirali WPS na svojem usmerjevalniku. Ponovite zgoraj navedene korake.

Dezaktiviranje

Če WLAN-modula svojega pomivalnega stroja ne želite uporabljati, ga lahko izklopite.

- Izberite menijsko točko Dezaktiviranje.

V meniju Miele@home je zdaj namesto Dezaktiviranje prikazana menijska točka Aktiviranje.

Aktiviranje

Če želite pomivalni stroj povezati s svojim WLAN-omrežjem, lahko vklopite WLAN-modul.

- Izberite menijsko točko Aktiviranje.

V meniju Miele@home je zdaj namesto Aktiviranje prikazana menijska točka Dezaktiviranje.

Prikaz Status povezave

Prikažete lahko trenutni status povezave svojega pomivalnega stroja.

- Izberite točko menija Status povezave in jo potrdite z **OK**.
- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ lahko prikažete eno za drugo informacije o jakosti WLAN-signalu, imenu usmerjevalnika in ustreznem IP-naslovu.
- Sporočila potrdite z **OK**.

Nova nastavitvev

Ta menijska točka je prikazana šele, ko ste svoj pomivalni stroj že enkrat povezali v WLAN-omrežje.

Povezava prek aplikacije

- Izberite menijsko točko App.
- Sledite vodenju uporabnika v aplikaciji.

Povezava prek WPS

- Izberite menijsko točko WPS.
- Sledite navodilom na prikazovalniku.

Ponastaviti konfiguracijo omrežja?

Ta menijska točka je prikazana šele, ko ste svoj pomivalni stroj že enkrat povezali v WLAN-omrežje.

Vse nastavitve WLAN-modula lahko v tej menijski točki ponastavite na tovarniške nastavitve.

Če pomivalni stroj odstranite, prodate ali če zažene rabljen pomivalni stroj, ponastavite konfiguracijo omrežja. Samo tako boste zagotovili, da bodo vsi osebni podatki odstranjeni in da prejšnji lastnik ne bo mogel več dostopati do pomivalnega stroja.

■ Izberite menijsko točko Ponastaviti konfiguracijo omrežja?.

■ Izberite možnost Da.

Daljinsko upravljanje

Ta menijska točka je prikazana samo, če je pomivalni stroj povezan z vašim omrežjem WLAN (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“).

Če želite možnost Daljinsko upravljanje trajno izklopiti, lahko to nastavite v tej menijski točki. Senzorske tipke  *MobileStart* v tem primeru ni več mogoče izbrati, dokler spet ne spremenite nastavitve.

Tudi če je možnost Daljinsko upravljanje izklopljena, lahko v aplikaciji Miele priključite informacije o aparatu. Vendar pa ne morete zagnati programov in spreminjati nastavitvev.

Remote-Update

Točka menija „RemoteUpdate“ je prikazana in na voljo za izbiro samo, če so izpolnjeni pogoji za uporabo sistema Miele@home (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Miele@home“).

Funkcija RemoteUpdate omogoča posodabljanje programske opreme pomivalnega stroja. Če je za vaš pomivalni stroj na voljo posodobitev, jo stroj avtomatsko prenese. Namestitev posodobitve pa ne poteka avtomatsko, temveč jo morate ročno zagnati sami.

Tudi če posodobitve ne namestite, lahko svoj pomivalni stroj uporabljate kot običajno. Vendar pa Miele priporoča, da posodobitve namestite.

Vklop/izklop

Tovarniško je funkcija RemoteUpdate vklopljena. Posodobitev, ki je na voljo, se avtomatsko prenese v stroj, nato pa morate ročno zagnati njeno namestitev.

Izklopite RemoteUpdate, če ne želite, da bi se posodobitve avtomatsko prenašale.

Nastavitve

Potek posodabljanja RemoteUpdate

Informacije o vsebini in obsegu posodobitev so na voljo v aplikaciji Miele.

Ko je na voljo posodobitev, se na prikazovalniku pomivalnega stroja izpiše sporočilo.

Posodobitev lahko takoj namestite ali pa namestitev prestavite na pozneje.

Vprašanje se nato pojavi ob ponovnem vklopu pomivalnega stroja.

Če posodobitve ne želite namestiti, izklopite RemoteUpdate.

Posodobitev lahko traja nekaj minut.

Pri funkciji RemoteUpdate upoštevajte:

- Dokler ne dobite sporočila, ni na voljo nobene posodobitve.
- Aparata z nameščeno posodobitvijo ni mogoče vrniti v prejšnje stanje.
- Med posodabljanjem ne izklopite pomivalnega stroja. Posodobitev se v nasprotnem primeru prekine in se ne namesti.
- Nekatere posodobitve programske opreme lahko izvede samo servisna služba Miele.

SmartStart

Ta menijska točka je prikazana samo, če je pomivalni stroj povezan z vašim brezžičnim omrežjem (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavke „Miele@home“).

S funkcijo SmartStart lahko pomivalni stroj nastavite tako, da se avtomatsko zažene ob uri, ko je tarifa električne energije najugodnejša.

Za uporabo te funkcije lahko potrebujete dodatno tehnično opremo.

Če ste aktivirali SmartStart Dovoljeno, v meniju „Timer“ ⌚ izbranega programa ni več prikazano EcoStart, temveč SmartStart. Pomivalni stroj se bo zagnal znotraj časovnega okna, ki ste ga določili, aktiviral pa ga bo signal podjetja za oskrbo z električno energijo. Če dobavitelj električne energije do trenutka najpoznejšega zagona ne pošlje signala, se stroj avtomatsko zažene.

EcoStart

Da bo pomivanje v vašem pomivalnem stroju čim bolj cenovno ugodno, lahko z nastavitvijo EcoStart izkoristite cenejšo tarifo električne energije (glejte poglavje „Dodatne možnosti“, odstavek „Timer“). S to možnostjo lahko pomivalni stroj nastavite tako, da se avtomatsko zažene takrat, ko velja najcenejša tarifa vašega podjetja za oskrbo z električno energijo.

Če želite uporabiti to možnost, morate najprej nastaviti do tri tarifne čase, v katerih se stroj lahko zažene. Tem časovnim obdobjem lahko dodelite različne prioritete. Času, v katerem velja najcenejša tarifa, dodelite prioriteto 1.

Glede časovnih obdobj, v katerih velja cenejša tarifa, se po potrebi pozanimajte pri podjetju za oskrbo z električno energijo.

Ko nastavite tarifne čase, lahko z izbiro možnosti EcoStart pri vsakem programu nastavite zeleno najpoznejšo uro konca programa.

Pomivalni stroj se nato avtomatsko zažene v času najcenejše tarife električne energije. Program se konča najpozneje ob nastavljeni uri konca programa.

Nastavitev tarifnih časov

Preden lahko uporabite možnost EcoStart, morate nastaviti vsaj en tarifni čas.

- Izberite tarifni čas od T1 do T3, ki ga želite nastaviti.

Izpiše se začetek izbranega tarifnega časa.

- Nastavite ure in minute časa začetka.

- Izberite *Konec*.

Izpiše se konec izbranega tarifnega časa.

- Nastavite ure in minute konca tarifnega časa ter potrdite nastavitve z *OK*.

Tarifni čas je shranjen.

Zdaj lahko izberete prioriteto shranjenega tarifnega časa.

- Izberite zeleno prioriteto.

Prikažejo se izbrane nastavitve.

Tarifni čas se s tem aktivira.

Nastavitve

Sprememba tarifnega časa

Spremenite lahko začetek, konec ali prioriteto tarifnega časa.

- Izberite tarifni čas od T1 do T3, ki ga želite spremeniti.
- Izberite nastavitev, ki jo želite spremeniti.
- Spremenite nastavitev in jo potrdite z *OK*.

Prikažejo se izbrane nastavitve.

Sprememba je shranjena.

Brisanje tarifnih časov

Nastavitve za tarifni čas lahko izbrišete in tako deaktivirate to časovno obdobje za možnost *EcoStart*.

- Izberite tarifni čas od T1 do T3, ki ga želite izbrisati.
- Izberite  Izbriši.
- Vprašanje potrdite z *Da*.

Nastavitve izbranega tarifnega časa so tako ponastavljene.

- Sporočilo potrdite z *OK*.

Tarifni čas je izbrisan.

Prikaz porabe (EcoFeedback)

Nastavite lahko, ali naj se prikaže poraba energije in vode v izbranem programu. Pri tem se pred potekom programa izpiše predvidena poraba, po koncu programa pa dejanska poraba (glejte poglavje „Okolju prijazno pomivanje posode“, odstavek „Prikaz porabe EcoFeedback“).

Temperatura

Temperatura je lahko na prikazovalniku podana v stopinjah Celzija (°C) ali Fahrenheita (°F).

Tovarniško je nastavljen prikaz temperature v stopinjah Celzija (°C).

Svetlost prikaza

Svetlost prikaza lahko nastavite v sedmih stopnjah na stolpčnem diagramu.

Glasnost

Če so zvočni signali aktivirani, vas na konec programa pomivanja in morebitno napako opozori zaporedje zvočnih signalov.

Zvočni signali v primeru napake

Opozorilni ton v primeru napake zazveni štirikrat v intervalih s kratkim premorom.

Opozorilnega tona, ki vas opozarja na napako, ne morete izklopiti.

Zvočni signali

Zvočni signali ob koncu programa zazvenijo štirikrat v intervalih s kratkim premorom.

Glasnost zvočnih signalov ob koncu programa lahko nastavite v sedmih stopnjah. Če ni izbrana nobena stopnja, so zvočni signali izklopljeni.

Ton tipk

Vsak dotik senzorske tipke izven prikazovalnika na dotik potrdi zvočni signal.

Glasnost tona tipk lahko nastavite v sedmih stopnjah. Če ni izbrana nobena stopnja, je ton tipk izklopljen (razen senzorske tipke  *Vklop/izklop*).

Pozdravna melodija

Ko pomivalni stroj vklopite ali izklopite, se oglasi kratka melodija.

Predvajanje te melodije lahko po želji izklopite.

Prikaza potreb. polnjenja

Če stalno uporabljate večfunkcijska pomivalna sredstva ali avtomatsko doziranje s kartušo Miele PowerDisk (če je na voljo) in vas prikaza potrebnega polnjenja soli in sredstva za izpiranje motita, lahko oba prikaza skupaj izklopite.

Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

AutoOpen

Vrata se v nekaterih programih avtomatsko odprejo za režo, da se izboljša sušenje.

To funkcijo lahko tudi izklopite. Vendar to v večini primerov negativno vpliva na sušenje.



Nevarnost poškodbe zaradi avtomatskega odpiranja vrat.

Vrata se lahko ob koncu programa avtomatsko odprejo.

Pazite, da je območje odpiranja vrat vedno prosto.



Škoda zaradi vodne pare.

Če po koncu programa odprete vrata, ventilator pa ne deluje več, lahko vodna para poškoduje občutljivo kuhinjsko pohištvo in robove delovnega pulta.

Če ste izklopili avtomatsko odpiranje vrat in želite kljub temu po koncu programa odpreti vrata, jih odprite do konca.

2. vmesno izpiranje

To funkcijo lahko izberete, da z drugim vmesnim izpiranjem povečate učinkovitost pomivanja, ki jo nudijo programi.

Če je ta funkcija aktivirana, se lahko poveča poraba vode.

Če je funkcija vklopljena, velja za vse programe, dokler je spet ne izklopite (razen za program *ECO*).

Knock2open

Vrata stroja se odprejo, če dvakrat na hitro potrkate na njihovo zgornjo tretjino.

Funkcijo lahko tudi izklopite.

Vendar morate v tem primeru za odpiranje vrat montirati ročaj.

BrilliantLight

Pomivalni stroj je opremljen z osvetlitvijo pomivalne komore.

Če so vrata odprta, se osvetlitev po 15 minutah samodejno izklopi.

Osvetlitev pomivalne komore lahko tudi trajno izklopite.

Higiena

Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami (< 50 °C), se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Higiena“).

Če je ta funkcija vklopljena, se po večkratni uporabi programov z nižjo temperaturo prikaže sporočilo, ki priporoči izvedbo programa z višjo temperaturo.

Hranilnik toplote

Ta pomivalni stroj je opremljen s hranilnikom toplote (glejte poglavje „Okolju prijazno pomivanje posode“, odstavek „Hranilnik toplote“).

Ročno praznjenje

Hranilnik toplote lahko npr. pred daljšo odsotnostjo ali zaradi transporta pomivalnega stroja ročno izpraznite.

- Zato pazite, da je pomivalni stroj pravilno zaprt.
- Izberite menijsko točko Ročno praznjenje.

Postopek se takoj začne.

Vodni priključek

Nastavite lahko vrsto svojega vodnega priključka in upravljate funkcijo hranilnika toplote.

- Če izberete **Avtomatsko**, pomivalni stroj prepozna, kateri vodni priključek je trenutno v uporabi, in avtomatsko izbere ustrezno nastavitev.
- Izberite **Hladna voda**, če imate priključek na hladno vodo in želite stalno uporabljati hranilnik toplote.
- Izberite **Topla voda**, če imate priključek na toplo vodo in ne želite uporabljati hranilnika toplote.

Pravne informacije

Prikažete lahko pravne informacije o odprtokodnih licencah za vaš pomivalni stroj.

Nastavitve

Avtorske pravice in licence za programsko opremo za upravljanje in krmiljenje

Miele za upravljanje in krmiljenje aparatov uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Obravnavani aparat pa vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključite na aparatu pod menijsko točko Nastavitve | Pravne informacije | Odprtokodne licence. Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Avtorske pravice in licence za komunikacijski modul

Miele za upravljanje in krmiljenje komunikacijskega modula uporablja lastno ali tujo programsko opremo, za katero ne veljajo tako imenovani odprtokodni licenčni pogoji. Ti programi/komponente programov so avtorsko zaščiteni. Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in tretjih oseb.

Obravnavani komunikacijski modul vsebuje tudi komponente programske opreme, ki je posredovana pod odprtokodnimi licenčnimi pogoji. Vsebovane odprtokodne komponente lahko skupaj s pripadajočimi opombami o avtorskih pravicah, kopijami veljavnih licenčnih pogojev in morebitnimi dodatnimi informacijami priključite lokalno z IP-jem prek spletnega brskalnika (*http://<ip_adresse>/Licenses*). Tam navedena jamstvena in garancijska določila odprtokodnih licenčnih pogojev veljajo samo v razmerju s posameznimi imetniki pravic.

Zastopniki

Samo za zastopnike!

Pomivalni stroj je opremljen z demo načinom, ki je namenjen zastopnikom za prikaz delovanja stroja.

Tovarniške nastavitve

Vse nastavitve pomivalnega stroja lahko ponastavite na tovarniške vrednosti.

Nastavitve modula WLAN (če je na voljo) morate ponastaviti posebej (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“).

- Izberite Ponastavi nastavitve aparata?.
- Izberite možnost Da in jo potrdite z *OK*.

Informacije

Prikažete lahko naslednje informacije o svojem pomivalnem stroju:

- delovne ure (glejte poglavje „Možnosti“, odstavek „Prikaz delovnih ur“)
- poteki programov
- skupna poraba
- pomnilnik napak
- napisna ploščica
- verzija programske opreme
- Dotaknite se senzorske tipke .
- S senzorsko tipko  preklopite na glavni meni.
- Izberite menijsko točko Informacije.
- Izberite želeno informacijo in jo potrdite z *OK*.

Varčno pomivanje

Ta pomivalni stroj pomiva skrajno varčno – poraba vode in energije je izredno majhna.

K varčnemu delovanju stroja lahko prispevate tudi sami, če upoštevate naslednje nasvete:

- Strojno pomivanje je praviloma varčnejše glede porabe energije in vode kot ročno pomivanje.
- Predhodno izpiranje pod tekočo vodo ni potrebno in samo po nepotrebnem poveča porabo vode in energije.
- V celoti izkoristite kapaciteto košar, vendar pazite, da v stroj ne vložite preveč posode. Tako pomivate najbolj gospodarno in prihranite energijo in vodo.
- Izberite program, ki ustreza vrsti posode in stopnji njene umazanosti (glejte poglavje „Pregled programov“).
- Če želite prihraniti energijo, izberite program *ECO*. Za pomivanje normalno umazane posode je ta program glede skupne porabe energije in vode najbolj učinkovit.
- Če je stroj priključen na toplo vodo, izberite program *SolarSpar* (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavek „Dovod vode“). V tem programu se voda za pomivanje ne segreva.
- Pri doziranju pomivalnih sredstev upoštevajte podatke proizvajalca.
- Če so košare napol prazne in uporabljate ročno doziranje praškastih ali tekočih pomivalnih sredstev, zmanjšajte količino sredstva za $\frac{1}{3}$.

Prikaz porabe EcoFeedback

Prikažete lahko informacije o porabi energije in vode pomivalnega stroja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaz porabe“).

Na prikazovalniku so naslednje informacije:

- pred potekom programa napoved porabe energije in vode;
- ob koncu programa dejanska poraba energije in vode;
- skupna poraba pomivalnega stroja.

1. Napoved porabe

V meniju „Dodatne funkcije“ izbranega programa lahko s funkcijo  Napoved prikažete predvideno porabo energije in vode.

Napoved porabe je prikazana v obliki stolpčnega diagrama. Kolikor več črtic je prikazanih, toliko večja je poraba energije ali vode v izbranem programu.

Vrednosti se spreminjajo glede na program, dodatne funkcije, pogoje v okolju in količino posode.

Napoved porabe je tovarniško vklopljena. Če želite, pa lahko prikaz tudi izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Prikaz porabe“).

2. Prikaz porabe

Ob koncu programa je lahko prikazana dejanska poraba energije in vode.

- Ko je program končan, po potrebi odprite vrata stroja.
- Izberite funkcijo  Poraba.

Prikaže se poraba energije in vode v programu, ki se je pravkar končal.

Ko po koncu programa izklopite pomivalni stroj, se dejanske vrednosti porabe izvedenega programa izbrišejo.

3. Skupna poraba

Prikažete lahko skupno porabo energije in vode pomivalnega stroja v vseh doslej uporabljenih programih (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Informacije“).

Okolju prijazno pomivanje posode

Hranilnik toplote

Ta pomivalni stroj je opremljen s hranilnikom toplote, v katerem se predhodno segreje sveža voda za pomivanje, s čimer se prihrani energija. Proti koncu pomivanja se hranilnik toplote ponovno napolni s svežo vodo, ki je tam shranjena do naslednjega pomivanja.

Če te funkcije ne želite uporabiti, jo lahko izklopите, tako da za vodni priključek nastavite Topla voda (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Hranilnik toplote“).

Če se voda v hranilniku toplote več tednov ni uporabila, se iz higienskih razlogov avtomatsko spusti in izčrpa iz stroja. Ta postopek traja nekaj minut in se izvede tudi pri izklopljenem pomivalnem stroju in odprtih vratih. Zato pazite, da je pomivalni stroj pravilno zaprt.

Prikazovalnik ostane med praznjenjem hranilnika toplote temen. Z dotikom senzorske tipke  se na prikazovalniku izpiše sporočilo Praznjenje hranilnika. Druge funkcije med tem postopkom niso na voljo.

Avtomatskega praznjenja ni mogoče prekiniti.

V naslednjem poteku programa je poraba vode in energije povečana.

Hranilnik toplote lahko izpraznite tudi ročno, če želite pomivalni stroj transportirati, npr. zaradi selitve (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Hranilnik toplote“).

Uporaba hranilnika toplote je mogoča samo v povezavi s priključkom na hladno vodo.

Z izbiro priključka na toplo vodo (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Vodni priključek“) se hranilnik toplote deaktivira.

Splošna navodila

Pred zlaganjem v pomivalni stroj s posode odstranite grobe ostanke hrane.

Spiranje posode pod tekočo vodo ni potrebno.

 Škoda zaradi pepela, peska, voska, maziva ali barve.

Te snovi umažejo pomivalni stroj in jih ni mogoče več odstraniti.

Kosov posode, ki so umazani s tovrstno umazanijo, ne pomivajte v pomivalnem stroju.

Načeloma lahko vsak kos posode vložite na katero koli mesto v košarah. Kljub temu pa vam priporočamo, da pri tem upoštevate naslednje nasvete:

- Kosi posode in pribora ne smejo ležati eden na drugem in se ne smejo prekrivati.
- Posodo zložite tako, da voda lahko obliva vse njene površine. Le tako bo posoda zares čista.
- Pazite, da bodo imeli vsi kosi posode stabilen položaj.
- Vse votle predmete, kot so skodelice, kozarci in lonci, položite v košare z odprtino navzdol.
- Visokih in ozkih votlih predmetov, kot so kozarci za penino, ne zlagajte v kote košar, temveč v sredino. Tam jih bodo pršeči curki najlažje dosegli.
- Kose posode z vbočenim dnom postavite postrani, da bo voda lahko odtekala.
- Pazite, da pršilnih ročic ne bodo ovirali previsoki kosi posode ali predmeti, ki segajo iz košar. Z roko zavrtite ročice, da preverite, ali se neovirano vrtijo.

- Pazite, da majhni predmeti ne padejo skozi prečke iz košare.
Majhne predmete, npr. pokrovčke, zato vlagajte v predal 3D MultiFlex.

Nekatera živila, npr. korenje, paradižnik ali kečap, vsebujejo naravna barvila. Če ta barvila zaidejo s posodo v pomivalni stroj v večjih količinah, lahko obarvajo plastično posodo in plastične sestavne dele stroja. To pa ne vpliva na njihovo stabilnost.

Plastični deli se lahko obarvajo tudi zaradi pomivanja srebrnega pribora.

Vlaganje posode in pribora

Posoda, ki ni primerna za pomivanje v stroju:

- Deli pribora in posode iz lesa ali z lesenimi deli postanejo po pomivanju v stroju izluženi in grdi. Poleg tega tudi uporabljena lepila niso primerna za pomivalni stroj. Posledica: leseni ročajji lahko odstopijo.
- Izdelki umetne obrti ter starinske, dragocene vaze ali kozarci z dekorjem niso primerni za pomivanje v pomivalnem stroju.
- Plastični predmeti iz materiala, ki ni odporen proti vročini, se lahko v pomivalnem stroju deformirajo.
- Predmeti iz bakra, medenine, kositra in aluminija lahko spremenijo barvo ali izgubijo sijaj.
- Dekor na glazuri lahko po večkratnem pomivanju v stroju obledi.
- Občutljivi kozarci in kristalni predmeti lahko po daljši uporabi postanejo motni.

Srebro

Srebro lahko v stiku z živili, ki vsebujejo žveplo, spremeni barvo. K tem živilom spadajo npr. jajčni rumenjaki, čebula, majoneza, gorčica, stročnice, ribe in marinade.

Srebro, prevlečeno s **polituro**, je lahko po končanem pomivanju še vlažno ali lisasto, ker voda ni odtekla v obliki filma.

Nasvet: Zato morate takšne predmete obrisati s krpo.

 Škoda zaradi jedko alkalnih pomivalnih sredstev.

Na aluminijastih delih (npr. maščobnih filtrih nap) lahko pride do materialne škode. V ekstremnem primeru lahko pride celo do kemijske reakcije, podobne eksploziji (npr. reakcija pokalnega plina).

Aluminijastih predmetov ne smete pomivati v pomivalnem stroju z močno alkalnimi pomivalnimi sredstvi, ki so namenjena profesionalni ali industrijski rabi.

Nasvet: Uporabljajte posodo in pribor, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju (z ustrezno oznako).

Nega stekla

- Kozarci lahko po številnih pomivanjih postanejo motni. Zato za pomivanje občutljivih kozarcev izberite programe z nižjo temperaturo (glejte poglavje „Pregled programov“). Nevarnost, da postanejo kozarci motni, je v tem primeru manjša.
- Uporabljajte kozarce, ki so primerni za pomivanje v pomivalnem stroju (označeni kot „primerni za strojno pomivanje“).
- Uporabljajte pomivalno sredstvo, ki vsebuje posebne snovi za zaščito stekla.

Zgornja košara

Vlaganje posode in jedilnega pribora je opisano tudi v poglavju „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „Primeri vlaganja“.

Vlaganje posode v zgornjo košaro



Škoda zaradi iztekajoče vode.

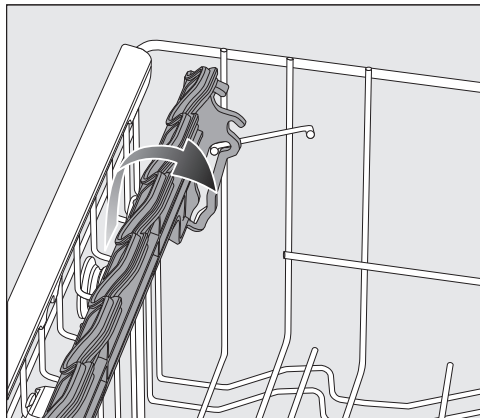
Če pomivate brez zgornje košare, lahko iz stroja izteka voda.

Pomivajte samo z nameščeno zgornjo košaro (razen v programu Brez zgornje košare, če je na voljo).

- V zgornjo košaro zložite majhne, lahke in občutljive kose posode, kot so podstavki za skodelice, skodelice, kozarci, desertne skledice. V zgornjo košaro lahko položite tudi plitvo posodo.
- Posamezne dolge pripomočke, kot so zajemalke in kuhalnice, položite prečno v sprednji del zgornje košare.

Namestitev na poličko za skodelice FlexCare

Na poličko za skodelice FlexCare lahko položite skodelice, majhne skledice in druge plitve kose posode. Kozarce lahko naslonite na poličko za skodelice, da imajo stabilnejši položaj.

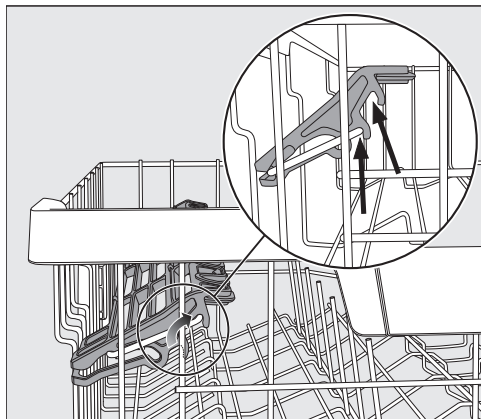


- Poličko za skodelice spustite navzdol.
- Če želite vložiti visoke kose posode, poličko za skodelice dvignite nazaj.

Vlaganje posode in pribora

Nastavljanje poličke za skodelice FlexCare

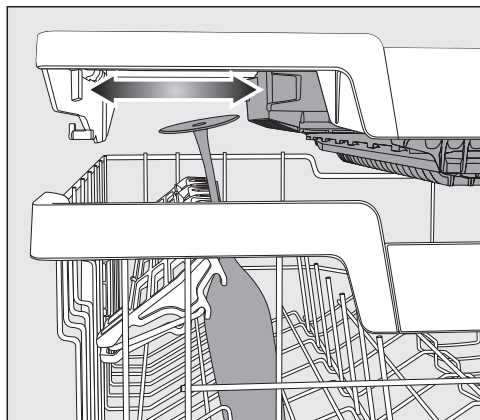
Višino in globino poličke za skodelice lahko nastavite v dveh stopnjah. Tako lahko visoke kose posode namestite pod poličko in večje položite na vrh.



- Poličko za skodelice povlecite navzgor in pustite, da se v želenem položaju ponovno zaskoči (glejte puščice).

Uporaba silikonskih elementov poličke za skodelice FlexCare

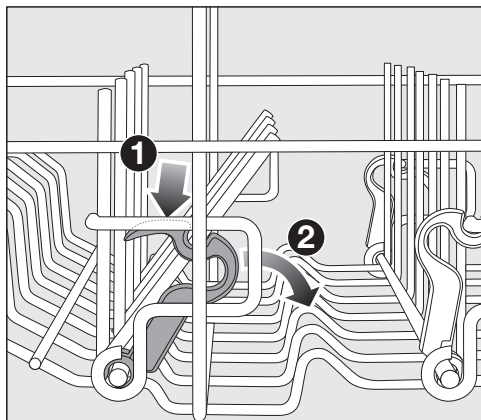
Silikonski elementi na polički za skodelice omogočajo varen položaj dolgocekljatih kozarcev.



- Poličko za skodelice spustite in nanjo naslonite kozarce v odprtine elementov.
- Po potrebi premaknite levi vložek predala 3D MultiFlex, da dobite prostor za visoke kozarce (glejte poglavje „Jedilni pribor“, odstavek „Predal 3D MultiFlex“).

Zlaganje zatičev

V obeh desnih vrstah zatičev lahko zložite vsak drugi zatič, da lahko vložite večje kose posode, na primer skodele za kosmiče.



- Rumeno ročico potisnite navzdol ❶ in sklopite temno sive zatiče ❷.
- Sklede položite navpično v vrsto zatičev.

Vlaganje posode in pribora

Prestavljanje zgornje košare

Če potrebujete v zgornji ali spodnji košari več prostora za visoke kose posode, lahko zgornjo košaro prestavite v ustrezeni položaj. Na voljo imate tri položaje, med katerimi je po približno 2 cm razmika.

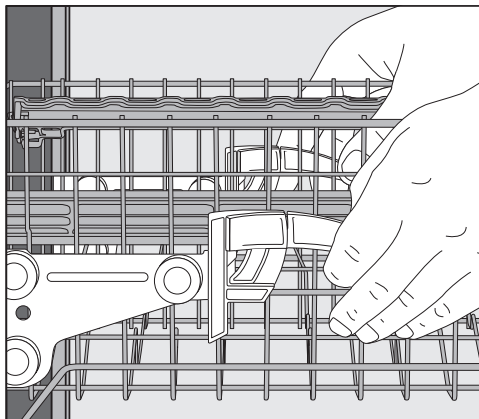
Da bo voda lažje odtekala iz vdolbin posode, lahko zgornjo košaro namestite tudi poševno. Vendar morate pri tem paziti, da lahko košaro brez težav porinete v pomivalno komoro.

- Izvlecite zgornjo košaro iz stroja.

Prestavljanje zgornje košare navzgor:

- Povlecite košaro navzgor, dokler se ne zaskoči.

Prestavljanje zgornje košare navzdol:



- Povlecite ročici ob straneh košare navzgor.
- Košaro prestavite v želeni položaj in pustite, da se ročici ponovno trdno zaskočita.

Zgornjo košaro nastavite tako, da visoki kosi posode v spodnji košari ne blokirajo srednje pršilne ročice.

Spodnja košara

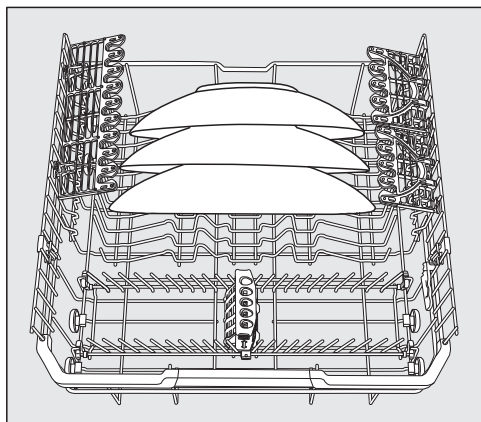
Vlaganje posode in jedilnega pribora je opisano v poglavju „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „Primeri vlaganja“.

Vlaganje posode v spodnjo košaro

- V spodnjo košaro vložite velike in težke kose posode, npr. krožnike, pladnje, lonce in sklede. Vanjo lahko vložite tudi kozarce, skodelice, majhne krožnike in podstavke.

Vlaganje v območje MultiComfort

Zadnji del spodnje košare je namenjen pomivanju skodelic, kozarcev, krožnikov in loncev.



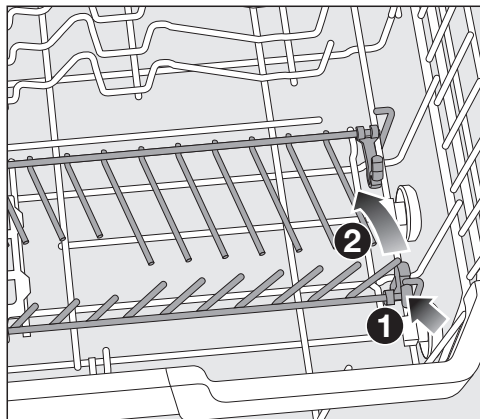
- Posebej velike krožnike zložite v sredino spodnje košare.

Nasvet: Če jih namestite postrani, lahko pomivate krožnike s premerom do 35 cm.

Zlaganje zatičev

Sprednji vrsti zatičev sta namenjeni vlaganju plitvih in globokih krožnikov, pladnjev, skled in podstavkov za skodelice.

Vrsti zatičev lahko zložite, da boste imeli več prostora za velike kose posode, npr. lonce, ponve in sklede.



- Rumeno ročico potisnite navzdol ① in sklopite vrste zatičev ②.

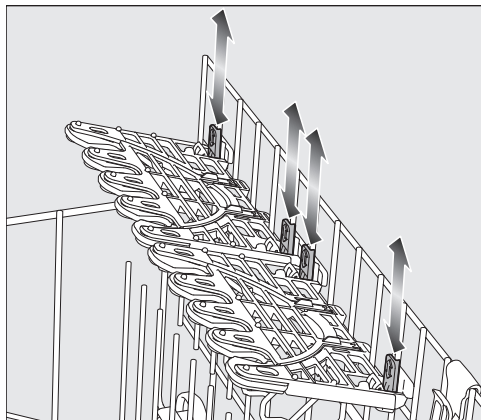
Vlaganje posode in pribora

FlexCare Glass & Bottle

Držala za kozarce in steklenice so namenjena pomivanju dolgopecljatih in visokih kozarcev ter steklenic.

Prestavljanje držal FlexCare Glass & Bottle

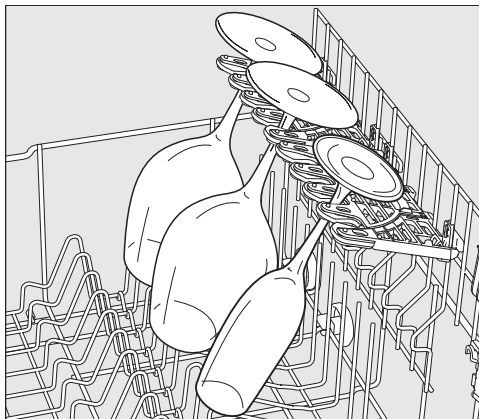
Višino držal za kozarce in steklenice lahko prilagodite svojim potrebam v dveh položajih.



- Držala za kozarce in steklenice namestite na želeno višino, tako da se pritrdilni elementi zgoraj ali spodaj zaskočijo.
- Če želite namestiti višje kose posode, dvignite držalo za kozarce in steklenice.

Namestitev na držala za kozarce

Držala za kozarce s silikonskimi elementi nudijo občutljivim dolgopecljatiim kozarcem varen in stabilen položaj.



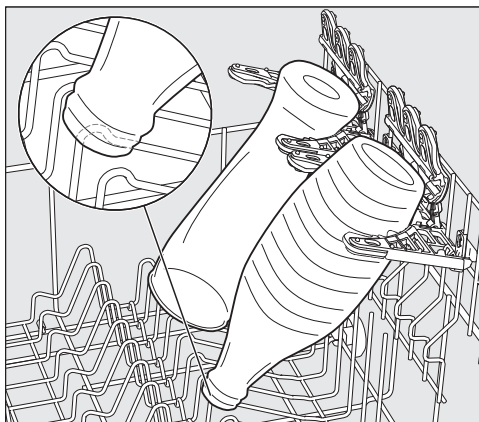
- Dolgopecljate kozarce, npr. kozarce za vino, penino ali pivo, pristonite ali obesite v odprtine držal za kozarce.

Namestitev na držala FlexCare Glass & Bottle

Držala za kozarce in steklenice zagotavljajo stabilen položaj visokih, ozkih posod, kot so kozarci za pšenično pivo, steklenice ali vaze.



- Če želite namestiti visoke kozarce ali steklenice, dvignite vložke v držalih za kozarce in steklenice.



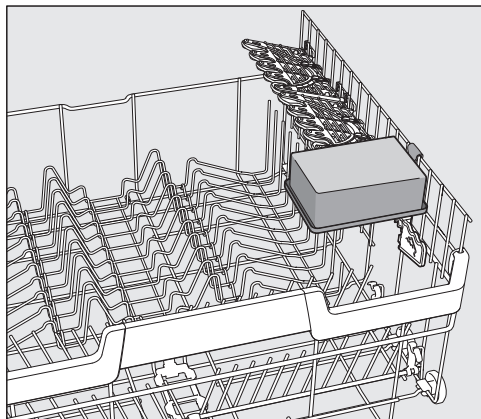
- Posode pristonite v ležišča.

Nasvet: Najboljše rezultate pomivanja boste dosegli z uporabo dodatne funkcije „BottleClean“ (glejte poglavje „Dodatne funkcije“, odstavek „BottleClean“).

Vlaganje posode in pribora

MultiClip

Z nastavki MultiClip lahko pritrdite lahke kose posode, npr. plastične posodice.



- Lahke kose posode pritrdite na nastavke.

Pazite, da posoda ne ovira srednje pršilne ročice.

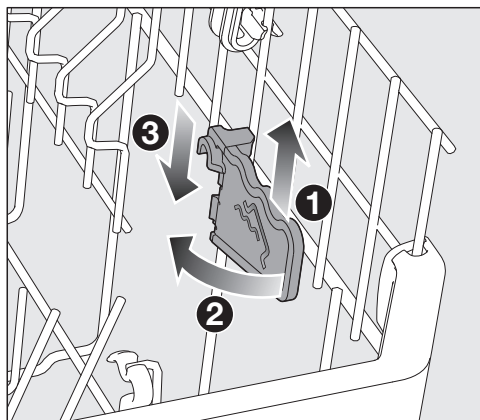
XL-Assist

XL-Assist je namenjen opori velikih kosov posode, kot so ponve in lonci.

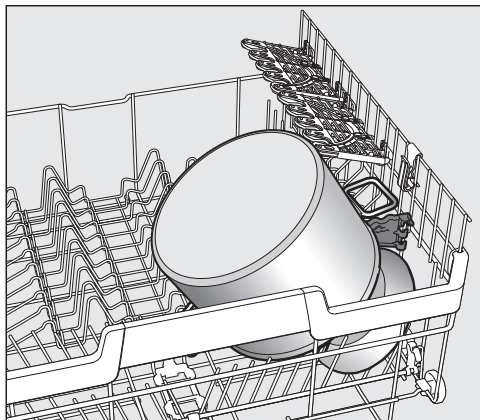
Z njim lahko posodo namestite postrani, da se bolje posuši. Manjše kose posode lahko namestite pod velike.

Namestitev z nastavkom XL-Assist

Izvalcite XL-Assist in nanj oprite velike kose posode.



- XL-Assist rahlo privzdignite ❶, ga obrnite navzven ❷ in zataknete v novi položaj ❸.



- Rob velikega kosa posode oprite na XL-Assist.

StrawClean

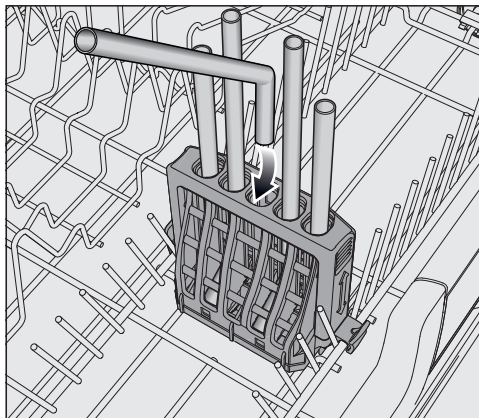
V držalo za slamice lahko vložite pet ravnih ali enostavno upognjenih slamic z maksimalnim zunanjim premerom 12 mm.

Najstabilnejši položaj imajo slamice dolžine 10–25 cm.

Optimalno pomivanje je doseženo pri slamicah iz stekla ali plastike, ki imajo notranji premer več kot 6 mm.

Nasvet: Najboljše rezultate pomivanja boste dosegli z uporabo programa s predizpiranjem (glejte poglavje „Pregled programov“).

Namestitev v nastavek StrawClean



- Upognjene slamice vstavite s kratko stranjo navzdol.

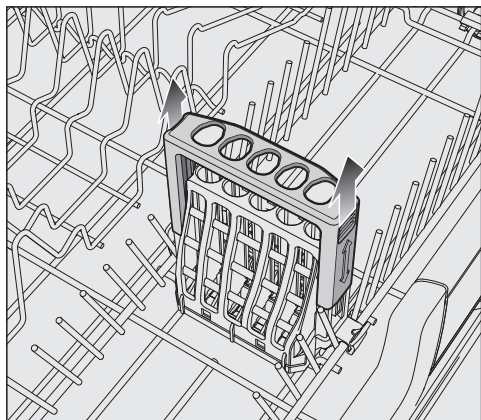
Curki vode iz srednje pršilne ročice morajo imeti možnost izpirati slamice.

Večje kose posode vložite v spodnjo košaro tako, da ne prekrivajo slamic v nastavku StrawClean.

Vlaganje posode in pribora

Prestavljanje nastavka StrawClean

Nastavljiv zgornji del nastavka StrawClean zagotavlja stabilen položaj slamic. Zlasti dolge slamice so tako še posebej zaščitene.

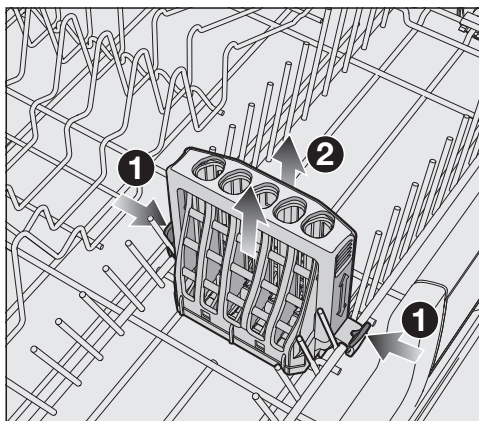


- Če želite namestiti dolge slamice, povlecite zgornji del nastavka StrawClean navzgor, dokler se ne zaskoči v zgornjem položaju.
- Ko želite zgornji del nastavka ponovno prestaviti v spodnji položaj, ga potisnite navzdol.

Zgornjo košaro nastavite tako, da slamice ne blokirajo srednje pršilne ročice.

Odstranjevanje nastavka StrawClean

Nastavek StrawClean lahko odstranite, da dobite več prostora v spodnji košari.



- Sprostite zatiča na obeh straneh nastavka StrawClean ① in ga odstranite ②.

Kadar je nastavek StrawClean v uporabi, ene strani vrste zatičev ni mogoče zložiti.

Predal za jedilni pribor

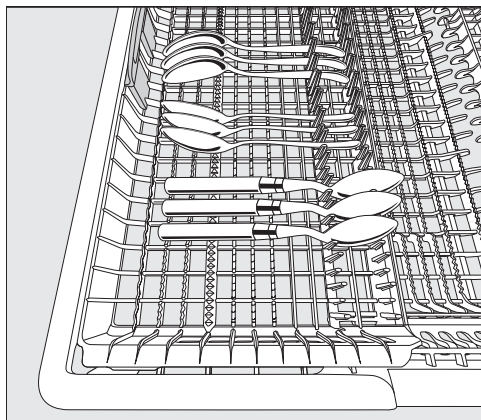
Vlaganje posode in jedilnega pribora je opisano v poglavju „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „Primeri vlaganja“.

- Jedilni pribor razvrstite v predal 3D MultiFlex.

Vlaganje v predal 3D MultiFlex

Če boste zložili nože, vilice in žlice v ločene predele, boste kasneje pomiti pribor lažje zložili iz predala.

Da bo voda lahko popolnoma odtekla z žlic, morate le-te zložiti z ročaji med prečke.



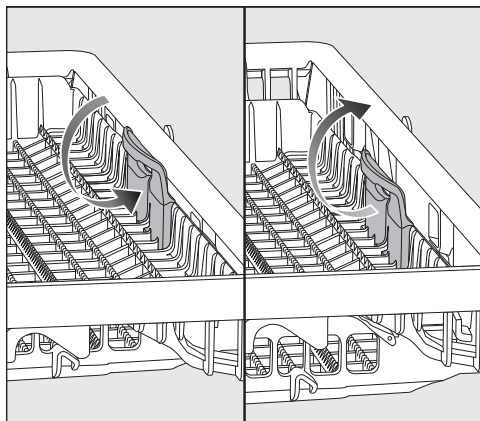
- Če žlic zaradi oblike njihovih ročajev ne morete zlagati v predal na opisani način, jih zložite z držali na nazobčane prečke.

Levi del predala lahko pomaknete proti sredini, da lahko v zgornjo košaro vložite visoke kose posode in dolgopecljate kozarce (glejte poglavje „Zgornja košara“, odstavek „Uporaba silikonskih elementov poličke za skodelice FlexCare“).

V spuščen srednji del predala lahko položite velike in dolge dele pribora.

Visoke predmete (npr. lopatico za torte) vložite tako, da ne blokirajo zgornje pršilne ročice.

Da v desnem delu predala dobite več prostora za velik pribor ali majhne kose posode, lahko nastavite višino desnega vložka.



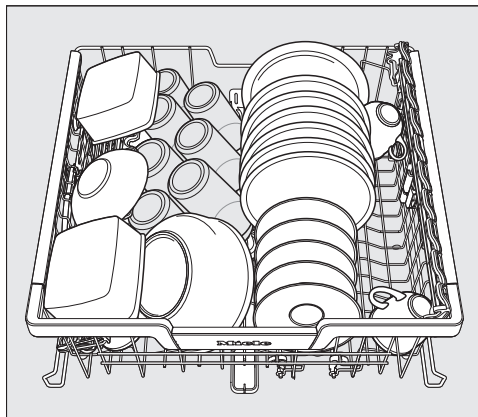
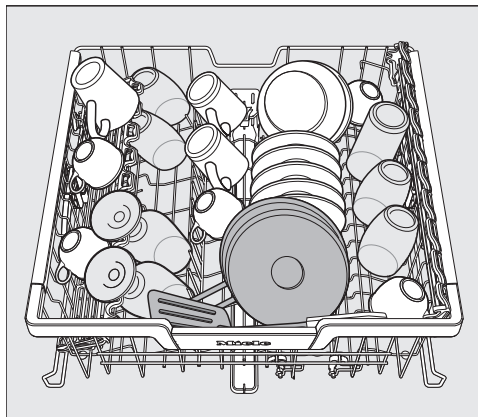
- Vložek primite za rumeni ročaj in ga potegnite navznoter. Pustite, da se zaskoči v enem od obeh položajev.

Vlaganje posode in pribora

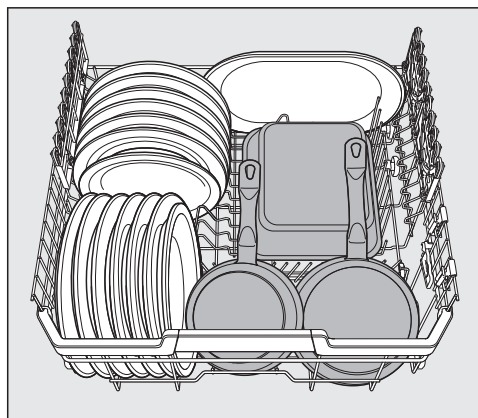
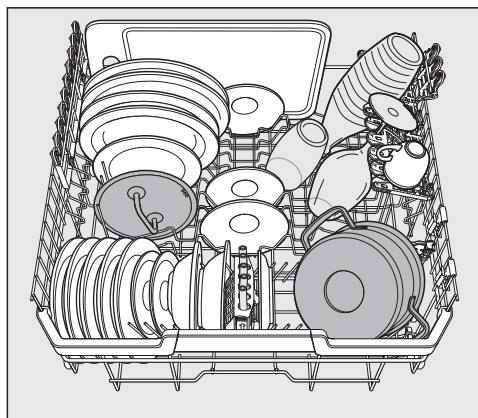
Primeri vlaganja

Pomivalni stroj s predalom za jedilni pribor

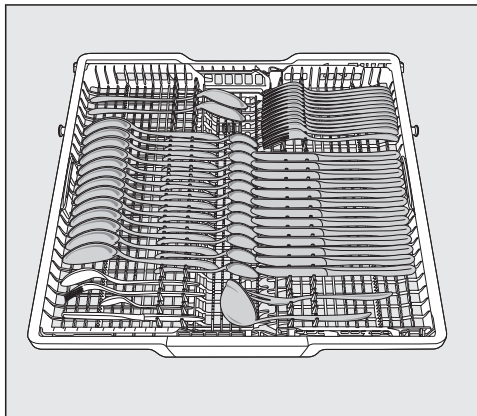
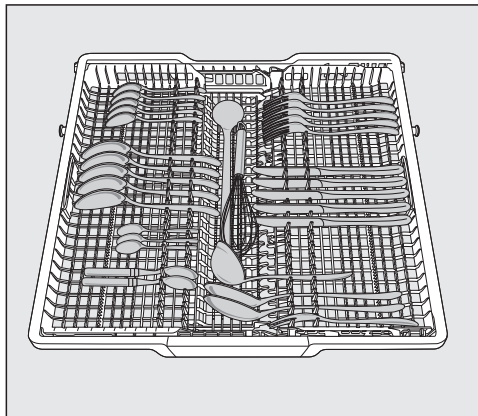
Zgornja košara



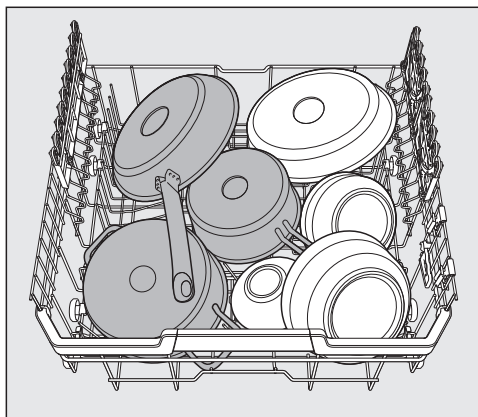
Spodnja košara



Predal za jedilni pribor



Močno umazana posoda



Pomivalno sredstvo

Vrste pomivalnih sredstev



Škoda zaradi neprimerne uporabe pomivalnega sredstva.

Pomivalna sredstva, ki niso namenjena uporabi v gospodinjskih pomivalnih strojih, lahko povzročijo škodo na pomivalnem stroju ali posodi.

Uporabljajte le pomivalna sredstva za gospodinjske pomivalne stroje.

Sodobna pomivalna sredstva vsebujejo številne učinkovine. Najpomembnejše učinkovine so:

- Snovi, ki ustvarjajo komplekse, vežejo trdoto vode in tako preprečujejo obloge vodnega kamna.
- Alkalnost je potrebna za nabrekanje zasušene umazanije.
- Encimi razgradijo škrob in raztopijo beljakovine.
- Belila na osnovi kisika odstranijo barvne madeže (npr. čaj, kava, paradižnikova omaka).

V trgovinah so večinoma na voljo blago alkalna pomivalna sredstva z vsebnostjo encimov in kisikovih belil.

Na voljo so različne oblike pomivalnih sredstev:

- Praškasta pomivalna sredstva in gele lahko dozirate glede na količino polnjenja in umazanost posode, ki je v stroju.
- Tablete vsebujejo količino pomivalnega sredstva, ki zadostuje za večino primerov uporabe.

Poleg običajnih pomivalnih sredstev so na voljo tudi izdelki z več funkcijami. Ti izdelki nudijo funkciji sredstva za izpiranje in mehčanja vode (nadomestek soli).

Ta kombinirana pomivalna sredstva uporabljajte samo v območju trdote vode, ki ga priporoča proizvajalec in je navedeno na embalaži izdelka. Učinkovitost pomivanja in sušenja pri kombiniranih sredstvih je zelo različna. Če prenehate uporabljati večfunkcijska pomivalna sredstva, napolnite rezervoarja za sol in sredstvo za izpiranje. Po potrebi ponovno vklopite prikaza potrebnega polnjenja.

Najboljše rezultate pomivanja in sušenja boste dosegli z uporabo pomivalnega sredstva v povezavi z ločenim doziranjem soli in sredstva za izpiranje.



Nevarnost razjed zaradi pomivalnega sredstva.

Pomivalna sredstva lahko povzročijo razjede na koži, v očeh, nosu, ustih in žrelu.

Izogibajte se stiku s pomivalnimi sredstvi.

Ne vdihavajte praškastih pomivalnih sredstev. Pomivalnega sredstva ne smete zaužiti. Če ste pomivalno sredstvo vdihnili ali zaužili, takoj obiščite zdravnika.

Preprečite, da bi otroci prišli v stik s pomivalnimi sredstvi. V pomivalnem stroju so lahko ostanki pomivalnega sredstva. Zato jih zadržujte stran od odprtega pomivalnega stroja.

Pomivalno sredstvo dodajte tik pred zagonom programa.

Doziranje pomivalnega sredstva

Za doziranje pomivalnega sredstva imate dve možnosti.

Pri avtomatskem doziranju sistem AutoDos v vsakem programu samodejno odmeri potrebno količino pomivalnega sredstva iz kartuše PowerDisk (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje/AutoDos“).

Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja, lahko pomivalno sredstvo dozirate tudi ročno. V ta namen morate pred vsakih zagonom programa v prekat za pomivalno sredstvo dodati potrebno količino sredstva (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Ročno doziranje pomivalnega sredstva“).

Pomivalno sredstvo

Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos

Če želite uporabljati avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva, morate najprej vstaviti kartušo PowerDisk s praškastim pomivalnim sredstvom v njeno ležišče.

Ena kartuša PowerDisk vsebuje količino pomivalnega sredstva za pribl. 20 postopkov pomivanja, odvisno od izbire programov.

Kartuše PowerDisk lahko naročite v spletni prodajalni Miele ali pa jih kupite na servisu Miele oziroma pri specializiranem prodajalcu opreme Miele.

⚠ Nevarnost razjed zaradi ostankov pomivalnega sredstva.

Pomivalna sredstva so jedka. To lahko povzroči zdravstvene težave in poškodbe površin. Zaradi napačne uporabe sistema AutoDos lahko ostanki pomivalnega sredstva zaidejo v območje tal pred pomivalnim strojem.

Ostanke pomivalnega sredstva pred pomivalnim strojem vedno takoj odstranite.

Aktivacija funkcije AutoDos

- S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Pred prvo uporabo s pokrova sistema AutoDos odstranite vložek in ga pravilno odstranite.
- Vložite kartušo PowerDisk (glejte poglavje „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“, odstavek „Vstavljanje kartuše PowerDisk“).

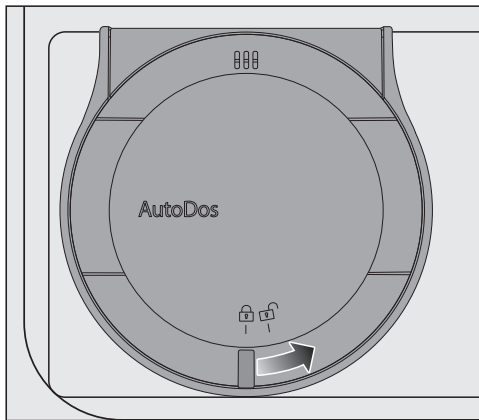
Funkcija *AutoDos* se avtomatsko aktivira.

Ta nastavitev velja za vse programe in jo lahko spremenite v meniju „Dodatne funkcije“ izbranega programa.

Če 48 ur ne zaženete nobenega programa, se kartuša PowerDisk avtomatsko obrne, da se pomivalno sredstvo ne zlepi v grude. Če je pomivalni stroj vklopljen, se pri tem na prikazovalniku izpiše sporočilo *Poteka osvežitev praška*. Pomivalno sredstvo se ne dozira.

Vstavljanje kartuše PowerDisk

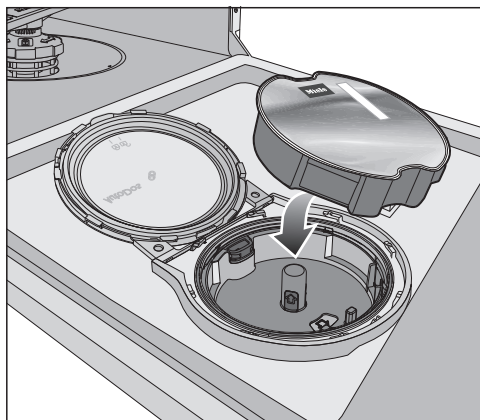
Kartušo PowerDisk zamenjajte šele, ko se izpiše sporočilo *PowerDisk je prazen*. Dezaktivirajte *AutoDos* z OK..



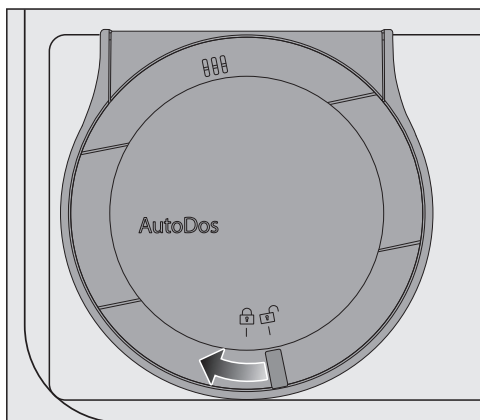
- Pokrov sistema AutoDos obrnite na  in ga odprite.

Na prikazovalniku se izpiše sporočilo *Pokrov AutoDos odprt*.

- Odstranite prazno kartušo PowerDisk.



- Vstavite novo kartušo in jo enakomerno potisnite navzdol, dokler ni poravnana z ležiščem.



- Zaprite pokrov sistema AutoDos in ga obrnite, tako da je ročaj pokrova natančno pod simbolom .

S tem je funkcija *AutoDos* aktivirana.

Če kartuša PowerDisk ni v pravilnem začetnem položaju, se avtomatsko obrne.

Počakajte, da se ta postopek konča, šele nato lahko zaženete program.

Pokrov sistema AutoDos mora biti zaprt, da se sistem ne poškoduje. Pokrov sistema AutoDos vedno zaprite, preden zaprete vrata pomivalnega stroja. V nasprotnem primeru se lahko AutoDos poškoduje.

Če je pokrov sistema AutoDos odprt, ni mogoče zagnati programa pomivanja.

Praškasto pomivalno sredstvo mora biti suho, da se ne zlepi v grude. V sistem AutoDos ne smete dodajati nobenih tekočin.

Ponovno polnjenje kartuše PowerDisk s praškastim pomivalnim sredstvom ni dovoljeno in vodi v izgubo pravic iz garancije.

Da zagotovite optimalno delovanje sistema AutoDos, ga preverite ob vsaki zamenjavi kartuše PowerDisk in ga po potrebi očistite (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sistema AutoDos“).

Pomivalno sredstvo

Ročno doziranje pomivalnega sredstva

Če ste v meniju „Dodatne funkcije“ dezaktivirali avtomatsko doziranje, pomivalno sredstvo dozirajte ročno.

Doziranje pomivalnega sredstva

V prekat za pomivalno sredstvo lahko dodate največ 50 ml pomivalnega sredstva.

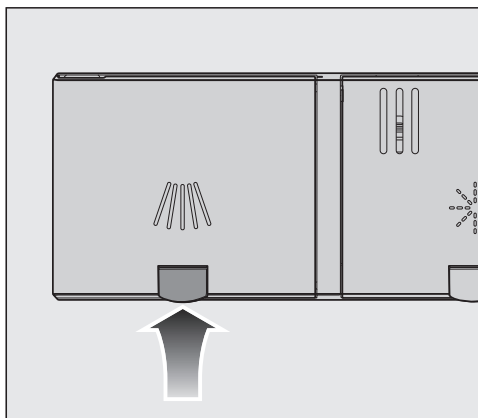
V prekatu so za pomoč pri doziranju oznake 20, 30 in max., ki pri povsem odprtih vratih stroja (vodoravni položaj) nakazujejo približno količino polnjenja v ml in maksimalno višino polnjenja.

- Pri doziranju upoštevajte navodila proizvajalca pomivalnega sredstva.
- Če ni drugače navedeno, v prekat dozirajte eno tableto ali 20 do 30 ml pomivalnega sredstva, odvisno od stopnje umazanosti posode.

Če uporabite manj pomivalnega sredstva, kot ga priporoča proizvajalec, se lahko zgodi, da posoda po končanem pomivanju ne bo popolnoma čista.

V programu *QuickPowerWash* (program *PowerWash* + dodatna funkcija *Quick*) se nekatere tablete ne morejo v celoti raztopiti.

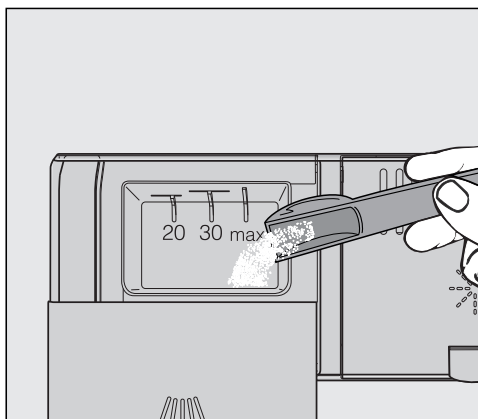
Dodajanje pomivalnega sredstva



- Privzdignite rumeno tipko na pokrovčku prekata za pomivalno sredstvo .

Pokrovček se odpre.

Po koncu poteka programa je pokrovček že odprt.

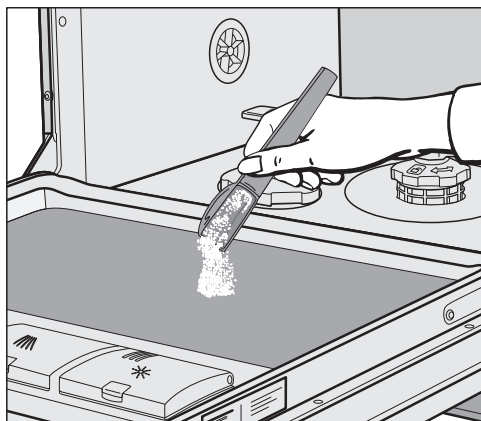


- V prekat napolnite pomivalno sredstvo.
- Zaprite pokrovček prekata, tako da se občutno zaskoči.

Pokrovček prekata ne sme biti zlepljen s pomivalnim sredstvom. To namreč lahko povzroči, da se pokrovček med potekom programa ne odpre.

Prekata za pomivalno sredstvo ne smete preveč napolniti.

- Po potrebi deaktivirajte avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/ AutoDos.
- Zaprite tudi embalažo pomivalnega sredstva. V nasprotnem primeru se le-to lahko sprime v grude.



- Pri programih s predizpiranjem (glejte poglavje „Pregled programov“) lahko dodate še majhno količino sredstva na notranjo površino vrat.

Vklop pomivalnega stroja

- Odprite vodno pipo, če je zaprta.
- Odprite vrata stroja.
- Preverite, če se pršilne ročice neovirano vrtijo.
- Dotaknite se senzorske tipke .
Če je bil pomivalni stroj pred tem izklopljen več kot 1 minuto, se morate senzorske tipke  dotakniti za nekoliko dlje (zaščita med brisanjem).

Na prikazovalniku se pojavi meni „Programi“.

Izbira programa

Program izberite glede na vrsto in stopnjo umazanosti posode.

V poglavju „Pregled programov“ so opisani posamezni programi in njihova področja uporabe.

- Na prikazovalniku izberite želeni program.

Prikazovalnik se preklopi na meni „Dodatne funkcije“.

Zdaj lahko izberete dodatne funkcije (glejte poglavje „Dodatne funkcije“).

Če želite izbrati drug program, se lahko s senzorsko tipko  vrnete v meni „Programi“.

Prikaz trajanja programa

Pred začetkom programa je na prikazovalniku izpisano predvideno trajanje izbranega programa. Med potekom programa pa je pri odprtih vratih stroja prikazan preostali čas do konca programa.

Podatek o trajanju se lahko za isti program razlikuje. Trajanje je na primer odvisno od temperature vode, ki priteka v stroj, ciklusa regeneracije naprave za mehčanje vode, vrste pomivalnega sredstva ter količine in umazanosti posode.

Ko program prvič izberete, se prikaže čas, ki ustreza povprečnemu trajanju programa pri priključku na hladno vodo.

Časi, navedeni v poglavju „Pregled programov“, ustrezajo trajanju programov pri standardni količini posode in standardni temperaturi.

Med vsakim potekom programa krmiljenje stroja popravi njegovo trajanje skladno s temperaturo vode, ki priteka v stroj, in količino posode.

Zagon programa

- Zaženite program, tako da zaprete vrata stroja.
Po potrebi potrdite sporočila, ki se predhodno izpišejo na prikazovalniku, z *OK*.

Optična kontrola delovanja sveti, kar potrjuje, da se je program začel izvajati.

 Nevarnost oparin zaradi vroče vode.

Med delovanjem stroja je lahko voda v njegovi notranjosti vroča.

Zato vrata med delovanjem stroja odprite zelo previdno.

Konec programa

Ob koncu programa pri zaprtih vratih stroja optična kontrola delovanja počasi utripa in lahko zazvenijo zvočni signali.

Optična kontrola delovanja ugasne 10 minut po koncu programa, če so vrata stroja zaprta.

Program je končan, ko se na prikazovalniku izpiše sporočilo  Konec.

Če je vklopljena funkcija „AutoOpen“, se vrata v nekaterih programih avtomatsko odprejo za režo (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoOpen“). Na ta način se izboljša sušenje.

Če je vklopljena nastavljava funkcija Poraba, lahko zdaj prikažete dejansko porabo energije in vode v programu, ki se je pravkar izvedel (glejte poglavje „Okolju prijazno pomivanje posode“, odstavek „Prikaz porabe EcoFeedback“).

Sušilni ventilator po potrebi deluje še nekaj minut po koncu programa.



Škoda zaradi vodne pare.

Če po koncu programa odprete vrata, ventilator pa ne deluje več, lahko vodna para poškoduje občutljivo kuhinjsko pohištvo in robove delovnega pulta.

Če ste izklopili avtomatsko odpiranje vrat (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoOpen“) in želite kljub temu po koncu programa odpreti vrata, jih odprite do konca.

Upravljanje z energijo

Pomivalni stroj se 10 minut po zadnjem dotiku senzorske tipke ali po koncu programa avtomatsko izklopi, da varčuje z energijo.

Stroj lahko ponovno vklopite s senzorsko tipko .

Če je bil pomivalni stroj pred tem izklopljen več kot 1 minuto, se morate senzorske tipke  dotakniti za nekoliko dlje (zaščita med brisanjem).

Med potekom programa ali če pride do napake, se pomivalni stroj ne izklopi samodejno.

Izklop pomivalnega stroja

- Odprite vrata stroja.
- Pomivalni stroj lahko kadar koli izklopite s senzorsko tipko .

Če pomivalni stroj izklopite med izvajanjem programa, se program prekine.

- Vprašanje Izklopiti aparat? potrdite z Da.

Na ta način lahko prekinete tudi potek nastavitve timerja.



Škoda zaradi iztekajoče vode. Iztekajoča voda lahko povzroči škodo. Če bo pomivalni stroj dlje časa brez nadzora (npr. med dopustom), iz varnostnih razlogov zaprite vodno pipo.

Zlaganje posode iz stroja

Vroča posoda je občutljiva za udarce! Zato jo po izklopu pomivalnega stroja pustite v njem, dokler se toliko ne ohladi, da jo lahko primete z roko.

Če po izklopu stroja vrata povsem odprete, se posoda hitreje ohladi.

- Najprej pospravite posodo iz spodnje košare, potem iz zgornje in na koncu še iz predala 3D MultiFlex (če je del opreme).

Tako boste preprečili, da bi morebitni ostanki vode s posode v zgornji košari ali predalu 3D MultiFlex kapljali na posodo v spodnji košari.

Začasna prekinitev programa

Če med delovanjem stroja odprete vrata, se program prekine. Ko vrata ponovno zaprete, se izvajanje programa po nekaj sekundah nadaljuje, kjer je bilo prekinjeno.



Nevarnost oparin zaradi vroče vode.

Med delovanjem stroja je lahko voda v njegovi notranjosti vroča.

Zato vrata med delovanjem stroja odprite zelo previdno.

Prekinitev ali sprememba programa

Ob prekinitvi programa lahko izpadejo pomembne faze programa.

Program lahko prekinete le v prvih nekaj minutah.

Če se je program že začel izvajati, ga lahko prekinete na naslednji način:

- Odprite vrata stroja.
- Dotaknite se senzorske tipke ↶ (nazaj).
- Vprašanje Želite prekiniti program? potrdite z Da.

Program se prekine.

Če želite izbrati drug program:

- Dotaknite se senzorske tipke ↶.
- Prikazovalnik se vrne v meni „Programi“.
- Če ste pomivalno sredstvo dozirali ročno, preverite, ali je prekat za pomivalno sredstvo še zaprt. Če je pokrovček prekata že odprt, znova dodajte pomivalno sredstvo in zaprite pokrovček.
 - Izberite zeleni program in ga zaženite, tako da zaprete vrata.

Optična kontrola delovanja sveti, kar potrjuje, da se je program začel izvajati.

Timer

S timerjem  imate več možnosti, da program zaženete s časovnim zamikom. Nastavite lahko čas zagona ali čas konca programa. Lahko pa izberete možnost, da s funkcijo EcoStart ali SmartStart izkoristite časovno spremenljivo ugodnejšo tarifo za električno energijo.

Pri ročnem doziranju se lahko pomivalno sredstvo v mokrem prekatu zlepi in se zato med programom ne izpere v celoti. Pri uporabi timerja pazite, da je prekat ob polnjenju pomivalnega sredstva suh. Po potrebi ga pred tem obrišite do suhega. Ne uporabljajte tekočih pomivalnih sredstev. Tekoče sredstvo lahko izteče.

 Pomivalno sredstvo lahko predstavlja nevarnost zdravje. Da otroci ne bodo prišli v stik s pomivalnim sredstvom: Pomivalno sredstvo dodajte **še le tik pred** zagonom programa, preden aktivirate timer.

Aktiviranje timerja

- Odprite vrata stroja.
- S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Izberite želeni program.
- Dotaknite se senzorske tipke  Timer. Senzorska tipka  Timer sveti.

Izbirate lahko med funkcijami Zagon ob, Konec ob, EcoStart oziroma SmartStart.

- Izberite želeno funkcijo.

Prikazan je nazadnje nastavljeni čas timerja in označen je blok številke za ure.

- S senzorsko tipko  izberite želeno nastavitev timerja in jo potrdite z OK.

Če med nastavljanjem več sekund ne izvedete nobene nastavitve, se prikaz vrne za eno menijsko raven nazaj. V tem primeru morate svojo nastavitev ponoviti.

Nekaj minut po aktivaciji timerja se zaradi varčevanja z energijo vsi prikazi izklopijo.

Timer lahko aktivirate tudi v aplikaciji Miele.

Dodatne možnosti

Nastavitev funkcije „Zagon ob“

Pri funkciji Zagon ob nastavite želeno točno uro začetka programa.

- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite ure.
- Dotaknite se bloka številke za minute.
- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite minute in jih potrdite z *OK*.

Za nekaj minut je prikazana shranjena ura zagona izbranega programa.

- Zaprite vrata stroja.

Ob nastavljeni uri se izbrani program samodejno zažene.

Nastavitev funkcije „Konec ob“

Pri funkciji Konec ob nastavite uro, do katere želite, da se izbrani program najpozneje konča.

- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite ure.
- Dotaknite se bloka številke za minute.
- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite minute in jih potrdite z *OK*.

Za nekaj minut je prikazana izračunana ura zagona izbranega programa.

Če se program zaradi daljšega trajanja ne more končati točno ob nastavljeni uri, se izpiše opozorilo na nastavljivo časovno obdobje.

- Po potrebi potrdite opozorilo z *OK*.
- Zaprite vrata stroja.

Ob izračunani uri se izbrani program avtomatsko zažene.

Nastavitev funkcije „EcoStart“

S funkcijo EcoStart lahko izkoristite cenejšo tarifo električne energije. V ta namen morate predhodno enkrat nastaviti do tri časovna območja različnih tarif (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „EcoStart“). Nato nastavite uro, do katere želite, da se izbrani program najpozneje konča. Pomivalni stroj se avtomatsko zažene v času najugodnejše tarife znotraj nastavljenega časovnega območja.

- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite ure.
- Dotaknite se bloka številke za minute.
- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite minute in jih potrdite z OK.

Za nekaj minut je prikazana izračunana ura zagona izbranega programa.

- Zaprite vrata stroja.

Izpiše se sporočilo Čakanje na EcoStart. Ob izračunani uri se izbrani program avtomatsko zažene.

Nastavitev funkcije „SmartStart“

S funkcijo SmartStart lahko pomivalni stroj nastavite tako, da se avtomatsko zažene ob uri, ko je tarifa električne energije najugodnejša.

Za uporabo te funkcije lahko potrebujete dodatno tehnično opremo.

Če v meniju Nastavitve aktivirate funkcijo SmartStart, v meniju *Timer* $\oplus$ ni več prikazana funkcija EcoStart, ampak SmartStart (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“).

Če vaš dobavitelj elektrike ponuja to storitev, bo pošiljal signal, ko bo tarifa za električno energijo najnižja.

Ta signal bo sprožil zagon pomivalnega stroja.

Nastavite lahko uro, do katere se mora program najpozneje končati. Pomivalni stroj izračuna najkasnejšo možno uro zagona izbranega programa in vse do te ure čaka na signal dobavitelja električne energije.

Dodatne možnosti

Nastavite uro, do katere želite, da se izbrani program najpozneje konča.

- S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite ure.
 - Dotaknite se bloka števil za minute.
 - S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ nastavite minute in jih potrdite z *OK*.
- Izpiše se sporočilo Čakanje na SmartStart.
- Zaprite vrata stroja.

Izbrani program se avtomatsko zažene, takoj ko prejme signal dobavitelja električne energije ali ko napoči najkasnejša ura zagona.

Sprememba in brisanje timerja

Nastavljeni čas timerja lahko spremenite ali izbrišete, da izbrani program takoj zaženete.

Sprememba nastavitve timerja

- Odprite vrata stroja.
- Dotaknite se možnosti ⌚ Timer na prikazovalniku.

S senzorskima tipkama $\vee/\wedge$ lahko spremenite nastavljeni čas timerja.

Brisanje nastavitve timerja

- Izberite možnost 🗑️ in jo potrdite z *OK*.

Nastavitev timerja se ponastavi na trenutni točen čas.

Prikazovalnik se vrne v meni „Dodatne funkcije“ izbranega programa. Potem ko zaprete vrata stroja, se program zažene v eni minuti.

Timer se prekine, če pomivalni stroj izklopite med potekom nastavitve timerja ali če se dotaknete senzorske tipke ↩ in vprašanje potrdite z *Da*.

Nastavljeni čas timerja lahko spremenite ali izbrišete tudi v aplikaciji Miele.

Aktivacija možnosti

MobileStart

Na voljo imate možnost, da svoj pomivalni stroj zaženete na daljavo s pomočjo aplikacije Miele. V ta namen morate najprej na mobilno končno napravo namestiti aplikacijo, pomivalni stroj povezati v svoje WLAN-omrežje (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Miele@home“) in po potrebi vklopiti možnost „MobileStart“ (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Daljinsko upravljanje“).

- Odprite vrata stroja.
- S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Dotaknite se senzorske tipke .

Senzorska tipka  sveti.

- S senzorsko tipko  izklopite pomivalni stroj.
- Zaprite vrata.

Zdaj lahko pomivalni stroj zaženete na daljavo z aplikacijo Miele.

Možnost „MobileStart“ ostane aktivna, dokler je s senzorsko tipko  ne dezaktivirate. Možnost ostane aktivna tudi v primeru, da pomivalni stroj vmes izklopite in ponovno vklopite.

Tudi če možnost „MobileStart“ ni aktivna, lahko v aplikaciji Miele prikličete status svojega pomivalnega stroja in izvajate nastavitve.

Če program zaženete tako, da zaprete vrata stroja, je možnost „MobileStart“ za čas trajanja programa avtomatsko aktivirana.

Prikaz delovnih ur

Prikažete lahko, koliko ur je pomivalni stroj doslej deloval.

- Odprite vrata stroja.
- S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Po potrebi potrdite prikaza potrebnega polnjenja z *OK*.
- S senzorsko tipko  (nazaj) preklopite iz menija „Programi“ v glavni meni.
- Izberite meni „Informacije“.

Na prikazovalniku se izpišejo delovne ure pomivalnega stroja.

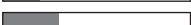
- S senzorsko tipko  se lahko vrnete v glavni meni.

Smernice za izbiro programa

Posoda	Ostanki jedi	Lastnosti programa
mešana posoda, vključno s temperaturno občutljivimi kozarci in plastiko	rahlo zasušeni ostanki jedi, običajni v gospodinjstvu	uravnotežen in nežen program
mešana posoda	vsi ostanki jedi, običajni v gospodinjstvu	spremenljiv, senzorsko krmiljen potek
	normalno zasušeni ostanki jedi, običajni v gospodinjstvu	potek, ki varčuje z vodo in energijo
		zelo tih program
		kratek program
neobčutljiva posoda z visokimi higijenskim zahtevami, npr. otroške stekleničke, deske za rezanje	normalno zasušeni ostanki jedi, običajni v gospodinjstvu	posebej higienično pomivanje
lonci, ponve, neobčutljiv porcelan in jedilni pribor	močno zasušeni, prismoje-ni škrobn ali beljakovinski ¹ ostanki jedi, ki se močno držijo posode	maksimalna učinkovitost pomivanja

¹ Škrobn ostanki jedi, npr. od krompirja, testenin ali riža.
Beljakovinski ostanki jedi od pečenega mesa ali rib.

Smernice za izbiro programa

Program ²	Napoved porabe ³
 ComfortWash 45 °C 	Poraba energije  Poraba vode  Trajanje programa 
 Avtomatski 	Poraba energije  Poraba vode  Trajanje programa 
 ECO	Poraba energije  Poraba vode  Trajanje programa 
 Tihi 50 °C 	Poraba energije  Poraba vode  Trajanje programa 
 PowerWash 60 °C 	Poraba energije  Poraba vode  Trajanje programa 
 Higiena 75 °C 	Poraba energije  Poraba vode  Trajanje programa 
 Intenzivni 75 °C 	Poraba energije  Poraba vode  Trajanje programa 

² Programe lahko prilagodite z „dodatnimi funkcijami“ (glejte poglavje „Dodatne funkcije“). Dodatno lahko izberete funkcijo „2. vmesno izpiranje“ (glejte poglavje „Nastavitve“).

³ Napovedane vrednosti se lahko zaradi izbranih nastavitev, dodatnih funkcij ali pogojev uporabe spremenijo.

Pregled programov

Program	Potek programa				
	Predizpiranje	Pomivanje °C	Vmesno izpiranje	Zadnje izpiranje °C	Sušenje/ AutoOpen
ECO ¹	-	43	✓	42	✓/✓
Avtomatski 45–60 °C	Spremenljiv potek programa, senzorsko krmiljena prilagoditev na količino posode in ostanke jedi po potrebi				
		45–60	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash 45 °C	✓	45	✓	55–70	✓/✓
Tihi 50 °C	-	50	✓	55–70	✓/✓
PowerWash 60 °C	-	60	✓	60	✓/✓
Higiena 75 °C	-	75	✓	75	✓/✓
Intenzivni 75 °C	✓	75	✓	55–70	✓/✓
ComfortWash+ 55 °C	✓	55	✓	55–70	✓/✓
SolarSpar	✓✓	✓	✓	✓	✓/✓
Nežni 45 °C	-	45	✓✓	56	✓/✓
Brez zgornje košare 65 °C	✓	65	✓	55–70	✓/✓
Testenine/rižote	✓	75	✓	55–70	✓/✓
Kozarci za pivo	-	45	✓	56	-/-
Čiščenje stroja	-	75	✓✓	70	✓/✓
Izpiranje soli	✓	-	-	-	-/-

¹ Program, na katerega se nanašajo podatki na energijski nalepki.
Za pomivanje normalno umazane posode je ta program skladno z aktualno uredbo EU glede skupne porabe energije in vode najbolj učinkovit.

Pregled programov

Poraba ²				
Električna energija		Voda	Čas	
Hladna voda 15 °C kWh	Topla voda 60 °C kWh	Liter	Hladna voda 15 °C h:min	Topla voda 60 °C h:min
0,54	0,29	8,4	3:50	3:40
0,65–0,95 ^{3,4}	0,55–0,65 ^{3,4}	6,0–13,0 ^{3,4}	2:02–2:59	1:59–2:49
0,85	0,45	12,5	2:38	2:28
0,95	0,75	9,0	4:04	3:54
1,00	0,65	9,5	1:26	1:15
1,55	1,20	10,0	2:27	2:15
1,25	0,85	13,5	3:09	2:44
0,95	0,50	12,5	2:30	2:19
-	0,07	27,0	-	2:47
0,85	0,50	11,5	1:55	1:38
1,05	0,60	13,5	2:30	2:23
1,20	0,80	13,5	2:49	2:43
0,80	0,40	9,5	1:20	1:10
1,75	1,15	19,0	2:12	1:50
0,01	0,01	8,5	0:13	0:13

² Navedene vrednosti za program *ECO* so bile določene v standardiziranih pogojih.

Navedene vrednosti za preostale programe so bile določene v primerljivih preizkusnih pogojih.

V praksi lahko vrednosti odstopajo zaradi izbranih nastavitev, dodatnih funkcij ali pogojev uporabe (glejte poglavje „Uporaba“, odstavek „Prikaz trajanja programa“).

³ Minimalna vrednost: delno polnjenje, rahlo umazana posoda

⁴ Maksimalna vrednost: polno polnjenje, zelo umazana posoda

Pregled programov

Dodatni programi

ComfortWash+ 55 °C

Program za pomivanje mešane posode z vsemi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu.

SolarSpar

Program brez gretja, če je pomivalni stroj priključen na toplo vodo s temperaturo vsaj 45 °C (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavek „Dovod vode“). Uporaba tega programa je trajnostna samo, če priprava tople vode poteka s sončno energijo. Program je primeren za pomivanje mešane posode z rahlo zasušenimi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu.

Nežni 45 °C

Program za posebej nežno pomivanje temperaturno občutljive posode, kozarcev in plastične posode z rahlo zasušenimi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu.

Brez zgornje košare 65 °C

Program za pomivanje brez zgornje košare za posebej velike posode, ki niso občutljive za visoke temperature (npr. zelo velike lonce). Da boste veliko posodo lahko vložili v spodnjo košaro, za ta program odstranite zgornjo košaro iz stroja.

Testenine/rižote

Program z dolgo fazo namakanja za mešano posodo, lonce, ponve in neobčutljivo porcelanasto posodo. Ta program je posebej primeren za odstranjevanje ostankov škrobnih jedi, kot so testenine, riž ali krompir.

Kozarci za pivo

Program brez doziranja sredstva za izpiranje in sušenja, namenjen pomivanju kozarcev za pivo, ki tako ohranjajo stabilno peno na pivu.

Čiščenje stroja

Pomivalna komora stroja se načeloma čisti sama. Če se v njej kljub temu naberejo ostanki ali obloge, za čiščenje uporabite program Čiščenje stroja. Pri tem mora biti stroj prazen. Program je prilagojen čiščenju pomivalne komore z negovalnimi izdelki (čistilno ali negovalno sredstvo za pomivalni stroj) (glejte poglavje „Dodatna oprema“, odstavek „Čiščenje stroja“). Pri tem upoštevajte tudi napotke na embalaži sredstva, ki ga uporabite. Pri uporabi negovalnih izdelkov ne smete dozirati pomivalnega sredstva. Zato je avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva (če je na voljo) v tem programu deaktivirano.

Izpiranje soli

Program za spiranje pomivalne komore po dodajanju soli. Po vsakem odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program *Izpiranje soli* brez posode in brez pomivalnega sredstva. Tako se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja.

QuickPowerWash

Kratek program, ki traja manj kot eno uro, za mešano posodo z rahlo zasušenimi ostanki jedi, običajnimi v gospodinjstvu. Program nastavite tako, da izberete program *PowerWash* in dodatno funkcijo *Quick* (glejte poglavje „Dodatne funkcije“, odstavek „Quick“).

Izbira dodatnih funkcij

Z dodatnimi funkcijami lahko prilagodite programe pomivanja.

Pred zagonom programa jih lahko vklopite ali izklopite v meniju „Dodatne funkcije“ izbranega programa.

- Odprite vrata stroja.
- S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.
- Če želite, izberite drug program.

Na prikazovalniku so prikazane vse dodatne funkcije, ki jih lahko izberete v tem programu.

Nekaterih dodatnih funkcij ni mogoče izbrati v vseh programih ali jih kombinirati med sabo. Dodatne funkcije, ki jih ni mogoče izbrati, so prikazane zatemnjeno in niso na voljo.

- Izberite zelene dodatne funkcije.

Izbrane dodatne funkcije so označene oranžno.

- Če želite izbrano dodatno funkcijo preklicati, se ponovno dotaknite njene senzorske tipke.
- Ko izvedete vse nastavitve, zaženite program, tako da zaprete vrata stroja.

Izbrane dodatne funkcije ostanejo v tem programu aktivne, dokler spet ne spremenite nastavitve (razen v programu *ECO*).

Quick

Z dodatno funkcijo *Quick* lahko skrajšate trajanje programa.

Skrajšanje trajanja programa je različno, odvisno je od izbranega programa.

Da so kljub temu doseženi optimalni rezultati pomivanja, se nekoliko zviša temperatura in s tem poraba energije.

Dodatna funkcija *Quick* ima po potrebi prednost pred drugimi izbranimi dodatnimi funkcijami.

S povezavo programa *PowerWash* in dodatne funkcije *Quick* dobite program *QuickPowerWash*, kratek program za rahlo zasušene ostanke jedi.

Dodatne funkcije

AutoDos

Z dodatno funkcijo *AutoDos* lahko vklopite ali izklopite avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Doziranje pomivalnega sredstva“).

Ta nastavitev velja za vse programe.

BottleClean

Dodatno funkcijo *BottleClean* lahko izberete, da povečate učinkovitost pomivanja v programu za visoke, ozke posode, npr. kozarce za pšenično pivo ali steklenice za pitje. Posode, ki so nameščene v držala za kozarce in steklenice v spodnji košari, se pomijejo posebej temeljito (glejte poglavje „Vlaganje posode in pribora“, odstavek „FlexCare Glass & Bottle“).

Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura pomivanja se lahko zviša. Poraba vode in energije se povečata.

IntenseZone

Dodatno funkcijo *IntenseZone* lahko izberete, da povečate učinkovitost pomivanja programa v spodnji košari.

Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura pomivanja se zviša. Poraba vode in energije se povečata.

Posebej čisto

To dodatno funkcijo lahko izberete, da povečate učinkovitost pomivanja, ki jo nudijo programi.

Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura pomivanja se zviša. Poraba vode in energije se povečata.

Posebej suho

To dodatno funkcijo lahko izberete, da povečate učinkovitost sušenja, ki jo nudijo programi.

Z aktivacijo te dodatne funkcije se podaljša trajanje programa in temperatura zadnjega izpiranja se zviša. Poraba energije se poveča.

Redno (vsakih 4–6 mesecev) preverjajte splošno stanje pomivalnega stroja. Tako se boste izognili motnjam, še preden bi se utegnile pojaviti.

 Škoda zaradi neprimerne čistilnega sredstva.

Vse površine so občutljive za razenje. Če površine pridejo v stik z neprimernimi čistilnimi sredstvi, se lahko zabarvajo ali spremenijo. Uporabljajte samo čistilna sredstva, ki so primerna za posamezno površino.

Čiščenje pomivalne komore

Če je doziranje pomivalnega sredstva vedno ustrezno, se pomivalna komora načeloma čisti sama.

Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami (< 50 °C), se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj. Enkrat na mesec zaženite program *Intenzivni 75 °C*, da očistite pomivalno komoro in preprečite razvoj neprijetnega vonja.

Če se v njej kljub temu naberejo obloge npr. vodnega kamna ali maščobe, za čiščenje uporabite program Čiščenje stroja (glejte poglavje „Pregled programov“, odstavek „ Dodatni programi“) s čistilnim sredstvom za stroj (glejte poglavje „Dodatna oprema“, odstavek „Čiščenje stroja“). Pri tem upoštevajte napotke na embalaži čistilnega sredstva.

Čistilne in negovalne izdelke Miele lahko kupite na servisu Miele ali v spletni prodajalni Miele.

- Redno čistite sita v pomivalni komori.

Higiena

Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami, se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj. Po večkratni uporabi programov z nizko temperaturo morate obvezno izvesti program z visoko temperaturo. Tako se prepreči tvorba oblog in razvoj neprijetnega vonja.

Sporočilo s higienskim priporočilom lahko vklopite ali izklopite (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Higiena“).

Če sporočilo izklopite, enkrat na mesec zaženite program *Intenzivni 75 °C*, ki očisti pomivalno komoro in prepreči razvoj neprijetnega vonja.

Čiščenje vrat in vratnih tesnil

Vratnih tesnil in stranskih površin vrat pomivalnega stroja curki vode ne morejo doseči in očistiti. Na teh površinah se lahko ustvari plesen.

- Tesnila na vratih redno brišite z vlažno krpo, da odstranite morebitne ostanke hrane.
- Ostanke jedi in pijač, ki se polijejo po stranskih površinah vrat pomivalnega stroja, takoj obrišite.

Čiščenje upravljalnega polja

- Upravljalno polje čistite **samo** s čisto, vlažno krpo.

Čiščenje kabla za lučko

Kabel za lučko optične kontrole delovanja je na pokrivni foliji pod delovnim pultom.

- Kabel po potrebi očistite samo z vlažno krpo.

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje sprednje stranice aparata



Škoda zaradi umazanije.

Če umazanija dlje časa deluje na površino, se lahko zgodi, da je ne boste mogli več odstraniti, površina pa se lahko zabarva ali spremeni.

Najbolje je, da umazanijo takoj odstranite.

- Sprednjo stranico aparata očistite s čisto gobasto krpo, sredstvom za ročno pomivanje posode in toplo vodo. Na koncu sprednjo stranico obrišite z mehko krpo. Za čiščenje lahko uporabite tudi čisto, vlažno krpo iz mikrovlakn, brez čistilnega sredstva.

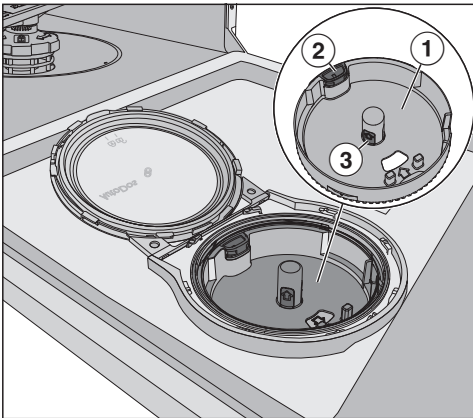
Da se površine stroja ne bodo poškodovale, pri čiščenju ne uporabljajte:

- čistilnih sredstev, ki vsebujejo sodo, amonijak, kisline ali klor,
- čistilnih sredstev za odstranjevanje vodnega kamna,
- abrazivnih čistil, npr. praškov za drgnjenje ali abrazivnih emulzij,
- čistil z vsebnostjo topil,
- čistil za plemenito jeklo,
- čistilnih sredstev za pomivalne stroje,
- čistil za pečice,
- čistil za steklo,
- abrazivnih trdih gobic, krp in ščetk (npr. gobic za čiščenje loncev, rabljenih gobic, ki se jih še držijo ostanki abrazivnih sredstev),
- čistilnih radirk,
- ostrih kovinskih strgal,
- jeklene volne,
- parnih čistilnih naprav.

Čiščenje sistema AutoDos

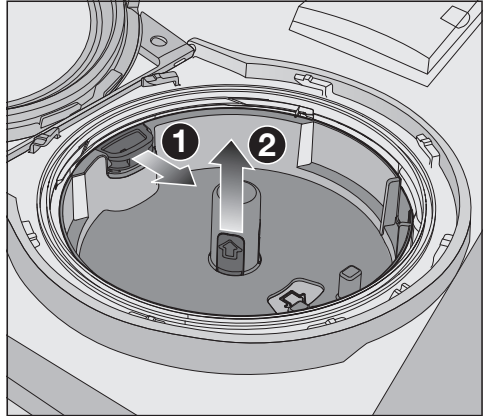
Če se izpiše sporočilo Očistite AutoDos, preverite, ali je sistem AutoDos čist, in ga očistite, npr. odstranite ostanke praškastega sredstva. Tako boste pomagali preprečiti napake v delovanju sistema AutoDos.

Da zagotovite optimalno delovanje sistema AutoDos, ga preverite ob vsaki zamenjavi kartuše PowerDisk in ga po potrebi očistite.



- ① ležišče kartuše PowerDisk
- ② rumen jeziček za odpiranje ležišča kartuše PowerDisk
- ③ rumen oprijem ležišča kartuše PowerDisk

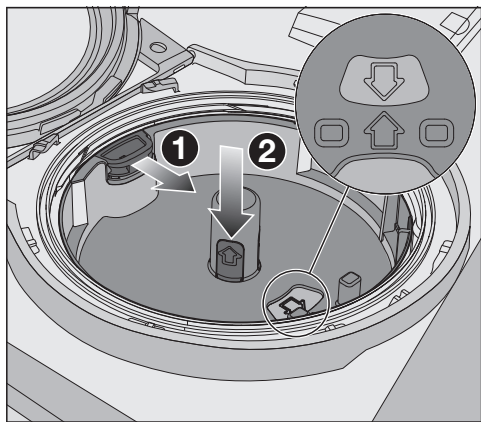
- Pokrov sistema AutoDos obrnite na  in ga odprite.
- Po potrebi odstranite kartušo PowerDisk.



- Sprostite ležišče kartuše PowerDisk, tako da povlečete rumeni jeziček za odpiranje v smeri puščice ①, in hkrati izvlcite ležišče kartuše PowerDisk, tako da ga primete za rumeni oprijem ②.
- Ohišje sistema AutoDos in ležišče kartuše PowerDisk očistite z vlažno krpo.
- Vse dele dobro osušite, da se pomivalno sredstvo ne bo sprijelo v grude.

Pazite, da med čiščenjem vlaga ne ostane v notranjosti sistema AutoDos.

Čiščenje in vzdrževanje



- Povlecite rumeni jeziček za odpiranje v smeri puščice ❶ in hkrati vložite nazaj ležišče kartuše PowerDisk ❷. Pri tem morata puščici v ležišču kartuše PowerDisk in okencu kazati druga proti drugi. Ležišče mora plosko ležati na podlagi.

Pokrov sistema AutoDos se mora tesno zapirati, da se pomivalno sredstvo ne sprime.

Pazite, da so vsa tesnila čista, po potrebi jih očistite.

- Vstavite polno kartušo PowerDisk in jo enakomerno potisnite navzdol, dokler ni poravnana z ležiščem.
- Zaprite pokrov sistema AutoDos in ga obrnite, dokler ni ročaj pokrova natančno pod simbolom  (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Vstavljanje kartuše PowerDisk“).

Redno preverjajte spodnjo pršilno ročico, da njene odprtine niso zamašene, saj je le tako zagotovljeno popolno izpiranje izpusta za pomivalno sredstvo v sistemu AutoDos (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“).

Čiščenje pršilnih ročic

V šobah in ležiščih pršilnih ročic se lahko nabirajo ostanki hrane. Zato morate pršilne ročice redno preverjati (približno na 2–4 mesece).

Ne pomivajte brez pršilnih ročic.

⚠ Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

Če sita niso nameščena, lahko delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

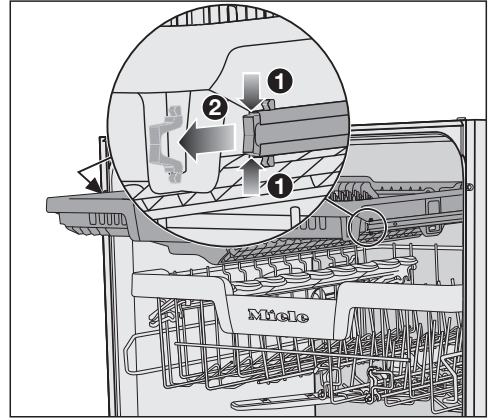
Pazite, da med čiščenjem sit in pršilnih ročic v obtočni sistem ne zaidejo grobi delci umazanije.

■ Izklopite pomivalni stroj.

Odstranjevanje predala za jedilni pribor (če je del opreme)

Najprej odstranite predal za pribor (če je del opreme), da boste lahko odstranili zgornjo pršilno ročico.

■ Predal za pribor izvlecite iz stroja.

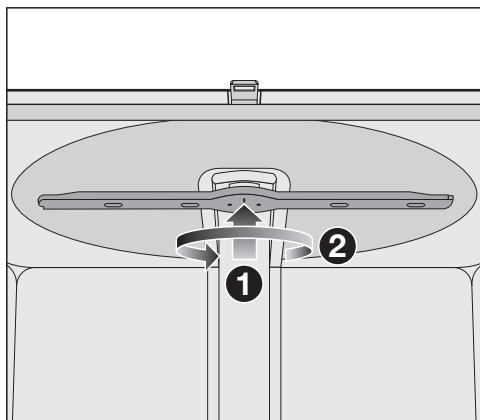


■ Stisnite varnostni sponki vodil na obeh straneh predala za pribor ① in ju istočasno odstranite ②.

■ Predal za pribor vzemite iz stroja.

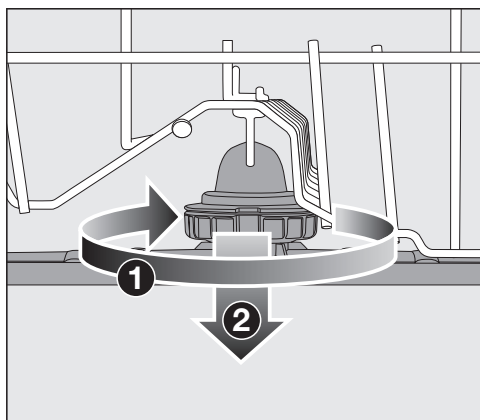
Čiščenje in vzdrževanje

Odstranjevanje zgornje pršilne ročice



- Zgornjo pršilno ročico potisnite navzgor **1**, da se notranje ozobje zaskoči, in jo odvijte v nasprotni smeri urnega kazalca **2** (pogled od spodaj).

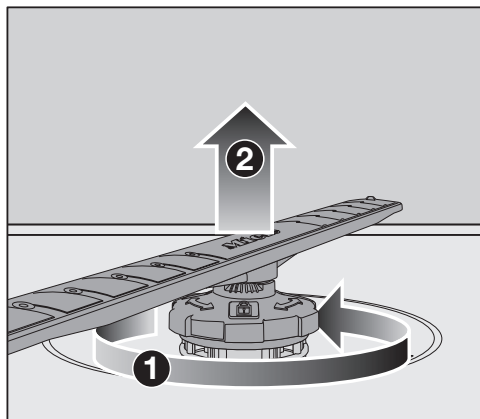
Odstranjevanje srednje pršilne ročice



- Spojko srednje pršilne ročice zavrtite v smeri urnega kazalca **1** (pogled od zgoraj) in snemite pršilno ročico **2**.

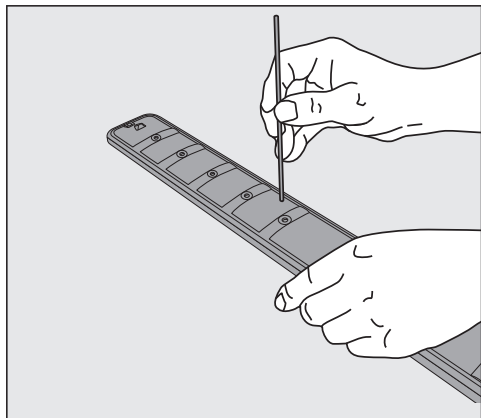
Odstranjevanje spodnje pršilne ročice

- Izvlecite spodnjo košaro.



- Spojko spodnje pršilne ročice zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca **1** (pogled od zgoraj) in snemite pršilno ročico navzgor **2**.

Čiščenje pršilnih ročic

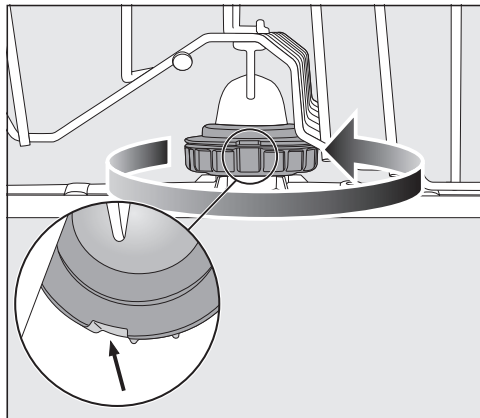


- S koničastim predmetom potisnite ostanke hrane, ki so se nabrali v šobah, v notranjost pršilnih ročic.
- Pršilno ročico temeljito sperite pod tekočo vodo.

Namestitev zgornje pršilne ročice

- Zgornjo pršilno ročico namestite nazaj in jo ročno privijte.

Namestitev srednje pršilne ročice

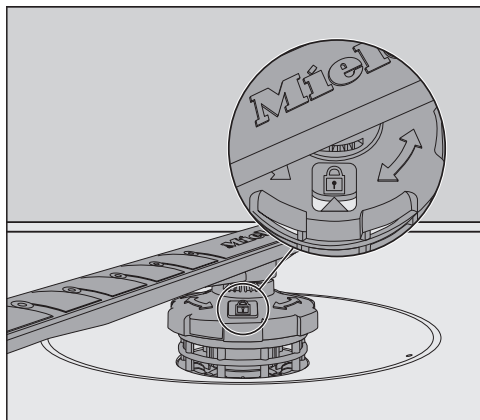


- Srednjo pršilno ročico namestite nazaj in zavrtite spojko v nasprotni smeri urnega kazalca (pogled od zgoraj), dokler se ne zaskoči. Pazite, da izreza v spoju ležita eden nad drugim.

Čiščenje in vzdrževanje

Namestitev spodnje pršilne ročice

- Namestite še spodnjo pršilno ročico in pri tem pazite, da kombinacija sit gladko nalega na dno pomivalne komore.



- Spojko spodnje pršilne ročice zavrtite v smeri urnega kazalca (pogled od zgoraj), dokler puščica v okencu na kaže na simbol ključavnice .
- Preverite, ali se pršilne ročice neovirano vrtijo.

 Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

S spodnjo pršilno ročico je pritrjena kombinacija sit. Če sita niso nameščena, lahko grobi delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

Vstavljanje predala za jedilni pribor (če je del opreme)

- Predal za jedilni pribor potisnite od spredaj nazaj na vodila.
- Na obe vodili predala za pribor vstavite varnostni sponki.

Preverjanje sit v pomivalni komori

Kombinacija sit v dnu pomivalne komore preprečuje, da bi prišla groba umazanija v vodo, s katero se pomiva posoda. Delci umazanije tako ne morejo zaiti v obtočni sistem, ki bi jih skozi pršilne ročice ponovno razporedil po pomivalni komori.

⚠ Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

Če sita niso nameščena, lahko delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

Pazite, da med čiščenjem sit in pršilnih ročic v obtočni sistem ne zaidejo grobi delci umazanije.

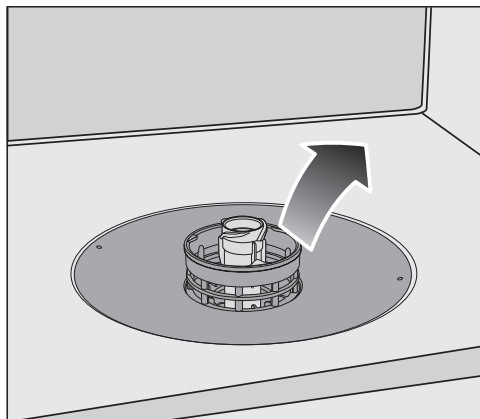
Sita se lahko sčasoma zamašijo z delci umazanije. To časovno obdobje je odvisno od okoliščin uporabe stroja v vašem gospodinjstvu.

Na vsakih 50 programov pomivanja se na prikazovalniku pojavi sporočilo Odstranite sita in jih po potrebi očistite..

- Preverite kombinacijo sit.
- Če je potrebno, sita očistite.
- Nato potrdite sporočilo z OK.

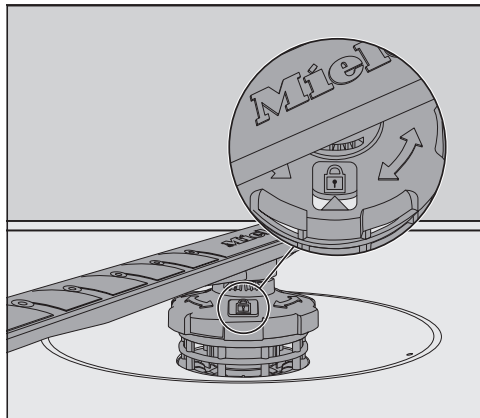
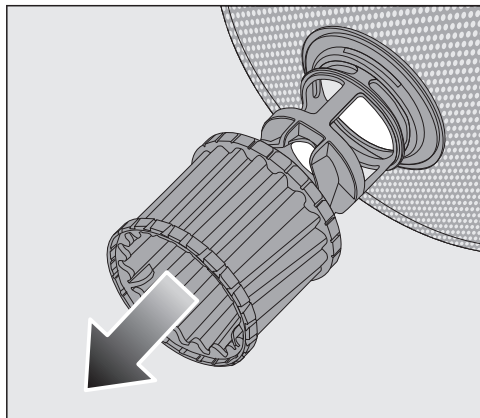
Čiščenje sit

- Izklopite pomivalni stroj.
- Odstranite spodnjo pršilno ročico (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“).
- Preden vzamete kombinacijo sit iz pomivalne komore, odstranite grobe delce umazanije, da ne bodo zašli v obtočni sistem.



- Kombinacijo sit vzemite iz stroja.

Čiščenje in vzdrževanje



- Očistite notranjost sita: s kombinacije sit potegnite mikrofilter, tako da ga primete za plastični obroč.
- Vse dele sita očistite pod tekočo vodo. Za čiščenje po potrebi uporabite ščetko.
- Mikrofilter ponovno vstavite na kombinacijo sit.
- Kombinacijo sit vložite v stroj tako, da gladko sede na svoje mesto v dnu pomivalne komore.
- Ponovno namestite spodnjo pršilno ročico skupaj s spojko na kombinacijo sit.

- Spojko zavrtite v smeri urnega kazalca, dokler puščica v okencu na kaže na simbol ključavnice .

 Škoda zaradi delcev umazanije v obtočnem sistemu.

S spodnjo pršilno ročico je pritrjena kombinacija sit. Če sita niso nameščena, lahko grobi delci umazanije zaidejo v obtočni sistem in ga zamašijo.

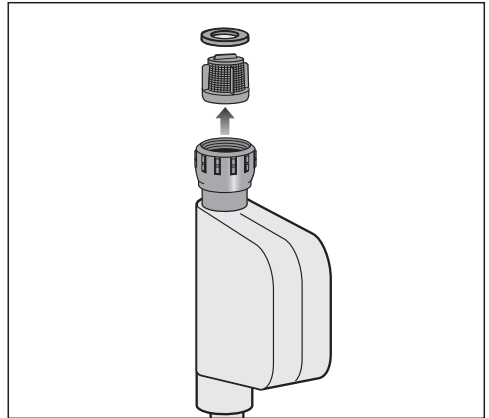
Ne pomivajte brez spodnje pršilne ročice in brez sit.

Čiščenje sita v dovodni cevi

Za zaščito dovodnega ventila je v spojko vgrajeno sito. Če je sito umazano, doteka v pomivalno komoro premalo vode.

⚠ Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.
Plastično ohišje vodnega priključka vsebuje električni ventil.
Ohišja ne potaplajte v tekočine.

- Pomivalni stroj izključite iz električnega omrežja.
Stroj izklopite in nato izvlecite vtič.
- Zaprite vodno pipo.
- Odvijte dovodni ventil.



- Iz spojke odstranite tesnilo.
- S kombinirkami ali šilastimi kleščami zgrabite prečko plastičnega sita in ga izvlecite.
- Sito očistite pod tekočo vodo.
- Ponovna namestitev poteka v obratnem vrstnem redu.

Spojko trdno privijte na vodno pipo. Počasi odprite vodno pipo. Če voda še izhaja, spojko dodatno privijte.

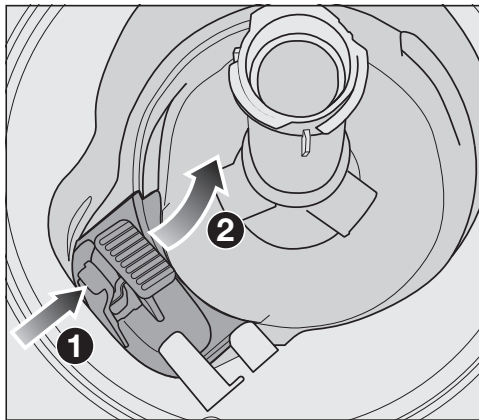
Sito morate po čiščenju **obvezno** namestiti nazaj na njegovo mesto.

Čiščenje in vzdrževanje

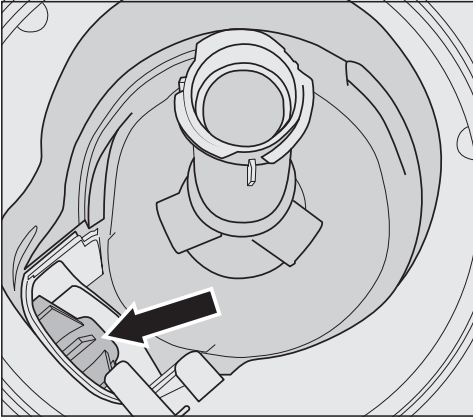
Čiščenje odtočne črpalke

Če je po koncu programa na dnu pomivalne komore voda, pomeni, da se ni izčrpala iz stroja. Odtočno črpalko morda blokira tujek. Tujek lahko enostavno odstranite.

- Pomivalni stroj izključite iz električnega omrežja.
Pomivalni stroj izklopite in nato izvlecite vtič.
- Iz pomivalne komore vzemite kombinacijo sit (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sit“).
- Z majhno posodo odstranite vodo iz pomivalne komore.



- Zaporo pokrova odtočne črpalke potisnite navznoter ①.
- Pokrov nagnite navznoter, tako da ga lahko odstranite ②.
- Pokrov temeljito sperite pod tekočo vodo in odstranite vse tujke.



Pod pokrovom je odtočna črpalka (puščica).

⚠ Nevarnost poškodb zaradi drobcev stekla.
Drobci stekla so v odtočni črpalki zelo slabo vidni.
Odtočno črpalko čistite previdno.

- Iz odtočne črpalke previdno odstranite vse tujke. Za kontrolo z roko zavrtite kolesce odtočne črpalke. Kolesce se pri tem lahko samo sunkovito obrača.
- Ponovno namestite pokrov navpično od zgoraj.

Obvezno zaprite zaporo, tako da se zaskoči.

⚠ Škoda zaradi nepravilnega čiščenja.

Sestavni deli so občutljivi in se lahko pri čiščenju poškodujejo.

Odtočno črpalko čistite previdno.

Kaj storiti, če ...

Večino motenj in napak, ki se pojavijo med vsakdanjo uporabo aparata, lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker vam ni treba poklicati servisne službe.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj.

Naslednje tabele naj vam bodo v pomoč pri iskanju in odpravljanju vzrokov motenj in napak.

Navedene so samo napake, ki jih lahko po potrebi odpravite sami. Vse druge napake so zajete pod  Napaka F.

Tehnične motnje

Težava	Vzrok in rešitev
Pomivalni stroj se ne zažene.	Vrata niso pravilno zaprta. ■ Vrata pritisnite ob ohišje, tako da se njihov zaporni mehanizem zaskoči.
	Vtič ni vstavljen v omrežno vtičnico. ■ Omrežni vtič vstavite v vtičnico.
	Sprožila se je varovalka. ■ Aktivirajte varovalko (minimalne karakteristike so navedene na napisni ploščici). ■ Če se varovalka ponovno sproži, pokličite servisno službo Miele.
	Pomivalni stroj ni vklopljen. ■ S senzorsko tipko  vklopite pomivalni stroj.
Senzorska tipka  se ne odziva ali se odzove šele po večkratnem dotiku.	Upravljanje z energijo: tik pred dotikom senzorske tipke  ste odprli ali zaprli vrata. Pomivalni stroj je bil zato že vklopljen. Elektronika potrebuje nekaj sekund, da je pripravljena za uporabo. ■ Potem ko odprete ali zaprete vrata, počakajte nekaj sekund. ■ Nato se dotaknite senzorske tipke  .
Pomivalni stroj se med pomivanjem ustavi.	Sprožila se je varovalka. Prikazovalnik je temen in pomivalnega stroja ni mogoče vklopiti. ■ Aktivirajte varovalko (minimalne karakteristike so navedene na napisni ploščici). ■ Če se varovalka ponovno sproži, pokličite servisno službo Miele.

Težava	Vzrok in rešitev
Po zagonu programa lučka optične kontrole delovanja ni vidna.	Kabel lučke ni pravilno nameščen. ■ Poskrbite za pravilno namestitev kabla za lučko (glejte montažni načrt).

Sporočila o napakah

Težava	Vzrok in rešitev
Optična kontrola delovanja hitro utripa. Oglasi se opozorilni zvočni signal. Na prikazovalniku je izpisana ena izmed naslednjih napak:	Preden odpravite motnjo: ■ Izklopite pomivalni stroj.
 Napaka F: prišlo je do tehnične napake. Izklopite in ponovno vklopite aparat. Podrobnejše informacije poiščite v navodilih za uporabo.	Morda je prišlo do tehnične motnje. ■ Čez nekaj sekund ponovno vklopite pomivalni stroj. ■ Izberite želeni program. ■ Zaprite vrata. Če se sporočilo o napaki ponovno izpiše, gre za tehnično motnjo. ■ Izklopite pomivalni stroj. ■ Zaprite vodno pipo. ■ Pokličite servisno službo Miele.
 Napaka sistema Waterproof: izklopite stroj, zaprite vodno pipo, pokličite servis.	Aktiviral se je sistem za zaščito pred izlivom vode (sistem Waterproof). ■ Izklopite pomivalni stroj. ■ Zaprite vodno pipo. ■ Pokličite servisno službo Miele.

Odpiralo vrat

Težava	Vzrok in rešitev
Optična kontrola delovanja hitro utripa. Oglasi se opozorilni zvočni signal. Na prikazovalniku se pojavi naslednja napaka:	Preden odpravite motnjo: ■ Izklopite pomivalni stroj.

Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
 Napaka odpiranja vrat. Izklopite in ponovno vklopite aparat. Podrobnejše informacije poiščite v navodilih za uporabo.	Vrata se ne odprejo avtomatsko. Morda je prišlo do tehnične motnje. ■ Vrata odprite ročno (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Odpiranje vrat“) in ponovno vklopite pomivalni stroj. ■ Če se sporočilo znova izpiše, pokličite servisno službo Miele.
	Vrata se ne zaprejo avtomatsko. Morda zapiranje vrat ovira predmet. ■ Odstranite morebitno oviro in ponovno vklopite stroj. ■ Če se sporočilo znova izpiše, pokličite servisno službo Miele.

Napaka na dotoku vode

Težava	Vzrok in rešitev
Optična kontrola delovanja hitro utripa. Oglasi se opozorilni zvočni signal. Na prikazovalniku je izpisano eno izmed naslednjih sporočil:	
 Odprite vodovodno pipo.	Vodna pipa je zaprta. ■ Vodno pipo odprite do konca.

Težava	Vzrok in rešitev
 V stroj ne priteka dovolj vode. Do konca odprite vodno pipo. Po potrebi preberite navodila za uporabo.	Preden odpravite motnjo: ■ Izklopite pomivalni stroj. Napaka pri dotoku vode. ■ Vodno pipo odprite do konca in na novo zaženite program. ■ Očistite sito v dovodni cevi (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sita v dovodni cevi“). ■ Tlak v vodnem priključku je nižji od 50 kPa. O možnem ukrepu se posvetujte z vodoinštalaterjem. ■ Priključek za odtok na licu mesta je morda prenizko nameščen, zato morate poskrbeti za odzračevanje odtoka (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavek „Odtok“).
V programu SolarSpar je na prikazovalniku izpisano naslednje sporočilo: Temperatura dovodne vode prenizka.	Temperatura vode, ki priteka v stroj, ni dosegla potrebnih 45 °C (glejte poglavje „Inštalacija“, odstavek „Dotok vode“). ■ Znova zaženite program. ■ Če se sporočilo o napaki ponovno izpiše, uporabite drug program.

Napaka na odtoku

Težava	Vzrok in rešitev
Optična kontrola delovanja hitro utripa. Oglasi se opozorilni zvočni signal. Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo:  Voda se ni izčrpala iz stroja, glejte navodila za uporabo.	Preden odpravite motnjo: ■ Izklopite pomivalni stroj. Napaka pri odtoku vode. V pomivalni komori je lahko voda. ■ Očistite kombinacijo sit (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sit“). ■ Očistite odtočno črpalko (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje odtočne črpalke“). ■ Poravnajte morebitni pregib oziroma visoko zanko odtočne cevi.

Napaka sistema AutoDos (avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva)

Težava	Vzrok in rešitev
Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo: PowerDisk vstavljen?	Funkcija <i>AutoDos</i> je aktivirana. Ni kartuše ali pa je vstavljena prazna kartuša PowerDisk. ■ Vložite polno kartušo PowerDisk in potrdite možnost Da (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“). ■ Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva, dezaktivirajte funkcijo z možnostjo Ne.
Optična kontrola delovanja hitro utripa. Oglasi se opozorilni zvočni signal. Program se ne zažene ali pa se program med izvajanjem ustavi. Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo: Pokrov AutoDos odprt	Pokrov sistema AutoDos ni pravilno zaprt. ■ Zaprite pokrov sistema AutoDos in ga povsem blokirajte z zaporo (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“). ■ Če pokrova ni mogoče povsem zapreti, preverite, ali je ležišče kartuše PowerDisk pravilno nameščeno (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Vstavljanje kartuše PowerDisk“). ■ Če se sporočilo znova izpiše, pokličite servisno službo Miele.
Na prikazovalniku se pojavi naslednje sporočilo: PowerDisk je prazna. Dezaktivirajte AutoDos z OK.	Funkcija <i>AutoDos</i> je aktivirana, kartuša PowerDisk pa je prazna. ■ Zamenjajte kartušo PowerDisk (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“). Če ne želite uporabljati avtomatskega doziranja pomivalnega sredstva, dezaktivirajte funkcijo z OK.

Težava	Vzrok in rešitev
Optična kontrola delovanja hitro utripa. Ob koncu programa lahko zazveni zvočni signal in na prikazovalniku se izpiše naslednje sporočilo: ⚠ Napaka F; prišlo je do tehnične napake. Izklopite in ponovno vklopite aparat. Podrobnejše informacije poiščite v navodilih za uporabo.	Prišlo je do motnje v sistemu AutoDos ali pa ležišče kartuše PowerDisk ni vstavljeno. ■ Izklopite pomivalni stroj. ■ Po potrebi odstranite ležišče kartuše PowerDisk in ga ponovno vstavite (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva/AutoDos“). ■ Ponovno vklopite pomivalni stroj in zaženite program. Če se sporočilo o napaki ponovno izpiše, gre za tehnično motnjo. Vendar lahko pomivalni stroj še naprej uporabljate, tako da ponovno odstranite ter vstavite ležišče kartuše PowerDisk. Potem ko zaprete pokrov, dezaktivirajte avtomatsko doziranje v meniju „Dodatne funkcije“ izbranega programa in pomivalno sredstvo dozirajte ročno prek prekata za pomivalno sredstvo (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Ročno doziranje pomivalnega sredstva“). ■ Če želite spet uporabljati avtomatsko doziranje pomivalnega sredstva, pokličite servisno službo Miele.
Optična kontrola delovanja hitro utripa. Ob koncu programa lahko zazveni zvočni signal in na prikazovalniku se izpiše naslednje sporočilo: Potreben je vzdrževalni poseg AutoDos. Preverite sistem AutoDos. Pomivalni stroj se ob koncu programa ne izklopi. Posoda morda ni čista, ker se ni doziralo dovolj pomivalnega sredstva. Funkcija <i>AutoDos</i> je bila med potekom programa avtomatsko dezaktivirana.	Ni kartuše, vstavljena je prazna kartuša PowerDisk ali pa sistem AutoDos blokirajo ostanki pomivalnega sredstva. Pomivalno sredstvo se ne more ustrezno dozirati. Funkcija <i>AutoDos</i> je bila avtomatsko dezaktivirana. ■ Izklopite in ponovno vklopite pomivalni stroj. Na prikazovalniku je izpisanih več sporočil. ■ Očistite sistem AutoDos (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“, odstavek „Čiščenje sistema AutoDos“). ■ Vstavite polno kartušo PowerDisk in zaprite pokrov sistema AutoDos. ■ Očistite spodnjo pršilno ročico (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“). ■ Posamezna sporočila potrdite z <i>OK</i>. ■ Aktivirajte funkcijo <i>AutoDos</i>, tako da sporočilo <i>Možno AutoDos</i> potrdite z <i>OK</i>. ■ Znova zaženite program.

Kaj storiti, če ...

Napaka pršilnih ročic

Težava	Vzrok in rešitev
Med potekom programa in ob koncu programa se na prikazovalniku izpiše naslednje sporočilo: Preverite pršilne ročice Pomivalni stroj se ob koncu programa ne izklopi. Posoda morda ni čista, saj se pomivalno sredstvo ni doziralo.	Spodnja pršilna ročica je blokirana ali pa so šobe spodnje pršilne ročice zamašene. Izpust za pomivalno sredstvo v sistemu AutoDos se morda ni mogel popolnoma izprati. ■ Izklopite in ponovno vklopite pomivalni stroj. Na prikazovalniku se izpiše sporočilo. ■ Izvedite ročno kontrolo vrtenja spodnje pršilne ročice. Po potrebi drugače razporedite posodo, če ta ovira vrtenje pršilne ročice. ■ Očistite spodnjo pršilno ročico (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“). ■ Sporočilo potrdite z <i>OK</i>. ■ Znova zaženite program.

Splošne težave pri uporabi pomivalnega stroja

Težava	Vzrok in rešitev
Vrat stroja ni mogoče odpreti s trkanjem.	Odpiranje vrat s funkcijo Knock2open je bilo trajno izklopljeno. ■ Ponovno vklopite odpiranje vrat (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Knock2open“). Če odpiranje vrat ne deluje ali če pride do izpada električnega toka, lahko vrata odprete tudi ročno, tako da uporabite priloženo odpiralo (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Odpiralo vrat“).
Kontrolne lučke ne svetijo in prikazovalnik je temen.	Pomivalni stroj se zaradi varčevanja z energijo avtomatsko izklopi. ■ S senzorsko tipko  ponovno vklopite pomivalni stroj.
Osvetlitev pomivalne komore se pri odprtih vratih ne vklopi.	Osvetlitev pomivalne komore je bila trajno izklopljena. ■ Ponovno vklopite osvetlitev (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „BrilliantLight“). Okvara osvetlitve pomivalne komore. ■ Pokličite servisno službo Miele.

Težava	Vzrok in rešitev
V prekatu za pomivalno sredstvo se po pomivanju držijo ostanki sredstva.	Ko ste dodajali pomivalno sredstvo, prekat ni bil suh. ■ Pomivalno sredstvo dodajajte samo v suh prekat.
Pokrovčka prekata za pomivalno sredstvo ni mogoče zapreti.	Zlepljeni ostanki pomivalnega sredstva blokirajo pokrovček. ■ Odstranite ostanke pomivalnega sredstva.
Po končanem programu je na notranji strani vrat in lahko tudi na stenah komore sloj vlage.	Normalni način delovanja sistema sušenja. Vlaga čez nekaj časa izhlapi.
Po končanem programu je v pomivalni komori voda.	Preden odpravite motnjo: ■ Izklopite pomivalni stroj.
	Kombinacija sit v pomivalni komori je zamašena. ■ Očistite kombinacijo sit (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje sit“).
	Odtočna črpalka je blokirana. ■ Očistite odtočno črpalko (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje odtočne črpalke“).
	Odtočna cev je prepognjena. ■ Poravnajte pregib odtočne cevi.
Neprijeten vonj v pomivalni komori	Če pretežno uporabljate programe pomivanja z nižjimi temperaturami (< 50 °C), se lahko v pomivalni komori razvijejo mikroorganizmi in neprijeten vonj. ■ Občasno zaženite program z visoko temperaturo. Tako preprečite tvorbo oblog in razvoj neprijetnega vonja.

Hrup med delovanjem

Težava	Vzrok in rešitev
Zvok udarcev v pomivalni komori	Pršilna ročica udarja ob posodo. ■ Previdno odprite vrata in prerazporedite posodo, ki ovira pršilno ročico.

Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
Ropot v pomivalni komori	Kosi posode v pomivalni komori se premikajo. ■ Previdno odprite vrata in stabilno namestite posodo.
	V odtočni črpalki je tujek (npr. črepinja). ■ Odstranite tujek iz odtočne črpalke (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje odtočne črpalke“).
Zvok udarcev v vodni napeljavi	Vzrok je lahko obstoječa vodna napeljava ali njen premajhen prerez. ■ Motnja ne vpliva na delovanje pomivalnega stroja. Po potrebi se posvetujte z inštalaterjem.

Nezadovoljivi rezultati pomivanja

Težava	Vzrok in rešitev
Posoda ni čista.	Posoda ni bila pravilno razporejena. ■ Upoštevajte navodila v poglavju „Vlaganje posode in pribora“.
	Izbrali ste premalo intenziven program. ■ Naslednjič uporabite močnejši program (glejte poglavje „Pregled programov“). ■ Aktivirajte funkcijo „Posebej čisto“ (glejte poglavje „Dodatne funkcije“, odstavek „Posebej čisto“). ■ Aktivirajte funkcijo „2. vmesno izpiranje“ (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „2. vmesno izpiranje“).
	Dodali ste premalo pomivalnega sredstva. ■ Pri ročnem doziranju pomivalnega sredstva uporabite več sredstva oz. ga po potrebi zamenjajte. ■ Pri avtomatskem doziranju pomivalnega sredstva (če je del opreme) povečajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoDos“).
	Kosi posode blokirajo pršilne ročice. ■ Izvedite ročno kontrolo vrtenja ročic. Po potrebi drugače razporedite posodo.
	Kombinacija sit v pomivalni komori ni čista ali ni pravilno nameščena. Posledica tega so lahko tudi zamašene šobe pršilnih ročic. ■ Očistite kombinacijo sit ali jo pravilno namestite. ■ Po potrebi očistite šobe pršilnih ročic (glejte poglavje „Čiščenje in vzdrževanje“, odstavek „Čiščenje pršilnih ročic“).
Na kozarcih in priboru ostajajo maroge. Kozarci dobijo modrikast sijaj. Obloge je mogoče obrisati.	Doziranje sredstva za izpiranje je previsoko nastavljeno. ■ Zmanjšajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).

Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
Posoda se ne posuši ali pa so kozarci in pribor lisasti.	Dozirana količina sredstva za izpiranje je premajhna ali pa je rezervoar za sredstvo za izpiranje prazen. ■ Povečajte količino doziranja, dodajte sredstvo za izpiranje ali le-to pri naslednjem polnjenju zamenjajte (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).
	Posodo ste po končanem pomivanju prehitro zložili iz stroja. ■ Posodo pospravite iz stroja nekoliko kasneje (glejte poglavje „Uporaba“, odstavek „Zlaganje posode iz stroja“).
	Trajanje faze sušenja izbranega programa ne zadostuje za posodo, ki je v stroju (zlasti plastične kose posode). ■ Izberite dodatno funkcijo „Posebej suho“ (glejte poglavje „Dodatne funkcije“, odstavek „Posebej suho“).
	Uporabljate večfunkcijske izdelke za pomivanje, katerih učinkovitost sušenja je prešibka. ■ Zamenjajte pomivalno sredstvo ali dodajte sredstvo za izpiranje (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).
Kozarci se obarvajo rjavkasto-modrikasto. Oblog ni mogoče obrisati.	Na kozarcih so se nabrale obloge sestavin pomivalnega sredstva. ■ Takoj zamenjajte pomivalno sredstvo.
Kozarci postanejo motni in se obarvajo. Oblog ni mogoče obrisati.	Kozarci niso primerni za pomivanje v stroju. Prišlo je do spremembe površine. ■ Ni rešitve. Kupite kozarce, ki so primerni za strojno pomivanje.
Sledovi čaja ali rdečila za ustnice niso popolnoma odstranjeni.	Izbrani program ima prenizko temperaturo pomivanja. ■ Izberite program z višjo temperaturo pomivanja.
	Pomivalno sredstvo ima prešibek učinek beljenja. ■ Zamenjajte pomivalno sredstvo.
Na posodi so ostale bele obloge. Kozarci in pribor so postali mlečni. Obloge je mogoče obrisati.	Premajhna količina sredstva za izpiranje. ■ Povečajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Sredstvo za izpiranje“).
	V rezervoarju za sol ni soli.

Težava	Vzrok in rešitev
	■ Dodajte regeneracijsko sol (glejte poglavje „Prvi zagon“, odstavek „Regeneracijska sol“).
	Pokrov rezervoarja za sol ni dobro zaprt. ■ Pravilno namestite pokrov in ga dobro privijte.
	Uporabili ste neprimerno večfunkcijsko pomivalno sredstvo. ■ Zamenjajte pomivalno sredstvo. Po potrebi uporabljajte tablete ali praškasto pomivalno sredstvo brez večfunkcijskega učinka in dodajte tudi regeneracijsko sol in sredstvo za izpiranje.
	Naprava za mehčanje vode je nastavljena na prenizko trdoto vode. ■ Napravo za mehčanje vode nastavite na višjo trdoto vode (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „Trdota vode“).
	Dodali ste preveč pomivalnega sredstva. ■ Pri avtomatskem doziranju pomivalnega sredstva (če je del opreme) zmanjšajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoDos“). ■ Aktivirajte funkcijo „2. vmesno izpiranje (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „2. vmesno izpiranje“).
	Dodali ste premalo večfunkcijskega pomivalnega sredstva. Moč mehčanja vode ne zadostuje. ■ Pri avtomatskem doziranju pomivalnega sredstva (če je del opreme) povečajte količino doziranja (glejte poglavje „Nastavitve“, odstavek „AutoDos“). ■ Dodajte še regeneracijsko sol.
Plastični predmeti so spremenili barvo	Vzrok so lahko naravna barvila npr. korenja, paradižnika ali kečapa. Količina pomivalnega sredstva je bila premajhna ali pa je bil njegov učinek beljenja za naravna barvila premalo močan. ■ Uporabite več pomivalnega sredstva (glejte poglavje „Pomivalno sredstvo“). Že obarvani predmeti ne bodo več dobili prvotne barve.

Kaj storiti, če ...

Težava	Vzrok in rešitev
Na priboru so sledi rje.	Pribor ni dovolj odporen proti rji. ■ Ni rešitve. Kupite pribor, ki je primeren za strojno pomivanje.
	Po polnjenju rezervoarja za sol niste zagnali nobenega programa. V normalni potek pomivanja so zašli ostanki soli. ■ Po vsakem polnjenju soli in odpiranju pokrovčka rezervoarja za sol takoj zaženite program Izpiranje soli brez posode, da se morebitna prelita slanica razredči in izčrpa iz stroja.
	Pokrov rezervoarja za sol ni dobro zaprt. ■ Pravilno namestite pokrov in ga dobro privijte.

Na spletni strani www.miele.com/service lahko poiščete informacije o samostojnem odpravljanju motenj in nadomestnih delih Miele.

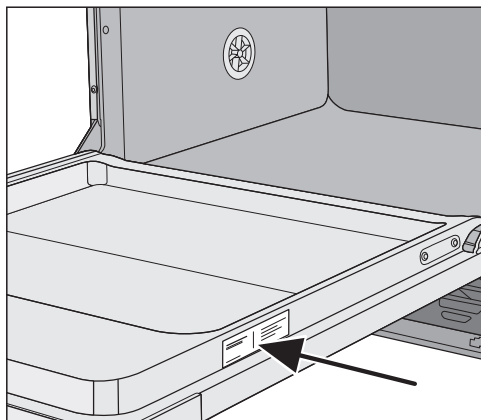
Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite npr. na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Servisno službo Miele lahko naročite po spletu na www.miele.com/service. Kontaktni podatki servisne službe Miele so navedeni na koncu tega dokumenta.

Osebe servisa potrebuje oznako modela in tovarniško številko vašega aparata (Fabr./SN/Nr.). Oba podatka sta navedena na napisni ploščici.

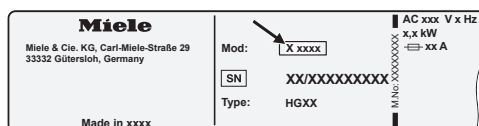
Napisna ploščica je na desni strani vrat.



Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 so informacije o označevanju z energijskimi nalepkami in zahtevah za okoljsko primerno zasnovano na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Do zbirke podatkov o izdelkih lahko dostopate na povezavi <https://eprel.ec.europa.eu/>. Tam boste morali vnesti oznako modela.

Oznaka modela je navedena na napisni ploščici.



Garancija

Garancijska doba je 2 leti.

Podrobnejše informacije so navedene v priloženih garancijskih pogojih.

Za inštitute za preizkušanje

V brošuri „Primerjalni testi“ so navedene vse potrebne informacije za primerjalno testiranje.

Brošuro si lahko prenesete z Mielejeve spletne strani. Brošuro najdete na strani posameznega modela pomivalnega stroja pod zavihkom „Datoteke za prenos“.

Dodatna oprema

Za ta pomivalni stroj so vam na voljo pomivalno sredstvo, čistilno in negovalno sredstvo za stroj ter dodatna oprema.

Vsi izdelki so prilagojeni strojem Miele.

Te in številne druge zanimive izdelke lahko kupite v spletni prodajalni Miele, na servisu Miele ali v trgovini z opremo Miele.

Pomivalno sredstvo

Z nakupom pomivalnega stroja Miele ste se odločili za najboljšo kakovost in učinkovitost. Da boste vedno dosegali optimalne rezultate, je pomembno, da uporabljate tudi ustrezna pomivalna sredstva. Vsako sredstvo namreč nima enako dobrega učinka pomivanja v vseh pomivalnih strojih.

Zato so vam na voljo pomivalna sredstva Miele, ki so posebej prilagojena uporabi v strojih Miele.

PowerDisk

Posebna Mielejeva receptura za dovršeno pomivanje v pomivalnih strojih Miele z avtomatskim doziranjem AutoDos.

- ekskluzivni Mielejev granulat
- s funkcijama sredstva za izpiranje in soli
- z zaščito stekla
- aktivni kisik za temeljito čistočo
- s superencimi – učinkovito že pri nizkih temperaturah

Če je voda trda, priporočamo celoten Mielejev sistem: PowerDisk, sredstvo za izpiranje in sol so medsebojno prilagojeni.

Tablete

- sijoči rezultati tudi pri trdovratni umazaniji
- z več funkcijami, npr. sredstvo za izpiranje, sol in zaščita stekla
- brez fosfatov – prijazne do okolja
- brez odvijanja – pakirane v vodotopno folijo

Praškasto pomivalno sredstvo

- z aktivnim kisikom za temeljito čistočo
- z encimi – učinkovito že pri nizkih temperaturah pomivanja
- s formulo za zaščito stekla, ki preprečuje korozijo stekla

Sredstvo za izpiranje

- bleščeč sijaj za vaše kozarce
- omogoča lažje sušenje posode
- s formulo za zaščito stekla, ki preprečuje korozijo stekla
- natančno in preprosto doziranje, ki ga omogoča poseben pokrovček

Regeneracijska sol

- zaščita stroja in posode pred oblogami vodnega kamna
- posebno debela zrna

Čiščenje stroja

Za optimalno nego vašega pomivalnega stroja Miele so vam na voljo čistilni in negovalni izdelki Miele.

Čistilno sredstvo za stroj

- za uporabo s programom Čiščenje stroja brez pomivalnega sredstva
- učinkovito osnovno čiščenje pomivalnega stroja
- odstranitev maščob in bakterij ter neprijetnega vonja, ki se razvije zaradi njih
- zagotovitev popolnih rezultatov pomivanja

Sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna

- odstranitev močnih oblog vodnega kamna
- blago in nežno zaradi vsebnosti naravne citronske kisline

Negovalno sredstvo

- odstranitev neprijetnega vonja, vodnega kamna in rahlih oblog
- ohranitev prožnosti in tesnosti tesnil

Osvežilec

- nevtralizacija neprijetnih vonjev
- svež in prijeten vonj limete in zelenega čaja
- enostavna in udobna pritrditev na košaro
- zelo učinkovit, za 60 postopkov pomivanja

Inštalacija

Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode

Za Mielejev sistem za zaščito pred izlivom vode (sistem Waterproof) podjetje Miele v primeru, da je stroj strokovno nameščen, garantira vsestransko zaščito pred škodo zaradi izliva vode iz pomivalnega stroja.

Dovod vode

 Ogrožanje zdravja zaradi vode, s katero se pomiva posoda.

Voda v pomivalnem stroju ni pitna.

Voda iz pomivalnega stroja ni pitna.

 Ogrožanje zdravja in nevarnost poškodb zaradi onesnažene vode, ki priteka v stroj.

Kakovost vode, ki priteka v pomivalni stroj, mora izpolnjevati zahteve za pitno vodo, ki veljajo v državi, kjer deluje stroj.

Pomivalni stroj priklopite na pitno vodo.

Pomivalni stroj lahko priklopite na hladno vodo ali toplo vodo s temperaturo največ 60 °C.

Pri energetsko ugodni pripravi tople vode, npr. s solarno energijo s krožnim sistemom, vam priporočamo priklop na toplo vodo. S tem boste zmanjšali stroške za električno energijo ter prihranili čas. Posoda se bo pri tem v vseh programih pomivala s toplo vodo.

Za uporabo programa SolarSpar (če je na voljo) je potreben priključek na toplo vodo s temperaturo najmanj 45 °C in največ 60 °C (temperatura vode, ki priteka v stroj).

Kolikor višja je temperatura dovodne vode, toliko boljši so rezultati pomivanja in sušenja.

Dovodna cev je dolga pribl. 1,5 m. Za podaljšanje lahko pri specializiranem prodajalcu z opremo Miele ali na servisu Miele kupite 1,5-metrsko fleksibilno kovinsko cev (preizkusni tlak 14.000 kPa/140 bar).

Za priklop je potreben zaporni ventil s $\frac{3}{4}$ -colsko priključno spojko. Če ni zapornega ventila, lahko pomivalni stroj priključi na vodovodno napeljavo samo pooblaščen inštalater.

Priključni tlak vode mora znašati med 50 in 1.000 kPa. Pri višjem tlaku na vodnem priključku morate vgraditi reducirni ventil.

 Škoda zaradi iztekajoče vode.

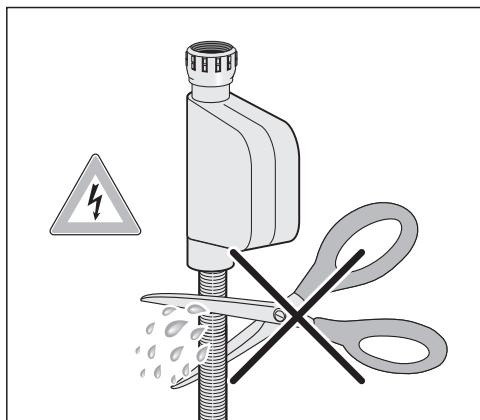
Navojni spoj je pod tlakom vodne napeljave in iztekajoča voda lahko povzroči škodo.

Zato s previdnim odpiranjem vodne pipe preverite, če priključek dobro tesni. Po potrebi popravite lego tesnila in spojke. Redno preverjajte, ali spojke tesnijo.

 Škoda zaradi nadtlaka.

Kratkotrajno povišan vodni tlak lahko poškoduje sestavne dele pomivalnega stroja.

Pomivalni stroj lahko uporabljate samo, če je priključen na popolnoma odzračen cevovod.



 Nevarnost električnega udara zaradi omrežne napetosti.

V dovodni cevi so električni deli.

Dovodne cevi ne smete skrajšati ali kako drugače poškodovati (glejte sliko).

Odtok vode

V odtok stroja je vgrajen protipovratni ventil, tako da preko odtočne cevi ne more dotekati v stroj umazana voda.

Pomivalni stroj je opremljen s fleksibilno odtočno cevjo dolžine pribl. 1,5 m (svetla širina: 22 mm).

Odtočno cev lahko podaljšate s spojnico in dodatno cevjo. Odtočna napeljava je lahko dolga največ 4 m, višina črpanja pa ne sme presegati 1 m.

Za priklop cevi na obstoječi odtočni sistem uporabite cevno objemko, ki je priložena stroju (glejte montažni načrt).

Cev lahko položite v desno ali levo stran.

Prikluček za odtočno cev se lahko na licu mesta izvede za različne premere cevi. Če nastavek priklučka sega preveč globoko v odtočno cev, ga je treba skrajšati. V nasprotnem primeru se lahko odtočna cev zamaši.

Odtočne cevi ne smete skrajšati.

Odtočno cev položite brez pregibov, pritiska in natega.

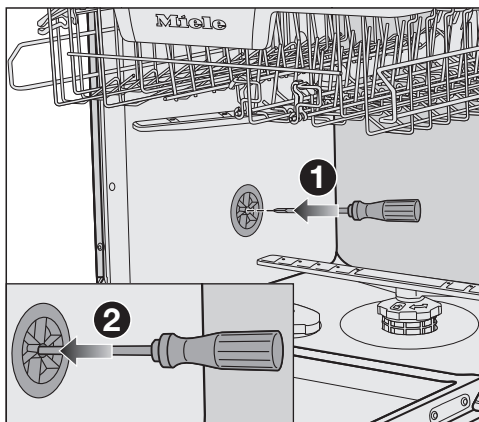


Škoda zaradi iztekajoče vode. Iztekajoča voda lahko povzroči škodo. Po prvem zagonu se prepričajte, da odtočna cev dobro tesni.

Odzračevanje odtoka

Če priključek za odtok na licu mesta leži nižje od vodil za kolesca spodnje košare v vratih, je odtok treba prezračevati. V nasprotnem primeru lahko voda zaradi učinka sesalne natege med pomivanjem uhaja iz pomivalne komore.

- Povsem odprite vrata pomivalnega stroja.



- Izvlecite spodnjo košaro.
- V srednjo odprtino prezračevalnega ventila, ki je v levi steni pomivalne komore ①, vstavite izvijač.
- Izvijač potisnite naprej v odprtino in predrite membrano ②, ki je za njo.

Prezračevalna odprtina odtoka je zdaj odprta.

Električni priključek

Pomivalni stroj je serijsko opremljen z vtičem za enostaven priklop na vtičnico z zaščitnim kontaktom.

Pomivalni stroj postavite tako, da je vtičnica prosto dostopna. Če vtičnica ni dostopna, poskrbite, da je na mestu inštalacije na voljo inštalacijski odklopnik za vsak pol.



Nevarnost požara zaradi pregretja.

Delovanje pomivalnega stroja, priključenega na električni razdelilnik ali podaljšek, lahko vodi do pregrevanja kabla.

Iz varnostnih razlogov ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov.

Električna napeljava mora biti izvedena po VDE 0100.

Iz varnostnih razlogov priporočamo, da v hišno električno napeljavo, na katero je priključen pomivalni stroj, namestite zaščitno stikalo na diferenčni tok (RCD) tipa .

Poškodovan omrežni priključni kabel lahko zamenjate samo s posebnim priključnim kablom istega tipa (kupite ga lahko na servisu Miele). Zaradi varnosti lahko kabel zamenja samo usposobljen strokovnjak ali osebje servisne službe Miele.

Podatki o nazivni moči in ustrezni zaščiti so navedeni v teh navodilih za uporabo ali na napisni ploščici. Te podatke primerjajte s podatki električnega priključka na mestu postavitve stroja. Če ste v dvomih, se posvetujte z električarjem.

Možno je začasno ali trajno delovanje s priklopom na samostojno napravo za oskrbo z energijo ali tovrstno napravo, ki ni sinhronizirana z omrežjem (npr. avtonomno omrežje, rezervni sistemi). Pogoj za delovanje je, da naprava za oskrbo z energijo izpolnjuje pogoje EN 50160 ali primerljive. Varnostni ukrepi, predvideni za hišno inštalacijo in ta izdelek Miele, morajo biti tako po funkciji kot načinu delovanja zagotovljeni tudi pri avtonomnem delovanju ali delovanju, ki ni sinhronizirano z omrežjem, ali morajo biti nadomeščeni z ustreznimi enakovrednimi ukrepi v inštalaciji. Kot je na primer opisano v aktualni objavi VDE-AR-E 2510-2.

Tehnični podatki

Tehnični podatki

Model pomivalnega stroja	Normalni	XXL
Višina	80,5 cm (nastavljiva + 6,5 cm)	84,5 cm (nastavljiva + 6,5 cm)
Višina vgradne niše	od 80,5 cm (+ 6,5 cm)	od 84,5 cm (+ 6,5 cm)
Širina	59,8 cm	59,8 cm
Širina vgradne niše	60 cm	60 cm
Globina	55 cm	55 cm
Teža	maks. 47 kg	maks. 54 kg
Napetost	Glejte napisno ploščico	
Priključna moč	Glejte napisno ploščico	
Zaščita	Glejte napisno ploščico	
Dodeljene kontrolne oznake	Glejte napisno ploščico	
Pretočni tlak vode	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)	50–1.000 kPa (0,5–10 bar)
Priključek na toplo vodo	do maks. 60 °C	do maks. 60 °C
Višina črpanja	maks. 1 m	maks. 1 m
Dolžina črpanja	maks. 4 m	maks. 4 m
Omrežni priključni kabel	pribl. 1,7 m	pribl. 1,7 m
Zmogljivost	13/14 pogrinjkov*	13/14 pogrinjkov*

* odvisno od modela

Model pomivalnega stroja	Normalni	XXL
Stanje izključenosti	maksimalno 0,50 W*	
Stanje pripravljenosti	maksimalno 0,50 W*	
Prednastavitev zagona	maksimalno 4,00 W*	
Stanje pripravljenosti ob omrežni povezavi	maksimalno 2,00 W*	
Frekvenčno območje WLAN-modula	2,4000–2,4835 GHz	
Maksimalna moč oddajanja WLAN-modula	< 100 mW	

* natančne vrednosti so navedene na podatkovni kartici izdelka

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta pomivalni stroj skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo ES-izjave o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.si – Izdelki > poiščite želeni izdelek > Datoteke za prenos ali
- <https://miele.si/navodila> (Servis > Iskanje informacij > Navodila za uporabo), nato vnesite ime izdelka ali tovarniško številko.

Garancijski list

Podjetje MIELE Trgovina in servis, d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: „Miele Slovenija“) kupcu – poleg zakonsko določenih zahtevkov, do katerih je kupec upravičen pri prodajalcu in ki jih lahko uveljavlja brezplačno, in brez njihove omejitve – priznava pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo za nove aparate:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Garancija se odobri za naslednje obdobje:
 - a) 24 mesecev za gospodinske aparate, kot so pečice (tudi kombinirane pečice z mikrovalovi), parne pečice (tudi kombinirane parne pečice in parne pečice z mikrovalovi), pečice Dialog, mikrovalovne pečice, podpultne pečice, predali za vakuumiranje in grelni predali, kuhalne plošče (indukcijske, električne in plinske, vključno z elementi SmartLine in ProLine), kuhinjske nape, kavni avtomati (vgradni in prostostoječi), hladilniki, zamrzovalniki, kombinirani hladilniki, vinske vitrine, pomivalni stroji, pralni stroji, sušilni stroji, pralno-sušilni stroji, likalni aparati, sesalniki (talni in brezžični sesalniki ter robotski sesalniki), vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
 - b) 12 mesecev za profesionalne aparate, kot so „mali velikani“ in pomivalni stroji ProfiLine, vendar ne omejeno zgolj na navedene aparate, če se uporabljajo v skladu z navodili za uporabo in namenom uporabe.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z dnem dobave blaga kupcu.
3. Garancijski servisi in dobave nadomestnega blaga iz garancijskih razlogov ne podaljšujejo prvotnega garancijskega roka. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim se izda nov garancijski list.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za aparate, ki so kupljeni pri pooblaščenem prodajalcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem in so tam tudi nameščeni.
2. Za uveljavljanje garancije je pristojen pooblaščen servis Miele ali služba za pomoč strankam pri podjetju Miele, ki sta dostopna po e-pošti na naslovu servis@miele.si ali po telefonu 01 29 26 333.
3. Na zahtevo serviserja je treba ob uveljavljanju garancije predložiti pravilno izpolnjen garancijski list ali drugo dokazilo, iz katerega so razvidni podatki o prodajalcu, datumu dobave blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsebina in obseg garancije

1. Napake na aparatu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 30 dni po tem, ko kupec zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo zadevnih delov. Ta rok se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar največ za 15 dni. O morebitnem podaljšanju roka in razlogih za to vas bo podjetje Miele Slovenija obvestilo pred potekom prvega, tj. 30-dnevnega roka.
2. Stroške, ki pri tem nastanejo, kot so potni stroški, stroški prevoza, dela in rezervnih delov, krije Miele Slovenija. Zamenjani deli ali aparati postanejo last podjetja Miele Slovenija.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva prodajalca za skladnost blaga.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 10 let zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne krije nadaljnjih odškodninskih zahtevkov do podjetja Miele Slovenija, razen če serviser, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in dodatkov (na primer pralnih sredstev Miele) ni vključena v obseg storitev.

IV. Omejitev garancije

Garancija ne krije napak ali okvar, ki jih je mogoče pripisati naslednjim dejavnikom:

1. Nepravilna nastavitev ali inštalacija, npr. neupoštevanje veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo.
2. Uporaba, ki ni v skladu s predpisi, oziroma nepravilno upravljanje ali obremenitev, npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij.
3. Posebne tehnične specifikacije aparatov, kupljenih v drugi državi članici EU, Združenem kraljestvu Velike Britanije in Severne Irske, Švici ali na Norveškem, zaradi katerih teh aparatov ni mogoče uporabljati ali jih je mogoče uporabljati le z omejitvami.
4. Zunanji vplivi, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi udarcev ali sunkov, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov.
5. Popravila in spremembe, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele Slovenija za ta servisna dela pooblastilo in posebej izšolalo.
6. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in dodatkov, ki jih ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija.
7. Razbito steklo in pregorele žarnice.
8. Nihanje električnega toka in napetosti, ki ni znotraj tolerančnih meja, ki jih je določil proizvajalec.
9. Neizvajanje vzdrževalnih del in čiščenja v skladu z navodili za uporabo.
10. Uporaba in naravna obraba, npr. zmanjševanje polnilne zmogljivosti akumulatorjev in sestavni deli, ki jih je treba med življenjsko dobo izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Podjetje Miele Slovenija pri izvajanju aktivnosti v zvezi z zahtevki iz naslova garancije zbira in obdeluje določene osebne podatke.

Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis bo za namen obdelave garancijskega zahtevka ob uveljavljanju garancije od garancijskega upravičenca pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatki se obdelujejo za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenija, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenca. Vprašanja, povezana z obdelavo osebnih podatkov, se lahko naslovijo na privacy@miele.si.

Dodatne informacije o obdelavi podatkov so na voljo v izjavi o varstvu podatkov, dostopni na miele.si/gospodinjski/varstvo-podatkov-46.htm.

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Nemčija
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

G 7980, G 7985

sl-SI

M.-Nr. 12 783 520 / 00